DOCUMENT RESUME

ED 218 393 UD 022 323

AUTHOR	Galvan, Max, Comp.; And Others
TITLE	Bibliography on Bilingualism and Bilingual Education, 1981-1982. New Jersey Migrant/Bilingual Education Training Program. Reference Material No. 5.
INSTITUTION	New Jersey State Dept. of Education, Trenton. Office of Migrant Education.; Rutgers, The State Univ., New Brunswick, N.J. Inst. for Intercultural Relations and Ethnic Studies.
SPONS AGENCY	Department of Education, Washington, DC.
PUB DATE	82
GRANT	G00-7905090; G00-7905097
NOTE	145p.; Not available in paper copy due to reproduction quality of original document.
EDRS PRICE	MF01 Plus Postage. PC Not Available from EDRS.
DESCRIPTORS	American Indians; *Bilingual Education; *Bilingual Education Programs; *Bilingualism; Blacks; Civil Liberties; Cognitive Development; *Cultural Pluralism; Elementary Secondary Education; English (Second Language); *Ethnic Groups; Foreign Countries; Hispanic Americans; *Linguistics; Migrant Children; Program Effectiveness; Program Evaluation; Public Policy; Reading; *Second Language Learning; Spanish Speaking; Special Education; Teacher Education

ABSTRACT

This bibliography on bilingual education and related subjects includes an extensive collection of materials published between 1970 and 1980 and a limited number of studies dated before 1970. The materials are organized under alphabetically arranged categories and cover a broad range of areas including culture, language, and education among American Indians, Hispanics, and Blacks; assessment of language proficiency; attitudes and motivation in language learning; cultural pluralism; bilingualism and its effect on cognitive growth and academic achievement; English as a Second Language; experiences in bilingual education; human rights; linguistics; legislation; migration; neurology; bilingualism and bilingual education in other countries; evaluation of bilingual education programs; reading; special education; teacher preparation; and published bibliographies. Appendices provide information on funding agencies, bilingual projects, professional organizations, publishers, and other sources of information on bilingual education. (MJL)

****
* Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made *
* from the original document. *
****

ED218393

"PERMISSION TO REPRODUCE THIS MATERIAL IN MICROFICHE ONLY HAS BEEN GRANTED BY
E. C. Condon
Rutgers Univ.
IRES
TO THE EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)."

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION
NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION
EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)
☑ This document has been reproduced as received from the person or organization originating it.
☐ Minor changes have been made to improve reproduction quality.
● Points of view or opinions stated in this document do not necessarily represent official NIE position or policy.

BIBLIOGRAPHY ON BILINGUALISM AND BILINGUAL EDUCATION

1981-1982

NEW JERSEY MIGRANT/BILINGUAL EDUCATION TRAINING PROGRAM

Reference Material #5

Migrant Education Program
New Jersey State Department
of Education

IRES Institute
Rutgers University
Graduate School of Education

UD 022 323

The material reported herein was produced pursuant to Grant Numbers G00-7905090 and G00-7905097 from the United States Department of Education, Title VII, ESEA to Rutgers University, Graduate School of Education in collaboration with the New Jersey State Education Department, Migrant Education Office. Points of view or opinions stated do not necessarily represent official positions or policies of the United States Department of Education.

Compiled by:

Max Galvan
IRES Institute
Title VII Project

with the assistance of the
IRES staff:

E.C. Condon
V. Fedorov
V. Rauch
R. Sannwaldt

and the
SEA staff:

J. Moore
J. Sayre
W. Smith

FOREWORD

In surveying the available literature on bilingual education, one finds that the years 1970-1980 were most productive. The materials included in this bibliography consist primarily of those publications which appeared during this decade; a number of studies dated prior to 1970 are also cited to provide a historical perspective on the subject.

The range of references encompassed by this document is extensive but by no means, all-inclusive: from the vast number of works reviewed by the IRES staff, the compiler selected only those which were, in turn, organized into specific categories which are listed alphabetically in the Table of Contents.

For the readers' convenience, an Appendix is provided at the end of the bibliography, in which the following data are summarized: existing funding agencies, bilingual projects, professional organizations, publishers and other sources of information on bilingual education.

TABLE OF CONTENTS
BILINGUAL-BILINGUALISM-BILINGUAL EDUCATION

Page

AMERICAN INDIANS 1-3

ASSESSMENT 4-6

ATTITUDE-AFFECTIVE 7

BIBLIOGRAPHY 8

BICULTURAL 9-12

BLACK DIALECT 13-15

COGNITIVE DEVELOPMENT 16-18

CUBANS 19

EFFECTS OF 20-21

E.S.L. 22-25

ETHNICITY 26-27

GENERAL 28-37

HISTORY OF 38

HUMAN RIGHTS 39-40

INTELLIGENCE 41

LANGUAGE-LINGUISTICS-SOCIOLINGUISTICS 42-59

LEGISLATION 60-61

MEXICAN 62-65

MIGRATION 66-67

NEUROLOGY 68-69

OTHER COUNTRIES 70-84

PROGRAMS 85-86

PROGRAM EVALUATION 87-89

Page

PUERTO RICANS.. 90-92

READING.. 93-96

SPECIAL EDUCATION.. 97-101

TEACHERS...102-104

APPENDICES

A. FUNDING AGENCIES...105-108

B. PERIODICALS..109-110

C. PROFESSIONAL ORGANIZATIONS...111-115

D. PROJECTS..116-121

E. PUBLISHERS..122-124

F. RESOURCES

  F-1. DISSEMINATION AND ASSESSMENT CENTERS........................... 125

  F-2. MATERIALS DEVELOPMENT CENTERS...................................126-127

  F-3. INFORMATION SOURCES...128-129

  F-4. PERSONNEL AT NATIONAL LEVEL.....................................130-131

  F-5. TRAINING CENTERS..132-133

G. TESTS...134-139

AMERICAN INDIANS

American Indian Policy Review Commission. Final Report, Vols. 1 and 2. Washington: United States Government Printing Office, 1977.

Basso, K.H. and N. Anderson. "A Western Apache Writing System: The Symbols of Silas John." in: Advances in the Creation and Revision of Writing Systems, edited by J.A. Fishman. The Hague: Mouton, 1977.

Beebe Hill, Ruth. Hanta Yo--An American Saga. Garden City, New York: Doubleday and Co., Inc., 1979.

Chafe, W.L. "Estimates Regarding the Present Speakers of North American Indian Languages." in: International Journal of American Linguistics 28, 1962.

Christian, Chester C., and John M. Sharp. "Bilingualism in a Pluralistic Society, in: Dale L. Lange, ed., Foreign Language Education: A Reappraisal. Skokie, Ill.: National Textbook Co., 1972.

Clark, Ann and Post, Helen. Brave Against the Enemy (I'okawan itkik'ip ohitike kin he). Lawrence, Kansas: Haskell Institute Printing Department. 1944.

Demmert, William G., Jr. "Indian Education: Where and Whither?" in: American Education. Office of Education, Health, Education and Welfare 112:7, 1976.

Dozier, E.P. The Pueblo Indians of North America. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1976.

Dracon, John. "The Extent of Bilingualism Among the Crow and the Northern Cheyenne Indian School Populations, Grades One Through Twelve, A Study," ERIC (ED 044 205), 1969.

Eggan, Dorothy. "Instruction and Affect in Hopi Cultural Continuity," in: G.D. Spindler, Education and Cultural Process. S.F., CA: Holt, Rinehart and Winston Inc., 311-332, 1970.

Fuchs, Estelle and Havighurst, Robert J. To Live on This Earth. Garden City, New York: Doubleday and Co., 1972.

Harris, David P. (ed.) "Report of the Evaluation of English as a Second Language Programs in Navajo Area Schools." Washington, D.C.: TESOL., 1970.

Holland, R. Fount. "School in Cherokee and English," Elementary School Journal 8:412-418, 1972.

Holm, A. and W. Holm. "English Loan Words in the Speech of Young Navajo Children." in: Bilingualism in the Southwest, edited by P.R. Turner. Tucson, AZ: University of Arizona Press, 1973.

Kennard, Edward A. "The Use of Native Languages and Cultures in Indian Education," in: *The Changing Indian*, ed. Oliver LaFarge, pp. 109-115 Norman: University of Oklahoma Press, 1942.

Kruis, S.A. "Language Planning and Navajo Education." MA thesis (unpublished), University of New Mexico, 1975.

Leap, William. "Language Pluralism in a Southwestern Pueblo: The Evidence from Isleta." in: *Bilingualism in the Southwest*. ed. P.R. Turner, pp. 274-294, Tucson: University of Arizona Press, 1973.

________. "Background Considerations for Federal Support of Indian Bilingual/Bicultural Programs". Testimony before the Subcommittee on Elementary, Secondary and Vocational Education, September 16, 1977.

Martin, Jeanette P. "A Survey of the Current Study and Teaching of North American Indian Languages in the United States and Canada. Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics. CAL-ERIC/CLL Series on Languages and Linguistics, No. 17, 1975.

Medicine, Bea. Native American Women: A Perspective. Las Cruces, New Mexico: ERIC/CRESS, 1978.

Modiano, Nancy. "Schooling for Indians in the United Sates of America: An Historical Perspective, with Special Attention to Language Policies." Background paper prepared for the Center for Applied Linguistics report on Language Policy for Indian Education, 1973.

_______. *Indian Education in the Chiapas Highlands*, New York: Holt Rinehart, 1973.

National Indian Bilingual Education Conference. Proceedings (Curriculum Bulletin 15). Washington, D.C.: United States Bureau of Indian Affairs, 1973.

Philp, Kenneth R. "John Collier and the American Indian, 1920-1945," in: *Essays on Radicalism in Contemporary America*. ed. Leon B. Blair, pp. 63-80, Austin: University of Texas Press, 1972.

_______. "John Collier and the Crusade to Protect Indian Religious Freedom." *Journal of Ethnic Studies*. 1:1, pp. 22-38, 1973.

Read, J. and others. "Socioeconomic Implications of Bilingual Education on the Navajo Reservation." in: *The Bilingual Child: Research and Analysis of Existing Education Themes*, edited by A. Simoes, Jr. New York: Academic Press, 1976.

"School in Chicago Caters to Indians." *New York Times*, June 16, 1976, p. 49.

Spolsky, B. *American Indian Bilingual Education*. Albuquerque, NM: University of New Mexico Press, 1974.

Spolsky, Bernard, Agnes Holm, and Penny Murphy. "Analytical Bibliography of Navajo Reading Materials". Curriculum Bulletin No. 10. Washington, D.C.: United States Bureau of Indian Affairs (ED 043 413), 1970.

_______, Joanna B. Green, and John Read. "A Model for the Description, Analysis, and Perhaps Evaluation of Bilingual Education." Navajo Reading Study Progress Report 23. Albuquerque: University of New Mexico, 1974.

_______, and James Kari. "Apachean Language Maintenance." International Journal of the Sociology of Language". 2:91-100, 1974.

Standing Bear, Luther. My People, The Sioux. Boston: Houghton Mifflin Co., 1928.

Survey of Bilingual Education Needs of Indian Children. Research and Evaluation Report. Series No. 26. Albuquerque: Indian Education Resources Center, Bureau of Indian Affairs. October, 1975.

Szasz, M. Education and the American Indian: The Road to Self-Determination, 1928-1973. Albuquerque, NM: University of New Mexico Press, 1974.

Thomas, Robert K. and Wahrhaftig, Albert L. "Indians, Hillbillies and the Education Problem." in: Anthropological Perspectives in Education. Wax, Murray L., Diamond, Stanley, and Gearging, Fred eds., New York: Basic Books, Inc., 1971.

Trimble, Joseph E., et al, Review of the Literature on Educational Needs and Problems of American Indians. Seattle: Battelle Memorial Institute, 1977.

Wahrhaftig, Albert L. and Thomas, Robert K. "Renaissance and Repression: The Oklahoma Cherokee." in: Bahr, Howard, M., Chadwick, Bruce A., and Day, Robert C., Native Americans Today, Sociological Perspectives. pp. 80-89, New York: Harper and Row, 1972.

Wassaja: A National Newspaper of Indian America. Natives in Bilingual Education: A Disgrace. January, 1977.

White, John K. "On the Revival of Printing in the Cherokee Language." Current Anthropology, 3:511-514, 1962.

Young, Robert W. Written Navajo: A Brief History, Navajo Reading Study Progress Report 10. Albuquerque: University of New Mexico (ED 068 229), 1972.

_______., and William Morgan, Sr. The Navaho Language. Phoenix, Ariz.: Educational Division, United States Indian Service., 1943.

Zimiles, Herbert, et al. Young Native Americans and Their Families: Educational Needs Assessment and Recommendations. New York: Bank Street School of Education, 1976.

ASSESSMENT

Anderson, Jonathan. *Psycholinguistic Experiments in Foreign Language Testing.* St. Lucia, Australia: University of Queensland Press., 1975.

Baratz, J.C. "A Bi-dialectal Task for Determining Language Profiency in Economically Disadvantaged Negro Children." *Child Development* 40:889-901, 1969.

Bernadoni, L.C. The Testing of Bicultural Children. Arlington, VA: ERIC Document Reproduction Service (EDRS), ED 077 977, n.d.

Bernal, E.M., Jr. "Assessing Assessment Instruments: A Chicano Perspective." Paper prepared for the Regional Training Programs to Serve the Bilingual/Bicultural Exceptional Child. Sacramento, CA: Mortel Educational Associates, 1972.

Bye, T.T. *Tests that Measure Language Ability: A Descriptive Compilation.* Berkeley, CA: BABEL/LAU Center, 1977.

Carroll, John B. "Language Proficiency Tests Developed for the IEA International Study of Achievement in French as a Foreign Language." in: *Papers in Applied Linguistics: Advances in Language Testing.* Edited by B. Spolsky. Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics. (in press)

Cicourel, A.V. "Assessment of the Child's Performance in Testing." in: *Language Use and School Performance*, edited by A.V. Cicourel and others. New York: Academic Press, 1974.

Coffman, William E., and Paul Lee Lai-Min. Crossnational Assessment of Educational Achievement: A review. *Educational Researcher* 3. 13-16, 1974.

Cohen, A.D., and M. Robbins. "Toward Assessing Interlanguage Performance: The Relationship Between Selected Errors, Learners' Characteristics and Learners' Explanations. *Language Learning* 26.54-66, 1976.

Cronbach, L.J. and P.J.D. Drenth, eds. *Mental Tests and Cultural Adaptations.* The Hague: Mouton, 1972.

Darley, J.T. *Language Facility Test.* Alexandria, VA: The Allington Corp. 1968.

DeAvila, E., and S. Duncan. "A Few Thoughts About Language Assessment." Unpublished MS, 1976.

_______, and B. Havassy. "The Testing of Minority Children: Neo-Piagetan Approach." *Today's Education Journal of the NEA.* 43, 72-75, 1974.

Dickson, D.L. "Methods and Problems of Language Dominance Testing." *Materiales en marcha*, January 1975.

Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education (DACBE). Evaluation Instruments for Bilingual Education, Austin, Tex.: DACBE, 1975.

Garcia, G.N. "Test Encounters of the Third Kind." Paper presented at the Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics, Washington, DC., 1978.

Greene, J.F. and P.A. Zirkel. "The Validation of a Scale Designed to Measure Cultural Attitudes." Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Chicago, 1974.

Goldman, R.D. and Hartig, L.K. "The WISC May Not Be A Valid Predictor Of School Performance For Primary-Grade Minority Children." American Psychologists. 80, 583-587, 1974.

Gunnarsson, Bjarni. "A Look at the Content Similarities Between Intelligence, Achievement, Personality, and Language Tests." in: Language in Education: Testing the Tests. Edited by J. Oller and K. Perkins. Rowley, Mass.: Newbury House. 17-34, 1978.

Harris, D.P. Testing English as a Second Language. New York: McGraw-Hill, 1969.

Hickey, Howard. "Bilingualism and the Measurement of Intelligence and Verbal Learning Ability." Exceptional Children. 39, 24-28, 1972.

Jones, R.L. and B. Spolsky, eds. Testing Language Proficiency. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1975.

Kelly, L.G. (ed.) Description and Measurement of Bilingualism. Moncton: International Seminar, 1967.

Lambert, W.E. "Measurement of the Linguistic Dominance of Bilinguals." Journal of Abnormal and Social Psychology 50: 197-200, 1955.

Mehan, H. "Assessing Students' Language Using Abilities: Crosscultural and Methodological Implications." in: Comparative Social Research, edited by M. Armer and A.D. Grimshaw. New York: Wiley Interscience, 1974.

Mendoza-Friedman, M. "Spanish Bilingual Students and Intelligence Testing." Changing Education, Spring, 1973.

Mercer, J.R. Sociocultural Factors in the Educational Evaluation of Black and Chicano Children. 1972. ED 062 462.

_______, and Lewis, J.F. System of Multicultural Pluralistic Assessment (SOMPA). New York: Harcourt Brace Jovanovich, 1977.

Oakland, Thomas. "Assessing Minority Group Children: Challenges for School Psychiatrists." in: Assessing Minority Group Children, edited by Beeman N. Phillips, New York: Behavioral Publications, 1973.

Oller, John W., Jr. "Evidence for a General Language Proficiency Factor: An Expectancy Grammar." Die Neuren Sprachen 72, 165-174, 1976.

Oller, John W., Jr., and Frances B. Hinofotis. 1976. "Two Mutually Exclusive Hypotheses About Second Language Proficiency: Factor Analysis of a Variety of Language Tests." Paper presented at the winter meeting of the Linguistic Society of America, Philadelphia, December 30. Reprinted in: Research in Language Testing. Edited by J. Oller and K. Perkins. (in press).

Palmer, L. and B. Spolsky. Papers on Language Testing. Washington, DC. TESOL, 1975.

Pipho, C. 1977. "Minimal Competency Testing: A Look at State Standards". Educational Leadership, April, 1977.

Roberts, Elsa. "An Evaluation of Standardized Tests as Tools for the Measurement of Language Development." Language Research Foundation, Cambridge, Massachusetts, 1969.

Scholz, George, Debby Hendricks, Randon Spurling, Marianne Johnson, and Lela Vanderburg. "Is Language Proficiency Divisible of Unitary? A Factor Analysis of 22 English Language Proficiency Tests." in: Research in Language Testing. Edited by J. Oller and K. Perkins.

Shea, T.E. "An Educational Perspective of the Legality of Intelligence Testing and Ability Grouping." Journal of Law and Education 6.2, 1977.

Shutt, D.L. and Hannon, T.A. "The Validity of the HNTLA for Evaluation of the Abilities of Bilingual Children." Educational and Psychological Measurement. 34. 429-432, 1974.

Shuy, R.W. "Problems in Assessing Language Ability in Bilingual Education Programs." Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, ms., n.d.

Silverman, R.J. and others. "Oral Language Tests for Bilingual Students: An Evaluation of Language Dominance and Proficiency Instruments. Portland, OR: Northwest Regional Educational Laboratory, Center for Bilingual Education, 1976.

Spilka, I.V. "Assessment of Second Language Performance in Immersion Programs." The Canadian Modern Language Review 32:543-561, 1976.

Spolsky, B., ed. Approaches to Language Testing (Papers in Applied Linguistics: Advances in Language Testing, No. 2). Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

Wolfram, W. "Levels of Sociolinguistic Bias in Testing." in: Seminar in Black English. Erbaum Publishers, April, 1974.

Woodford, P. "Viewpoint: The Importance of Testing." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 4. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

Zirkel, P.A. "Spanish Speaking Students and Standardized Tests." Urban Review, 1972.

ATTITUDES-AFFECTIVE

Cziko, Gary A., and Lambert, Wallace E. "A French-English School Exchange Program: Feasibility and Effects on Attitudes and Motivation." *The Canadian Modern Language Review*, Vol. 32, No. 3, 236-242, Feb. 1976.

Gardner, R.C. "Attitudes and Motivation: Their Role in Second Language Acquisition." *Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher*. Edited by John W. Oller, Jr. and Jack C. Richards. Newbury House Publishers, Inc., 1973.

_______, and W.E. Lambert. *Attitudes and Motivation in Second-Language Learning*. Rowley, Mass.: Newbury House, 1972.

Greene, J.F. and P.A. Zirkel. *Revising the Attitude Toward Bilingual Scale for Use in the Northeast*. Arlington, VA: EDRS, ED 076 613, 1973.

Gutiérrez, L. *Attitudes Towards Bilingual Education: A Study of Parents with Children in Selected Bilingual Programs*. Arlington, VA: EDRS, ED 070 550, 1972.

Lambert, W.E., H. Giles, and O. Picard. "Language Attitudes in a French-American Community." *International Journal of the Sociology of Language* 4. 127-152, 1975.

_______, and others. *A Study of the Roles of Attitudes and Motivation in Second Language Learning*. Montreal: McGill University, 1962.

McClintock, C.G. "Development of Social Motives in Anglo-American and Mexican Children." *Journal of Personality and Social Psychology*. 29. 348-354, 1974.

Ramirez, A.G. and R.L. Politzer. *Language Attitudes and the Achievement of Bilingual Pupils* (Research and Development Memorandum No. 146). Palo Alto, CA: Stanford University Center for Research and Development in Teaching, 1976.

Skoczylas, V. "An Evaluation of Some Cognitive and Affective Aspects of a Spanish-English Bilingual Education Program." PhD dissertation (unpublished), University of New Mexico, 1972.

Tucker, G.R. and others. "Affective, Cognitive and Social Factors in Second Language Acquisition." *The Canadian Modern Language Review* 32:214-226, 1976.

Waldman, E.L. "Cross-ethnic Attitudes of Anglo Students in Spanish Immersion, Bilingual, and English Schooling." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1975.

BIBLIOGRAPHY

Haugen, Einar. *Bilingualism in the Americans:* A Bibliography and Research Guide. University, Alabama: University of Alabama Press. Publications of the American Dialect Society 26; reprinted 1964, 1968.

Interamerican Research Associates. *A Bibliography of Bilingual-Bicultural Pre-School Material for the Spanish Speaking Child.* Washington, U.S. Office of Human Development, Department of Health, Education, and Welfare, DHEW publication #ODH 77-31062 ED 142 045, 1977.

Levy, Jack. Bibliography on Multicultural/Multilingual Education. George Mason University, Fairfax, Virginia. National Clearinghouse for Bilingual Education, 1979.

Mackey, William Francis. Le Bilinguisme Canadien: Bibliographie Analytique et Guide du Chercheur. CIRB Publication B-75. Quebec: International Center for Research on Bilingualism, 1978.

Southwest Bilingual Education Training Resource Center. *Spanish and Native American Bibliography.* University of New Mexico, Albuquerque, New Mexico, 1977.

Swain, M. *Bibliography: Research on Immersion Education for the Majority Child.* The Canadian Modern Language Review 32.5.592.596, 1976.

Teschner, R.V. and other eds. *Spanish and English of United States Hispanos: A Critical, Annotated, Linguistic Bibliography.* Arlington, VA: Center for Applied Lingustics, 1975.

Trohanis, Pascal, Powers, Alice, and Hurtado-Portillo, José L., III. "A Selected Annotatin of Resource Materials." in: Early Education in Spanish-Speaking Comunities, edited by Pascal Trohanis, New York: Walker and Company, 1978.

Votaw, C.D. "Bibliografía." Washington, DC: Office of the Commonwealth of Puerto Rico, 1976.

BICULTURAL

Alexakos, N.S. "Bringing Bilingual Education to Budlong: An Analysis of a Culture Conflict." PhD dissertation (unpublished), University of California, 1975.

Appleton, Nicholas. "Multiculturalism and the Courts." Los Angeles: National Dissemination and Assessment Center, California State University, Los Angeles, November, 1978.

Arenas, S. "Bilingual-Bicultural Programs for Preschool Children." Children Today. July/August, 1978.

Avila, J.G. and R. Godoy. "Bilingual/Bicultural Education and the Law, " in: National Dissemination and Assessment Center, Language Development in a Bilingual Setting. Los Angeles, 15-33, 1979.

Bostock, W.W. "The Linguistic and Cultural Prerequisites for Participation in Austrian Society." PhD dissertation (unpublished), University of Tasmania (Hobart), 1974.

Carey, S. (ed.) Bilingualism, Biculturalism and Education, Edemont, Alberta, Canada: University of Alberta, 1974.

Carrillo, Rafael Abeyta. An In-depth Survey of Attitudes and Desires of Parents in a School Community to Determine the Nature of a Bilingual/Bicultural Program. PhD. dissertation, University of New Mexico, 1973.

Carter, David G., Brown, Frank, and Harris, J., John III. "Bilingual/Bicultural Education: A Legal Analysis." Education and Urban Society, 19:295-304, 1978.

Casteel, J.D. and M. Williford. Planning Cross-Cultural Lessons. Albuquerque, NM: Latin American Studies Association, 1976.

Cazden, C., and Legget, E.L. "Culturally Responsible Education: A Discussion of Lau Remedies II." Los Angeles: National Dissemination Center, California State University, Los Angeles, September 1978.

Christian, C.C. and J.M. Sharp. "Bilingualism in a Pluralistic Society." in: Foreign Language Education: A Reappraisal, edited by D.L. Lange. Skokie, IL: National Textbook Co., 1972.

Daniele, S. "Models in Bilingual Bicultural Education: the Community College of Philadelphia Experience." Paper presented at the Eastern Community College Social Science Association, ED 141 461, April, 1977.

Davey, William G. and Chiavacci, Walter P. "Bilingual-Bicultural Education in the Southwest." From the collected work, The Current Status of Minorities in the Southwest. Paper presented at the Society for Intercultural Education, Training and Reproduction Service No. ED 14 59 96.

Diebold, R. "Bilingualism and Biculturalism in a Hauve Community." PhD dissertation, Yale University, 1961.

Drake, Diane. "Empowering Children Through Bilingual/Bicultural Education." Educational Forum, 40: 199-204, 1976.

Ekstrand, Lars Henric. Bilingual and Bicultural Adaptation. Stockholm: University of Stockholm Institute of International Education, 1978.

Epstein, N. Language, Ethnicity, and the Schools: Policy Alternatives for Bilingual-Bicultural Education. Washington, DC: George Washington University Institute for Educational Leadership, 1977.

Escobedo, Theresa Herrera. "Culturally Responsive Early Childhood Education Programs for Non-English-Speaking Children." Los Angeles: National Dissemination and Assessment Center. California State University, Los Angeles, April, 1978.

Gezi, K.. "Bilingual-Bicultural Education: A Review of Relevant Research." California Journal of Educational Research 25: 223-239, 1975.

Giles, W.H. "Cultural Contrasts in English-French Bilingual Instruction in the Early Grades." Paper presented at the Conference on Child Language, Chicago, 1971.

González, J. "Coming of Age in Bilingual/Bicultural Education: A Historical Perspective." in: Inequality in Education; Bilingual/Bicultural Education. Cambridge, MA: Harvard University Center for Law and Education, 1975.

Guide to Resources for Bilingual/Bicultural Education. Highstown, NJ.: Northeast Area Learning Resources Center, 46 p. (ERIC Document Service No. ED 13 39 20), 1977.

Hall, Beverly. "The Bilingual-Bicultural School." Nation, 1976. 223: 519-522.

Hernandez, F. "Cultural Pluralism, School Governance and the Chicano Community." in: Perspectives on Chicano Education, edited by T. and S. Gonzalez. Stanford, CA: Stanford University Press, 1975.

Krug, Mark M. "Cultural Pluralism: Its Origin and Aftermath." Journal of Teacher Education 27, 3-4, 1977.

Lambert, Wallace. "Culture and Language as Factors in Learning and Education." in: Current themes in Linguistics. Edited by Fred Eckman. Washington, D.C.: Hemisphere Press, 1977.

Lambert, W.E. "Culture and Language as Factors in Learnnng and Education." in: Education of Immigrant Students, edited by A. Wolfgang. Toronto: OISE, 1975.

Lawrence, Gay. "Indian Education: Why Bilingual-Bicultural?" Education and Society, 10:305-320, 1978.

Mackey, William Francis. "Identite Culturelle, Francophonie et Enseignement du Francais en Milieu Plurilingue." in: Identite Culturelle et Francophonie en Amérique II. Edited by Hans Runte and Albert Valdman. Bloomington: Indiana, University Research Center for Language and Semiotic Studies. 81-102, 1976.

_______, and Von Nieda Beebe. Bilingual Schools for a Bicultural Community. Rowley: Newbury House, 1977.

_______. Bilingual Education in a Binational School. Rowley, Mass.: Newbury House Publishers, 1972.

Macnamara, J. "The Generalizability of Results of Studies of Bilingual Education." in: Bilingualism, Biculturalism and Education, edited by S.T. Carey. Edmonton, Alberta, Canada: University of Alberta Press, 1974.

Mills, F., et al Bilingual-Bicultural Education in the Classroom: A Handbook of Ideas for the Teacher. ERIC., ED 146 794, 1977.

National Institute of Education. Multicultural/Bilingual Division Fiscal Year 1976 Program Plan. Washington, D.C.: NIE, 1976.

Osser, H. and others. "The Young Child's Ability to Imitate and Comprehend Speech: A Comparison of Two Subcultural Groups." Child Development 40: 1063-1076, 1969.

Padilla, A.M. and others. "Preschool Bilingual/Bicultural Education for Spanish-Speaking/Surnamed Children: A Research Review and Strategy Paper.": Paper prepared for the Office of Child Development, HEW, Spanish-speaking Mental Health Research Center, UCLA, 1975.

Reyes, Vinicio H. "Bilingual-Bicultural Education: The Chicago Experience." Chicago: Bicultural-Bilingual Studies, 1975.

Riessman, F. The Culturally Deprived Child. New York: Harper, 1962.

Saville-Troike, M.R. A Guide to Culture in the Classroom. Arlington, VA: National Clearinghouse for Bilingual Education, 1978.

Seelye, H.N. Teaching Culture: Strategies for Foreign Language Educators. Skokie, IL: National Textbook Co., 1975.

Skutnabb-Kangas, T. "Language in the Process of Cultural Assimilation and Structural Incorporation of Linguistic Minorities." Rosslyn, Va.: National Clearinghouse for Bilingual Education, 1979.

Soffietti, J.P. "Bilingualism and Biculturalism." *Journal of Educational Pyschology* 46, 1955.

Spanish Dame Bilingual Bicultural Project. "Instructional Guide for the Home Tutor." Austin, Tex.: Dissemination Center for Bilingual Bicultural Education, 1974.

Stent, M. and others. *Cultural Pluralism in Education: A Mandate for Change.* New York: Appleton-Century-Crofts, 1973.

Stone, J.C. and C.P. DeNevi, eds. *Teaching Multi-Cultural Populations.* New York: Van Nostrand, 1971.

Swain, M. "Bibliography: Research on Immersion Education for the Majority Child." *The Canadian Modern Language Review* 32:5, 592-596, 1976.

Systems and Evaluations in Education. *New Approaches to Bilingual Bicultural Education*, Austin, Tex.: Dissemination Center and Assessment Center for Bilingual Education, 1974.

Titone, Renzo. "Teaching Second Languages in Multilingual/Multicultural Con-Texts." UNESCO Document ED-77/Conf. 613/6. Paris: UNESCO, 1977.

Trueba, H.T., comp. *Bilingual Bicultural Education for the Spanish Speaking in the United States: A Preliminary Bibliography.* Champaign, IL: Stipes Publishing Co., 1977.

United States Commission for Civil Rights. "A Better Chance to Learn: Bilingual-Bicultural Education", Clearinghouse Publication No. 51. Washington, D.C.: Government Printing Office, 1975.

Valencia, Atilano A. "Bilingual/Bicultural Education for the Spanish/English Bilingual". Berkeley, Calif.: Bay Area Bilingual Education League, 69 p. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 14 59 84), 1978.

_______. *Bilingual-Bicultural Education for the Spanish-English Bilingual.* Las Vegas, NM: New Mexico Highlands University, 1972.

_______. *Bilingual/Bicultural Education: A Perspective Model in Multicultural America.* Arlington, VA: EDRS, ED 028 017, 1969.

Valverde, Leonard A. and Brown, Frank. "Equal Education Opportunity and Bilingual/Bicultural Education: A Socioeconomic Perspective." *Education and Urban Society*, 10, 277-294, 1978.

von Maltitz, F.W. *Living and Learning in Two Languages: Bilingual-Bicultural Education in the United States.* New York: McGraw Hill, 1975.

BLACK DIALECT

Abrahams, R.D. "The Advantages of Black English," Southern Conference of Language Learning, Florida, 1970.

Baratz, J.C. "A Bi-dialectal Task for Determining Language Proficiency in Economically Disadvantaged Negro Children." Child Development 40:889-901, 1969.

Dalby, David. "Black through White: Patterns of Communication in Africa and the New World." Bloomington, Ind.: Hans Wolff Memorial Lecture. 1969.

______. "The African Element in Black American English." in: Rappin' and Stylin' Out Communication in Urban Black America. Thomas Kochman, ed. Urbana, Ill.: University of Illinois Press, 1972.

Dillard, J.L. "The Writings of Herskovits and the Study of the Language of the Negro in the New World." Caribbean Studies IV: 35-42, 1964.

______. Black English: Its History and Usage in the United States. New York: Random House, 1972.

______. "Lay My Isogloss Bundle Down: The Contribution of Black English to American Dialectology," Linguistics 119:5-14, 1974.

______. Perspectives on Black English. The Hague: Mouton, 1980.

Fasold, Ralph W. "Orthography in Reading Materials for Black English-Speaking Children," Teaching Black Children to Read, Joan C. Baratz and Roger W. Shuy, eds. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1969.

______. "Tense and the Form be in Black English," Language 45:763:776, 1969b.

Feigenbaum, Irwin. "The Use of Nonstandard English in Teaching Standard: Contrast and Comparison." in: Teaching Standard English in the Inner City, Ralph W. Fasold and Roger W. Shuy, eds., 1970.

Fickett, Joan. "Ain't Not, and Don't in Black English." in: Perspectives on Black English, J.L. Dillard, ed. The Hague: Mouton, 1980.

Haskins, Jim, and Hugh F. Butts. The Psychology of Black Language. New York: Barnes and Noble, 1973.

Houston, Susan. "A Sociolinguistic Consideration of Child Black English in Northern Florida," Language 45:599-607, 1969.

Johnson, Kenneth R., and Herbert D. Simons. "Black Children's Reading of Dialect and Standard Texts." U.S. Department of Health, Education, and Welfare, Office of Education Project No. 1-1-096, Grant No. OEG-9-0011, Final Report, 1973.

Kligman, Donna Schwab, Bruce A. Connell, and Gary B. Verna. "Black English Pronunciation and Spelling Performance," *Elementary English*. 1247-1253, 1972.

Kochman, Thomas. "Rapping in the Black Ghetto." *Trans-Action*. 6:26-34, 1969.

Labov, William. "The Logic of Nonstandard English," in: *Georgetown Monograph Series on Language and Linguistics*, No. 22, James Alatis, ed, 1969.

______. *Language in the Inner City: Studies in the Black English Vernacular*. Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1972.

Loflin, Marvin D. "On the Structure of the Verb in a Dialect of American Negro English." *Linguistics* 59:14-28, 1970.

Luelsdorff, Philp A. "A Segmental Phonology of Black English." Washington, D.C." Georgetown University, 1970.

McDavid, Raven I., Jr., and Virginia Glenn McDavid. "The Relationship of the Speech of American Negroes to the Speech of Whites." *American Speech XXVI*: 3-16, 1951.

______. "Addendum" to reprint of McDavid and McDavid 1951, *Black White Speech Differences*. Walter Wolfram and Ralph Fasold, eds. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1971.

Marwit, Samuel J., Karen L. Marwit, and John J. Boswell. "Negro Children's Use of Nonstandard Grammar." *Journal of Educational Psychology* 63, 1972.

Melmed, Paul Jay. *Black English Phonology: The Question of Reading Interference*. Monographs of the Language-Behavior Research Laboratory, No. 2. Berkeley: University of California, 1970.

Mitchell-Kernan, Claudia. *Language Behavior in a Black Urban Community*. Working Paper No. 23, Research Laboratory. Berkeley: University of California, 1969.

Politzer, Robert L., and Mary R. Hoover. "The Development of Awareness of the Black Standard/Black Nonstandard Dialect Contrast." Stanford Center for Research and Development in: Teaching, Memorandum No. 72, 1972.

Quay, L.C. "Language Dialect, Reinforcement, and the Intelligence Test Performance of Negro Children." *Child Development* 42:5-15, 1971

______. "Negro Dialect and Binet Performance in Severely Disadvantaged Black Four-Year-Olds." *Child Development* 43:245-250, 1972.

______. "Language Dialect, Age, and Intelligence-Test Performance in Disadvantaged Black Children." *Child Development* 45-463-468, 1974.

Reed, Carol. "Adapting TESL Approaches to the Teaching of Written Standard English as a Second Dialect to Speakers of American Black English Vernacular." *TESOL Quarterly* 7:289-308, 1973.

Ross, Stephen. *A Syntactic Analysis of the Written Language of Selected Black Elementary School Children with Reference to Sociological Variables*. Los Angeles: University of Southern California, 1972.

Schaaf, E. *A Study of Black English Syntax and Reading Comprehension*. Berkeley: University of California, 1971.

Serwer, Blanche L. "Linguistic Support for a Method of Teaching Beginning Reading to Black Children." *Reading Research Quarterly* 4:449-464, 1959.

Sims, R. "A Psycholinguistic Description of Miscues Created by Selected Young Readers during Oral Reading of Texts in Black Dialect and Standard English." Detroit: Wayne State University, 1972.

Stewart, William A. "Urban Negro Speech: Sociolinguistic Factors Affecting English Teaching." *Social Dialects and Language Learning*. Roger W. Shuy, ed. National Council of Teachers of English, 1964.

______. "Sociolinguistic Factors in the History of American Negro Dialects," Florida Foreign Language Reporter 5:11-29, 1967.

______, "Continuity and Change in American Negro Dialects," Florida Foreign Language Reporter 6:3-14, 1968.

______. "On the Use of Negro Dialect in the Teaching of Reading," *Teaching Black Children to Read*. Joan C. Baratz and Roger W. Shuy, eds. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1969.

______. *Sociopolitical Issues in the Linguistic Treatment of Negro Dialect, Report of the Twentieth Roundtable*. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1970.

Wise, Claude M. "Negro Dialect," *Quarterly Journal of Speech* XIX:522-528, 1933.

Wolfram, Walter. *A Sociolinguistic Description of Detroit Speech*. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1969.

______. "Black-White Speech Differences Revisited." *Viewpoints* 2:27-50.

______, and Ralph W. Fasold. "Toward Reading Materials for Black English-Speaking Children." *Teaching Black Children to Read*. Joan C. Baratz and Roger W. Shuy, eds, 1969.

Wood, Barbara Sundene, and Julia Curry. "Everyday Talk and School Talk of the City Black Child." *Speech Teacher* 18:181-196, 1969.

COGNITIVE DEVELOPMENT

Ainsfeld, E. "A Comparison of the Cognitive Functioning of Monolinguals and Bilinguals." Unpublished Ph.D. dissertation. McGill University, 1964.

Balkan, L. Less Effets du Bilinguisme Francasis-Anglais sur les Aptitudes Intellectuelles. Bruxelles: Aimav, 1970.

Ben-Zeev, Sandra. "The Influence of Bilingualism on Cognitive Development and Cognitive Strategy." Unpublished Ph.D. dissertation. University of Chicago, 1972.

_______. "The Effect of Bilingualism in Children from Spanish-English Low Economic Neighborhoods on Cognitive Development and Cognitive Strategy." *Working Papers on Bilingualism, No. 14*. Ontario Institute for Studies in Education, Toronto. Bilingual Education Project. 94: October, 1977.

Bruck, M. and others. "Cognitive and Attitudinal Consequences of Bilingual Schooling: The St. Lambert Project Through Grade Six." *International Journal of Psycholinguistics*, 1980.

Cummins, J. and M. Gulutsan. Some Effects of Bilingualism on Cognitive Functioning. University of Alberta, Edmonton, Alberta. Mimeo, 1973.

_______, _______. "Bilingual Education and Cognition", *Alberta Journal of Educational Research*, 20: 259-266, 1974.

_______. "The Influence of Bilingualism on Cognitive Growth: A Synthesis of Research Findings and Explanatory Hypotheses." *Working Papers on Bilingualism*, 9.1-43, 1976.

_______. "The Cognitive Development of Bilingual Children: A Review of Recent Research." Center for the Study of Mental Retardation. The University of Alberta, Edmonton, Canada, 1977.

_______, "Cognitive Factors Associated with the Attainment of Intermediate Levels of Bilingual Skills." *Modern Language Journal*, 61:3-12, 1977.

_______. "The Cognitive Development of Children in Immersion Programs. *The Canadian Modern Language Review*, 1980.

Feldman, C. and M. Shen. "Some Language-related Cognitive Advantages of Bilingual Five-Year-Olds." *Journal of Genetic Psychology* 118:234-235, 1971.

Genesee F., J. Hamers, W.E. Lambert, L. Mononen, M. Seitz, and R. Starck. "Language Processing in Bilinguals." *Brain and Language* 5.1-12, 1972.

Gonzales-Moreyra, R. and J. Aliaga. "La Formación de Conceptos en Niños Bilingües." in: *El Reto del Multilinguismo en el Perú*, edited by A. Escobar. Lima: Instituto de Estudios Peruanos, 1972.

Gumperz, J.J. and E. Hernández-Chavez. "Cognitive Aspects of Bilingual Communication." in: Language Use and Social Change. edited by W.H. Whitely. London: Oxford University Press, 1970.

Ianco-Worrall, A.D. "Bilingualism and Cognitive Development." Child Development 43. 1390-1400, 1972.

Lambert, W.E. "Psychological Studies of the Interdependencies of the Bilingual's Two Languages." in: Substance and Structure of Language. Edited by J. Puhvel. Los Angeles: University of California Press 99-126, 1969.

______, and E. Anisfeld. "A Note on the Relationship of Bilingualism and Intelligence." Canadian Journal of Behavioral Science 1.123-128, 1969.

______, and J. Macnamara. "Some Cognitive Consequences of Following a First-Grade Curriculum in a Second Language." Journal of Educational Psychology 60.86-96, 1969.

______. "Some Cognitive Consequences of Following the Curricula of Early School Grades in a Foreign Language, in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1970. Edited by James E. Alatis. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 229-279, 1970.

______. The Effects of Bilingualism on the Individual: Cognitive and Sociocultural Consequences. in: Bilingualism: Psychological, Social, and Educational Implications. Edited by Peter A. Hornby. New York: Academic Press. 15-27, 1977.

Lepke, Helen S. "Discovering Student Learning Styles Through Cognitive Style Mapping." in: Schulz, Renate A. (ed.) Personalized Foreign Language Instruction: Learning Styles and Teaching Options. Selected Readings from the 1977 Joint Meeting of the Central State Conference and the Ohio Modern Language Teacher's Association, 1977.

Liedke, W.W. and Nelson, L.D. "Concept Formation and Bilingualism", Alberta Journal of Educational Research, 14: 225-232, 1968.

Peal, E. and W.E. Lambert. The Relation of Bilingualism to Intelligence: Psychological Monographs 75. 1-23, 1962.

Ramirez, M. III and C. Castañeda. Cultural Democracy, Bicognitive Development, and Education. New York: Academic Press, 1974.

Scott, S. "The Relation of Divergent Thinking to Bilingualism: Cause or Effect?" Unpublished research report. McGill University, 1973.

Skoczylas, V. "An Evaluation of Some Cognitive and Affective Aspects of a Spanish-English Bilingual Education Program." PhD. dissertation (unpublished), University of New Mexico, 1972.

Torrance, E.P., J.C. Gowan, J.M. Wu, and N.C. Aliotti. "Creative Functioning of Monolingual and Bilingual Children in Singapore." Journal of Educational Psychology 61. 72-75, 1970.

Tucker, G.R. The Acquisition of Knowledge by Children Educated Bilingually. in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1975. Edited by D.P. Dato. Washington, D.C.: Georgetown University Press. 267-277, 1975.

Vaid, J. Hemispheric Involvement in the Language Processing of Bilinguals. M. A. thesis. McGill University, 1977.

______, and W.E. Lambert. "Cerebral Involvement in the Cognitive Functioning of Bilinguals." McGill University. Mimeo, 1978.

CUBANS

Dade County, Florida. Board of Public Instruction. Department of Administrative Research. The Cuban Refugee in the Public Schools of Dade County, Flordia. Annual Reports. No. 1. 1960-61 through No. 12. 1972-73.

Gray, R.B. "Aid to Cuban Refugees in Florida." Governmental Research Bulletin 1 (March): 1-4, 1964.

Hardin, Henry N. Evaluating Cuban Education. Miami: University of Miami Press 1965.

Moncarz, Raul. "A Study of the Effect of Environmental Change of Human Capital among Selected Skilled Cubans." Ph.D dissertation. Flordia State University, 1969.

Prohias, Rafael J. and Lourdes Casal. "The Cuban Minority in the U.S.: Preliminary Report on Need Identification and Program Evaluation, Final Report for Fiscal Year 1973." Washington, D.C.: Cuban National Planning Council, 1974.

Rogg, Eleanor Meyer. The Assimilation of Cuban Exiles: The Role of Community and Class. New York: Aberdeen Press, 1974.

Sevick, Charles V. A History and Evaluation of the Cuban Teacher Retraining Program of the University of Miami 1963-1973. University of Miami Ph.D Thesis. Coral Gables, Florida, 1974.

Smith, Richard Ferree. "Refugees," The Annals 367 (September): 43-52, 1966.

United States General Accounting Office. Analysis of Federal Expenditures to Aid Cuban Refugees. Washington, D.C.: Government Printing Office, 1971.

U.S. Office of Education. United States Loan Program for Cuban Students, Guidelines for Borrowers. Washington: Government Printing Office.

University of Miami Center for Advanced International Studies. "The Cuban Immigration 1959-66 and its Impact on Miami-Dade County, Florida." Coral Gables, Florida: The University, 1967.

EFFECTS OF

Anastasi, A., and Cordova, F.A. "Some Effects of Bilingualism Upon the Intelligence Test Performance of Puerto Rican Children in New York City," *Journal of Education Psychology*, XLIV:1., 1953.

Bain, B.C. "The Consequence of Unilingualism, Disruptive Bilingualism and Creative Bilingualism for the Development of the Body Schema: A Cross-cultural Study in Canada, Italy and West Germany." Paper presented at the First International Christian University Symposium of Pedolinguistics, Mitaka, Tokyo, 1976.

Balkan, L. *Les Effets du Bilinguisme Francais-Anglais sur les Aptitudes Intellectuelles.* Brussels: AIMAV, 1970.

Ben-Zeev, S. "The Influence of Bilingualism on Cognitive Development and Cognitive Strategy." Ph.D. dissertation (unpublished), University of Chicago, 1972.

———. "The Effect of Spanish-English Bilingualism in Children from Less Privileged Neighborhoods on Cognitive Development and Cognitive Strategy." Research report to National Institute of Child Health and Human Development, 1975.

———. Mechanisms by which Childhood Bilingualism Affects Understanding of Language and Cognitive Structures." Paper presented at SUNY Conference on Bilingualism, Plattsubrgh, N.Y., 1976.

Bolger, P.A. "The Effect of Spanish Language Fluency upon Student Achievement in a Bilingual Science Program." Ph.D. dissertation (unpublished), St. John's University, 1967.

Christian, C.C. "Social and Psychological Implications of Bilingual Literacy." in: *The Bilingual Child*. Edited by A. Simões. New York: Academic Press 1976.

Covey, D. "An Analytical Study of Secondary Freshmen Bilingual Education and Its Effect on Academic Achievement and Attitude of Mexican-American Students." Ph.D. dissertation (unpublished), Arizona State University, 1973.

Cummins, J. "The Influence of Bilingualism on Cognitive Growth: A Synthesis of Research Findings and Explanatory Hypothesis." *Working Papers on Bilingualism* 9:1-43, 1976.

———. and M. Gulutsan. "Some Effects of Bilingualism on Cognitive Functioning." In Bilingualism, Biculturalism and Education. Edited by S. Carey. Edmonton, Alberta, Canada: The University of Alberta, 1974.

Cziko, G. "The Effects of Different French Immersion Programs on the Language and Academic Skills of Children from Various Socioeconomic Backgrounds." MA thesis (unpublished), McGill University, 1975.

———. "The Effects of Language Sequencing on the Development of Bilingual Reading Skills." *The Canadian Modern Language Review* 32:534-539, 1976.

Darcy, N. "A Review of the Literature on the Effects of Bilingualism upon the Measurement of Intelligence." Journal of Genetic Psychology 82:21-57, 1953.

Jashni, V.M. "The Effects of the Spanish Immersion Program on the Kindergarten and Primary Students in Affective and Cognitive Domains." Ph.D dissertation (unpublished), Brigham Young University, 1976.

Jensen, J.V. "Effects of Childhood Bilingualism." Elementary English 39:132-143, 1962.

Lambert, W.E. "The Effects of Bilingualism on the Individual: Cognitive and Sociocultural Consequences." Paper presented at a Seminar on Bilingualism, SUNY, Plattsburg, N.Y., March 1976.

Macnamara, John. "Effects of Instruction in a Weaker Language." Journal of Social Issues XXIII:2., 1967.

Morgan, C. "The Effects of Bilingual Instruction on the English Language Arts Achievement of First Grade Children." Ph.D dissertation (unpublished), Northwestern State University of Louisiana, 1971.

Olesini, J. "The Effect of Bilingual Instruction on the Achievement of Elementary Pupils." Ph.D dissertation (unpublished), East Texas State University, 1971.

Olmstead-Gary, J. "The Effects on Children of Delayed Oral Practice in Initial States of Second Language Learning." Ph.D dissertation (unpublished), UCLA, 1974.

Oxman, W.G. "The Effects of Ethnic Identity of Experimenter, Language of Experimental Task, and Bilingual vs. Non-Bilingual School Attendance on the Verbal Task Performance of Bilingual Children of Puerto Rican Background." Ph.D dissertation (unpublished), Fordham University, 1971.

Perkins, K. and D. Larsen-Freeman. "The Effect of Formal Language Instruction on the Order of Morpheme Acquisition." Language Learning 25:2, 237-243, 1975.

Riley, John E. "The Influence of Bilingualism on Tested Verbal Ability in Spanish." ED 026 935, 1968.

Rivera, E. "Academic Achievement, Bi-Cultural Attitudes and Self-Concepts of Pupils in Bilingual and Non-Bilingual Programs." Ph.D dissertation (unpublished), Fordham University, 1973.

Saer, D.J. "The Effect of Bilingualism on Intelligence." British Journal of Educational Psychology XIV: 25-38, 266-274, 1932.

Spolsky, B. "Problems in the Assessment of the Effect of Bilingual Education in a Multilingual Society." Paper prepared for the Multilingual-Multicultural Materials Development Center, 1976.

Weffer, R.C.E. "The Effects of First Language Instruction in Academic and Psychological Development of Bilingual Children." ogy, 1972

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

Adams, M.A. "The Acquisition of Academic Skills and a Second Language through a Program of Total Immersion." MATESL thesis (unpublished), University of California, Los Angeles, 1974.

Alatis, J.E. "The Compatibility of TESOL and Bilingual Education." in: *English as a Second Language in Bilingual Education*, edited J.E. Alatis and K. Twadell, Washington, DC: TESOL, 1976.

Allwright, R.L. and others. "Turns, Topics, and Tasks: An Investigation for a Case-study Approach to Classroom Language Learning." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Bailey, N. and others. "Is There a 'Natural Sequence' in Adult Second Language Learning?" *Language Learning* 24:2, 235-243, 1974.

Boyd, P.A. "Second Language Learning: The Grammatical Development of Anglo Children Learning through Spanish." MATESL thesis, UCLA 1974.

_______. "The Development of Grammar Categories in Spanish by Anglo Children Learning a Second Language." *TESOL Quarterly* 9:125-135, 1975.

Broadbent, R.R. "Some Consequences in Following an Elementary School Curriculum in a Second Language." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1973.

Burt, M. and other eds. *Viewpoints on English as a Second Language*. New York: Regents, 1977.

Buteau, M.F. "Students' Errors in the Learning of French as a Second Language." *IRAL* 7:2, 133-146, 1970.

Cohen, A.D. and L. Laosa. "Approaches to Second Language Instruction: A Research Model." Paper presented at the annual meeting of the Educational Research Association, Washington, D.C.

Dulay and M. Burt. "Errors and Strategies in Child Second Language Acquisition." *TESOL Quarterly* 8(2): 129-136, 1974.

_______. and M. Burt. "Creative Construction in Second Language Learning and Teaching." in: *Papers in Second Language Acquisition*, edited H.D. Brown. Ann Arbor, MI: University of Michigan Press, 1976.

Edwards, H.P. and F. Smyth. "Alternatives to Early Immersion Programs for the Acquisition of French as a Second Language." *The Canadian Modern Language Review* 32: 524-529, 1976.

Fathman, A. "The Relationship between Age and Second Language Productive Ability." *Language Learning* 25:2, 245-254, 1975.

_______. "Oral Production Errors in the Morphology and Syntax of Children Learning English as a Second Language." Ph.D dissertation (unpublished), Stanford University, 1976.

Gingras, R., ed. Second-Language Acquisition and Foreign Language Teaching. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

Hakuta, K. "Learning to Speak a Second Language: What Exactly Does the Child Learn?" Paper presented at the 26th Annual Georgetown Round Table on Languages and Linguistics, Washington, DC, 1975.

______. "A Preliminary Report on the Development of Grammatical Morphemes in a Japanese Girl Learning English as a Second Language." Working Papers on Bilingualism 3:18-43, 1974.

Hatch, E. "Discourse Analysis and Second Language Acquisition." Paper presented at NAFSA Conference, 1976.

______. "Viewpoint: Second Language Learning." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 2. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

______, and J. Wagner-Gough. "Explaining Sequence and Variation in Second Language Acquisition." in: Papers in Second Language Acquisition, edited by H.D. Brown, Ann Arbor, MI: University of Michigan Press, 1975.

Huang, J. "A Chinese Child's Acquisition of English." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1971.

Isman, J. "The Acquisition of English Syntax by Indonesian Children." Ph.D. dissertation (unpublished), University of Indiana, 1973.

Kempf, M.K. "A Study of English Proficiency Levels of the Composition Errors of Incoming Foreign Students at the University of Cincinnati during 1969-1974." Ph.D. dissertation (unpublished), Ohio State University, 1975.

Krashen, S. "Monitor Theory: A Model of Adult Second Language Performance." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

______. "The Monitor Model for Second-Language Acquisition." in: Second-Language Acquisition and Foreign Language Teaching, edited by R. Gingras. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

LaMarche, M.M. "The Topic Comment Pattern in the Development of English Among Some Chinese Children Living in the U.S." Ph.D. dissertation (unpublished), Georgetown University, 1972.

Larsen-Freeman, D. "The Acquisition of Grammatical Morphemes by Adult ESL Students." TESOL Quarterly 9:409-419, 1975.

______. "An Explanation for the Morpheme Accuracy Order of Learners of English as a Second Language." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Linde, R. "A Diagnosis of Grammar Errors Made by Japanese Persons Speaking English as a Second Language." Ph.D. dissertation (unpublished), American University, 1971.

Mace Matluck, Betty J. "The Order of Acquisition of Certain Oral English Structures by Native-Speaking Children of Spanish, Catonese, Tagalog, and Hokano Learning English as a Second Language Between the Ages of Five and Ten." Unpublished Ph.D. dissertation, The University of Texas at Austin, 1977.

Milon, John P. "The Development of Negation in English by a Second Language Learner," TESOL Quarterly 8, 2 June 1974: 137-143, 1974.

Naiman, N. "The Use of Elicited Imitation in Second Language Acquisition Research." Working Papers on Bilingualism 2:2-37, 1974.

_______. "Comprehension, Imitation, and Production of Certain Syntactic Structures by Children Acquiring a Second Language." Ph.D. dissertation (unpublished), University of Toronto, 1975.

Natalicio, D.S. and L.F.S. Natalicio. "A Comparative Study of English Pluralization by Native and Non-native English Speakers." Child Development 42:4, 1302-1306, 1971.

Nielsen, T.H. "Early Stages in the Non-native Acquisition of English Syntax: A Study of Three Children from Ziare, Venezuela, and Saudi Arabia." Ph.D. dissertation (unpublished), Indiana University, 1974.

Ramirez, A.G. and R.L. Politzer. "Comprehension and Production in English as a Second Language by Elementary School Children and Adolescents." Stanford University, Ms., 1975.

Ravem, R. "Second Language Acquisition: A Study of Two Norwegian Children's Acquisition of English Syntax in a Naturalistic Setting." Ph.D. dissertation (unpublished), University of Essex, 1974.

Robbins, M. "The Effects of Feedback on the Eradication of Errors in Verb Forms by ESL Students." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1976.

Saville-Troike, M.R. Foundations for Teaching English as a Second Language: Theory and Method for Multicultural Education. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1976.

Schumann, J. "Second Language Acquisition: The Pidginization Hypothesis." Ph.D. dissertation (unpublished), Harvard, 1975.

_______. "Social and Psychological Distance Factors in Second Language Acquisition." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Schumann, J. "The Acculturation Model for Second-Language Acquisition." in: *Second-Language Acquisition and Foreign Language Teaching*, edited by R. Gingras. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

Scott, M.S. and G.R. Tucker. "Error Analysis and English Language Strategies for Arab Students." *Language Learning* 24: 69-97, 1974.

Shapira, R. "A Study of the Acquisition of Ten Syntactic Structures and Grammatical Morphemes by an Adult Second Language Learner." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1976.

Sodhi, S.S. "Uznadeze's Set and Second Language Learning." *International Journal of Psychology* 4:4, 317-319, 1969.

Tanka, J. "An Error Analysis of the Speech of Russian ESL Learners." UCLA Psycholinguistics TESL Project, 1972.

Tarone, E. "Speech Perception in Second Language Acquisition: A Suggested Model." *Language Learning* 24 223-233, 1974.

_______, and others. "Some Limitations to the Classroom Applications of Current Second Language Research." *TESOL Quarterly* 10:1, 19-32, 1976.

Taylor, B.P. "Overgeneralization and Transfer as Learning Strategies in Second Language Learning." Ph.D. dissertation (unpublished), University of Michigan, 1974.

Tran, T.C. "Concepts of Development in Second Language Learning and Teaching." *IRAL* 13:119-143, 1975.

Tucker, G.R. and others. "Affective, Cognitive and Social Factors in Second Language Acquisition." *The Canadian Modern Language Review* 32:214-226, 1976.

_______. "Methods of Second-Language Teaching." *Canadian Modern Language Review* 31:102-107, 1974.

Wagner-Gough, J. "Comparative Studies in Second Language Learning." MATESL thesis, UCLA, 1975.

_______, and E. Hatch. "The Importance of Input Data in Second Language Acquisition Studies." *Language Learning* 25:2, 297-308, 1975.

Yoshida, M. "The Acquisition of English Vocabulary by a Japanese-speaking Child Learning English in a Natural Setting." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1976.

ETHNICITY

Bauman, R. and J. Sherzer, eds. *Explorations in the Ethnography of Speaking*. London: Cambridge University Press, 1974.

de Vos, G. and L. Romanucci-Ross, eds. *Ethnic Identity: Cultural Continuities and Change*. Palo Alto, CA: Mayfield, 1975.

Di Pietro, R.J. "Language as a Marker of Italian Ethnicity." *Studi Emigrazione/ Etudes Migrations,* 42.202-218, 1976.

_____. "Culture and Ethnicity in the Bilingual Classroom." in: *Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1978*. Edited by James E. Alatis. Washington, D.C., Georgetown University Press, 504-516, 1978.

Drake, Glendon. "Ethnicity, Values and Language Policy in the United States." *NABE Journal*, Vol. 3, No. 1 (Fall, 1978), 1-12.

Driedger, Leo. "Ethnic Self-Identity: A Comparison of Ingroup Evaluations." *Sociometry* 39:131-141, 1976.

Epstein, Noel. "Language Ethnicity, and the Schools." Washington, D.C.: George Washington University Institute for Educational Leadership, 1977.

Fishman, J.A. "Ethnicity and Language." in: *Language, Ethnicity and Intergroup Relations,* edited by H. Giles. New York: Academic Press, 1976.

_____. "Language, Ethnicity, and Racism." in: *Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1977*. Edited by Muriel Saville-Troike. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 297-309, 1977.

Gambino, Richard. "A Guide to Ethnic Studies Programs in American Colleges, Universities and Schools." Working papers. New York: The Rockefeller Foundation, 1975.

Giles, H., R.Y. Bourhis, and D.M. Taylor. "Towards a Theory of Language in Ethnic Group Relations." in: H. Giles (ed.). *Language, Ethnicity and Intergroup Relations*. N.Y.: Academic Press, 307-48, 1977.

Gumperz, J.J. "The Conversational Analysis of Interethnic Communication." in: *Interethnic Communication Proceedings of the Southern Anthropological Society*. Edited by E.L. Ross. University of Georgia Press, 1978.

Kolm, Richard. "Bibliography on Ethnicity and Ethnic Health". (available through the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402), 1973.

Marquevich, P. and S. Spiegel. *Multiethnic Studies in the Elementary School Classroom*. Pico Rivera, CA: Education in Motion, 1976.

McDermott, Ray P. "The Ethnography of Speaking and Reading." in: *Linguistic Theory: What Can it Say About Reading?* Edited by Roger W. Shuy. Newark, Del.: International Reading Association 153-185, 1977.

Mehan, H. "Viewpoint: Ethnography." in: *Bilingual Education: Current Perspectives*, Vol. 1. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

Oxman, W.G. "The Effects of Ethnic Identity of Experimenter, Language of Experimental Task, and Bilingual vs. Non-Bilingual School Attendance on the Verbal Task Performance of Bilingual Children of Puerto Rican Background." Ph.D. dissertation (unpublished), Fordham University, 1971.

Paulston, C.B. "Ethnic Relations and Bilingual Education: Accounting for Contradictory Data." in: *Proceedings of the First Inter-American Conference on Bilingual Education*, edited by R.C. Troike and N. Modiano. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1975.

Paulston, R.G. "Ethnic Revival and Educational Conflict in Swedish Lapland". *Comparative Education Review* 20:2, 179-192, 1976.

Scarpaci, Jean A., ed. *The Interaction of Italians and Jews in America*. New York: The American Italian Historical Association (209 Flagg Place, Staten Island, N.Y. 10304), 1975.

Smolicz, J.J. "Ethnic Languages in a Plural Society: A Humanistic Sociological Perspective." Adelaide, Australia: Department of Education, University of Adelaide, 1975.

Waldman, E.L. "Cross-ethnic Attitudes of Anglo Students in Spanish Immersion, Bilingual, and English Schooling." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1975.

GENERAL

Alberta Department of Education 1973. Bilingual Education-The Alberta Experience. Edmonton: The Alberta Department of Education.

Andersson, Theordore, and Mildred Boyer. Bilingual Schooling in the United States. Second edition. Austin, Texas: National Educational Laboratory Publishers, Inc. 1978.

Bain, B.C. "On Bilingual Education." Journal of Canadian Studies/Revue d' etudes Canadiennes 10:3, 57-62, 1975.

Barik, H.C. and M. Swain. "English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study. Modern Language Journal 58: 392-403, 1974.

_______, ______. English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study through grade four. Modern Language Journal 60.3-17,1976.

Blanco, G.M. "The Education Perspective." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 4. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

______. "Cross-Disciplinary Perspectives in Bilingual Education: Education Review." Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

Bowen, J. Donald. "Linguistic Perspectives on Bilingual Education." in: Frontiers of Bilingual Education. Edited by B. Spolsky and R. Cooper. Rowley, Mass.: Newbury House. 106-118, 1977.

Braun, S. W. "Bilingual Education, Old and New Style in a New York School District." Bilingual Review 2:248-258, 1975.

Byrd, S. Bilingual Education: Report on the International Bilingual/Bicultural Conference, May 1974. ADFL Bulletin of the Association of Departments of Foreign Languages 6.1, 1974.

Cárdenas, J.A. "Viewpoint: Budgeting for Bilingual Education." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 4. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

Churchill, S. Recherches Récentes sur le Bilinguisme et l'Education des Francophones Minoritaries au Canada: L'example Ontarien. in: Bilingualism in Canadian Education, Yearbook. Edited by M. Swain. Canadian Society for the Study of Education, 1976.

Cohen, Andrew D. "Bilingual Schooling and Spanish Language Maintenance: An Experimental Analysis." The Bilingual Review 2.1 and 2.3-12, 1975.

______. and M. Swain. "Bilingual Education: The Immersion Model in the North American context." TESOL Quarterly 10.1.45-53, 1976.

______. and others. "The Redwood City Bilingual Education Project, 1971-1974: Spanish and English Proficiency, Mathematics and Language Use Over Time." Working Papers on Bilingualism 8:1-29, 1976.

______. "The Case for Partial or Total Immersion Education." in: The Bilingual Child: Research and Analysis of Existing Educational Themes, edited by A. Simoes, Jr. New York: Academic Press, 1976.

Cohen, A.D. and S.M. Lebach. "A Language Experiment in California: Student, Teacher, Parent and Community Reactions after Three Years." *UCLA Working Papers in Teaching English as a Second Language* 8:33-46, 1974.

Cordasco, F. *Bilingual Schooling in the United States: A Sourcebook for Educational Personnel*. New York: McGraw-Hill Book Company, 1976.

Craig, D.R. Bidialectal Education: Creole and Standard in the West Indies. *International Journal of the Sociology of Language* 8.94-134, 1976.

Cuneo, Ernest. "Bilingual Teaching is a Grave Error." *Long Island Press*, p. 18, June 19, 1975.

DeAvila, E.A. and others. *Mexican-American School Children: A Neo-Piagetian Approach.* Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1976.

Dulay, H. and M. Burt. "Aspects of Bilingual Education for LES/NES Students Sacramento." California State Department of Education, Bilingual/Bicultural Section, 1978.

Education Service Center, Region II. *Adult Education: Bilingual Handbook.* Corpus Christi, Tex.: The Education Service Center, 1976.

Educational Products Information Exchange Institute. EPIE Report 74. Selector's Guide for Bilingual Education Materials, Vol. 2. Spanish "Branch" Programs. New York: The Educational Products Information Exchange Institute, 1976.

Educational Management Services, Inc. *A Comparative Analysis of Four Bilingual/Bicultural Demonstration Centers*. Final report to the city of Chicago Board of Education, 1974-75.

Edwards, J.R. "Current Issues in Bilingual Education." *Ethnicity* 3:70-81, 1976.

Eldridge, M.D. "Activities of the National Center for Education Statistics Related to Bilingual Education." *NABE Journal* 2(1): 35-38, 1978.

Engle, P.L. "The Language Debate: Education in First or Second Language?" *Anthropology and the Public Interest.* Edited by Peggy Reeves Sanday. New York: Academic Press, Inc., 247-267, 1976.

______. *The Use of Vernacular Languages in Education: Language Medium in Early School Years for Minority Language Groups* (Papers in Applied Linguistics, Bilingual Education Series No. 3). Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1975.

Ferguson, C.A. and others. "Bilingual Education: An International Perspective." Paper prepared for Education Study Center, Washington, DC:, 1973.

Fernandez, Irene. Parental Involvement in Bilingual Education. U.S. Educational Resources Information Center, ERIC Document ED 088 290, November, 1973.

Fillmore, L.W. "Thoughts on Non-English Speaking Children and Bilingual Education." in: *Bilingual Education: Current Perspectives,* Vol. 5. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

Finocchiaro, M., and P. King. "Bilingual Readiness in Earliest School Years." Washington, D.C.: Office of Education, 1966.

Fishman, J., and J. Lovas. Bilingual Education in Sociolinguistic Perspectives. TESOL Quarterly 4. 215-222, 1970.

Fishman, J. "Bilingual and Bidialected Education: an Attempt at a Joint Model for Policy Description." prepared for the Conference on Child Language." Chicago, 1971.

________. Bilingual Education: An International Sociological Perspective. Rowley, Mass.: Newbury House, 1976.

________. "Bilingual Education for the Children of Immigrant Workers in Northern Europe: The Adaptation of General Models to a New Specific Challenge." Un Neuvo Dia 2:3, 1976.

________. "The Social Perspective." in: Bilingual Education: Current perspectives. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

________. "Social Theory and Educational Philosophy in Bilingual Education." in: Language Development in a Bilingual Setting, edited by G. Briere. Pomona, CA: Materials Development Center, 1977.

________. "A Gathering of Vultures, the'Legion of Decency' and Bilingual Education in the U.S.A. Review of: Language, Ethnicity and the Schools by Noel Epstein. National Association of Bilingual Education 2.13-16, 1978.

Flores, H. "The Nature and Effectiveness of Bilingual Education Programs for the Spanish-Speaking Child in the United States." Ph.D dissertation, (unpublished), Ohio State University, 1969.

Future That's Twice as Bright, a: Bilingual Education in Illinois. Arlington Heights, Ill.: Illinois Resource Center; Bilingual Education Service Center, 1978.

Gaarder, A.B. "Linkages between Foreign Language Teaching and Bilingual Education." Bulletin of the Association of Departments of Foreign Languages. 6:3, 8-11, 1975.

________. "Organization of the Bilingual School." Journal of Social Issues 23.2:110-120, 1967.

________. Bilingual Schooling and the Survival of Spanish in the United States (Studies in Bilingual Education) Rowley, MA: Newbury House, 1977.

Gaudino, Vincent A.; Barik, Henri C; and Swain, Merrill K. "Bilingual Education: French Partial Immersion Classes at the Senior Elementary and Secondary School Levels in Canada." Proceedings of the Fourth International Congress of Applied Linguistics, Vol.2. Edited by Gerhard Nickel. Stuttgart, 85-100, 1976.

Goldsmith, Ross P., and Shelia R. Reifle. "Summary Report on the National Assessment Survey of Title VII ESEA Basic Project Directors' and Teachers' Needs for the Products and Services of the National Network of Centers for Bilingual Education." Austin, Texas: Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education, 1978.

González, Josué. "The State of Bilingual Education Today: Un Vistazo y un Repaso." NABE Journal 2.1, January, 1978.

Gonzales, E. and J. Lezama. The Dual Language Model: A Practical Approach to Bilingual Education. Arlington, VA: EDRS, ED 086 032, 1973.

González G. "Viewpoint: Teaching Bilingual Children." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 2. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

Gradisnik, A. "Los Olvidados: Meeting Bilingual Education Student Needs at a Secondary Level." in: Careers, Communication and Culture in Foreign Language Teaching, edited by F.M. Grittner. Skokie, IL: National Textbook Co., 1975.

Gutiérrez, Lorraine "Attitudes towards Bilingual Education: A Study of Parents with Children in Selected Bilingual Programs." U.S. Educational Resources Information Center, ERIC Document ED 070 550, 1972.

Hamayan, E. "French Oral Production and Awareness of Errors by English Children Educated Bilingually." Paper presented at TESOL Convention, New York, 1976.

Hatch, Evelyn. "A Reaction Paper to Richard Tucker's 'Cross-diciplinary Perspectives in Bilingual Education: A Linguistics Review Paper." Arlington, Va.: Center for Applied Linguistics, 1976.

Haugen, Einar. The Norwegian Language in America: A study in Bilingual Behavior 2 vols. Philadelphia University of Pennsylvania Press. Second printing in one Volume, Bloomington: Indiana University Press, 1969.

Heath, S.B. "Bilingual Education and a National Language Policy." Paper presented at the 1978 Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics, Washington, DC:, 1978.

Herbert, W. Bilingual Education Missing the Mark: APA Monitor 8:9 and 10:8. 1977.

Hernández-Chávez, Eduardo. "Language Maintenance, Bilingual Education, and Philosophies of Bilingualism in the United States." in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1978. Edited by James E. Alatis. Washington, D.C., Georgetown University Press. 527-550, 1978.

Hurd, M. "The Bilingual Spanish Child in Public Funded Pre-Schools." New York: Yeshiva University, 1975.

Irizarry, Ruddie A. "Bilingual Education: State and Federal Legislative Mandates." Los Angeles, Calif.: National Dissemination and Assessment Center, 1979.

Jaramillo, M-L. "The Future of Bilingual-Bicultural Education." in: Ghosts in the Barrio: Issues in Bilingual-Bicultural Education, edited by R. Poblano. San Rafael, CA: Leswing Press, 1973.

John, V.P. and E. Sauberman. "Educational Perspectives on Bilingual Education." in: Frontiers of Bilingual Education, edited by B. Spolsky and R. Cooper. Rowley, MA: Newbury House, 1977.

John Vera P. and Horner, Vivian M. "Early Childhood Bilingual Education." New York, N.Y.: Modern Language Association of America, 207 p., (ERIC Document Reproduction Service No. ED 04 75 93), 1971.

Kjolseth, R. "Bilingual Education Programs in the United States: For Assimilation or Pluralism?" in: Bilingualism in the Southwest, edited by P.R. Turner. Tucson, AZ: University of Arizona Press, 1973.

Kloss, H. "Fundamentals of Bilingual Schooling." Paper presented at the 34th Annual meeting of the Society for Applied Linguistics, Amsterdam, 1975.

______. The American Bilingual Tradition. Rowley, MA: Newbury House, 1977.

Kobrick, J. "The Compelling Case for Bilingual Education." Saturday Review April 29, pp. 54-58, 1972.

La Fontaine, Hernan et al., eds. Bilingual Education. Wayne, N.J.: Avery Publishing Group, 1978.

La Fontaine, H. "Bilingual Education for Puerto Ricans: Sí o No?" Paper presented to the National Conference on the Educational Needs of the Puerto Rican in the United States, Cleveland, OH:, April, 1975.

Lambert, W.E, and G.R. Tucker. The Bilingual Education of Children. Rowley, MA: Newbury House, 1972.

Lesser, Saal D. "Improving Bilingual Instruction and Services in Special Schools." New York: New York City Board of Education, 1975. ED 139 893.

Lester, M. "Bilingual Education in the United States, the Pacific and Southeast Asia." Topics in Culture Learning 2:137-145, 1974.

Mackey, W.F. "Bilingualism and Education." Pédagogie Orientation (de l'Universite Laval) 6.135-147, 1952.

______. Bilingual Education in A Binational School. Rowley, MA: Newbury House, 1972.

______. "A Typology of Bilingual Education." in: Advances in the Sociology of Language II, edited by J.A. Fishman. The Hague: Mouton, 1972.

______. L'Ecologie Educationnelle du Bilinguisme. CIRB Publication B-46. Quebec: International Center for Research Bilingualism, 1974.

Mackey, W.F. and V.N. Beebe. Bilingual Schools for a Bicultural Community. Rowley, MA: Newbury House, 1977.

______. and T. Andersson, eds. Bilingualism in Early Childhood: Papers from a Conference on Child Language (Studies in Bilingual Education). Rowley, MA: Newbury House, 1977.

______. and Jacob Orstein et al. The Bilingual Education Movement: Essays on its Progress. El Paso: Texas Western Press, 1977.

______. A Typology of Bilingual Education in: Bilingual Schooling in the United States. Edited by Theordore Andersson and Mildred Boyer, 2nd ed. 264-283 and 322-336, 1970 and 1978.

______. ed. Studies in Bilingual Education. Newbury House Series (8 vols. published), 1981.

Macnamara, John "The Generalizability of Results of Studies of Bilingual Education." Paper read at the Conference on Bilingualism in the West, Edmonton, College Saint-Jean of the University of Alberta. Montreal: McGill University Department of Psychology, 1973.

McBride, C. "A Survey of ERIC Reports and Inservice Programs for Teachers in Spanish Bilingual Education Programs." MA report (unpublished), University of Texas at Austin, 1974.

Milan, William G. "Toward a Comprehensive Language Policy for Desegregated School Systems: Reassessing the Future of Bilingual Education." Written for Inter-American Research Associates, under contract to the National Institute of Education, 1978.

Modiano, N. "Bilingual Education for Children of Linguistic Minorities." America Indígena 28:405-414, 1968.

Molina, J. "Proposed Legislative Changes and the Future of Bilingual Education." Address Delivered at the Sixth Annual International Bilingual/Bicultural Education Conference, New Orleans, LA:, 1977.

Mollica, A., ed. "Bilingualism in Education." Special Number of the Canadian Modern Language Review 31.2, 1974.

National Adivsory Council on Bilingual Education. Third Annual Report. Washington, D.C.: Department of Health, Education and Welfare, Office of Bilingual Education, 1978.

National Advisory Council on Bilingual Education. The Fourth Annual Report of the National Advisory Council on Bilingual Education. Rosslyn, Virginia: Inter-America Research Associates, 1979.

National Institute of Education. "Spanish-English Bilingual Education in the United States: Current issues, Resources and Recommended Funding Priorities for Research." MS., 1975.

National Institute of Education. "Project Abstract for the Conference on the Dimensions of Bilingual Education," Washington, D.C. 1977.

New York Times. "Bilingual Issue, Continued." December 17, 1976.

Nieves-Squires, S. "Cross-disciplinary Perspectives" in: *Bilingual Education: A Review*. Arlington, Va.: Center for Applied Linguistics, 1976.

______. "Viewpoint: Anthropology." in: *Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 1*. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

Oller, John W., Jr. "Bilingual Education: Promises and Paradoxes." in: *English as a Second Language in Bilingual Education: Selected TESOL papers.* Edited by James E. Alatis and Kristie Twaddell. Washington, D.C.: TESOL. 65-73, 1976.

Orvik, J.M. "An Overview of Alaska Native Bilingual Education." *Topics in Culture Learning* 3:109-124, 1975.

Otto, Ruth and Otheguy, Ricardo. "Bilingual Education Goes to College: A Look at Program Objectives in Two Community Colleges." *TESOL Quarterly*, Vol. 13, No. 2, 161-168, June, 1979.

Pailorsi, F. *Teaching the Bilingual*. Tucson: University of Arizona Press, 1974.

Pascual, H.W. "La Educcación Bilingue: Retórica y Realidad." *Defensa* 4 and 5.4-7, 1976.

Paulston, Christina Bratt. *Implications of Language Learning Theory for Language Planning: Concerns in Bilingual Education* (Papers in Applied *Linguistics, Bilingual Education Series No. 1*). Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1974.

______. "Theoretical Perspectives on Bilingual Education Programs." Working Papers on Bilingualism, No. 13. Toronto: The Ontario Institute for Studies in Education. 131-169, 1977.

______. "Viewpoint: Research." in: *Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 2*. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

______. "Theoretical Perspectives of Bilingual Education." Paper presented at the Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics, 1978.

Peña, Albar A., Jaramillo, Mari-Luci, Gordy, Margaret S., and Sinowitz, Betty E. "Bilingual Education." *Today's Education*, 64: 70-84, January-February, 1975.

Peña. Albar. "Special Feature on Bilingual Education: An Overview." *Today's Education* 64: 71-73, January-February 1975.

______. Bilingual Education: The What, the Why, and the How? *Journal of the National Association for Bilingual Education* 1.1. 27-33, 1976.

Plann, S. "The Spanish Immersion Program: Towards Native-like Proficiency or a Classroom Dialect?" MATESL thesis, UCLA, 1976.

Ramírez, A.G. and R.L. Politzer. "The Acquisition of English and the Maintenance of Spanish in a Bilingual Education Program." *TESOL Quarterly* 9:113-124, 1975.

Ramirez, Manuel and others. "Spanish-English Bilingual Education in the U.S. Current Issues, Resources and Research Priorities." CAL-ERIC/CLL Series on Languages and Linguistics, N. 41. Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 85 p., (ERIC Document Reproduction Service No. ED 13 65 52), 1977.

Reyes, V.H. *Bilingual-Bicultural Education: The Chicago Experience.* Chicago: Bicultural-Bilingual Studies, 1975.

Rodríguez-Brown, F.V. and others. "Language Interaction in a Bilingual Classroom." Paper prepared for the annual meeting of the American Educational Research Association, San Francisco, 1976.

Rosenfeld, S. "Bilingualism and the Melting Pot." *The Washington Post,* September 27, 1974.

Rosier, Paul and Farella, Merilyn. "Bilingual Eduation at Rock Point-Some Early Results." *TESOL Quarterly,* Vol. 10, No. 2 379-388, December, 1976.

Rubin, J. "Bilingual Education and Language Planning." in: *Frontiers of Bilingual Education.* Edited by B. Spolsky and R. Cooper. Rowley, Mass.: Newbury House, 1977.

Saville, M.R. and R.C. Troike. *A Handbook of Bilingual Education.* Washington, D.C.: TESOL, 1971.

Seeyle, H.N. and others. "Do Bilingual Education Programs Inhibit English Language Achievement? A Report on an Illinois Experiment." Paper presented at the 7th Annual Convention of Teachers of English to Speakers of Other Languages, San Juan, Puerto Rico, 1973.

Segalowitz, N. "Psychological Perspective on Bilingual Education." in: *Frontiers in Bilingual Education*, edited by B. Spolsky and R.L. Cooper. Rowley, MA: Newbury House, 1977.

Shanker, Albert. "Bilingual Education: Not 'Why' But 'How'," *The New York Times*, Nov. 3, Sec. 4, p. 11, 1974.

Shore, M.S. "The Content Analysis of 125 Title VII Bilingual Programs Funded in 1969 and 1970." New York: Bilingual Education Applied Research Unit, Project BEST, New York City Bilingual Consortium, Hunter College Division, 1974.

Shultz, J. "Language Use in Bilingual Classrooms," Paper presented at TESOL Annual Convention, Los Angeles, 1975.

Shuy, R.W. "Toward a Cross-Disciplinary View of Bilingual Education." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 5. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

Siegrist, D.S. *Language and Bilingual Education.* Los Angeles, CA: Multilingual Multicultural Materials Development Center, 1977.

Simões, A., ed. The Bilingual Child: Research and Analysis of Existing Educational Themes. New York: Academic Press, 1976.

Sirgado, I.C. "Bilingual Education, Here to Stay?" Time Frame 5:1, 22, 1976.

Skutnabb-Kangas, T. "Bilingualism, Semibilingualism and School Achievement." Paper presented at 4th International Congress of Applied Linguistics, Stuttgart, 1975.

Spolsky, Bernard, ed. The Language Education of Minority Children: Selected Readings. Rowley, Mass.: Newbury House Publishers, 1972.

_______, Joanna B. Green, and John Read. A Model for the Description, Analysis, and Perhaps Evaluation of Bilingual Education. Navajo Reading Study Progress Report 23, Albuquerque: The University of New Mexico, 1974.

_______. The Establishment of Language Education Policy in Multilingual Societies. in: Frontiers of Bilingual Education. Edited by B. Spolsky and R. Cooper. 1-21. 1977.

_______. and Robert Cooper, eds. Frontiers of Bilingual Education. Rowley, Mass.: Newbury House, 1977.

_______. "Bilingual Education in the United States." in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1978. Edited by James E. Alatis. Washington, D.C., Georgetown University Press. 268-284, 1978.

_______, and Robert Cooper, eds. Case Studies in Bilingual Education. Rowley: Newbury House, 1978.

Swanson, María Medina. "Bilingual Education: The National Perspective." in: Responding to New Realities. Edited by Gilbert A. Jarvis. ACTFL Review of Foreign Language Education, Vol. V., 1974.

Time Magazine. "The Three R's in 70 Tongues: Debating the Uses of Bilingual Education." February 13, p. 65, 1978.

Troike, Rudolph C. Statement on Linguistic Concerns in Bilingual Education. U.S. Educational Resources Information Center, ERIC Document ED 093 176, Jan., 1974.

_______, and N. Modiano, eds. Proceedings of the First Inter-American Conference on Bilingual Education. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1975.

_______, and E. Pérez. "Bilingual Education at the Crossroads." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 5. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1978.

Tucker, G.R. and A. d'Anglejan. "Some Thoughts Concerning Bilingual Education Programs." The Modern Language Journal 55:491-493, 1971.

Tucker, R.G. "Cross-disciplinary Perspectives in Bilingual Education: Linguistics Review Paper." Paper prepared in the Psychology Department of McGill University for the Center for Applied Linguistics, 1976.

Ulibarri, Horacio. *Bilingual Education: A Handbook for Education.* U.S. Educational Resources Information Center, ERIC Document ED 038 078, 1970.

United States Commission on Civil Rights. *A Better Chance To Learn: Bilingual Bicultural Education.* Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 1975.

United States General Accounting Office (GAO). Comptroller General. Bilingual Education: An Unmet Need. Report to the Congress, Washington, D.C., 1976.

United States Office of Education. *Programs Under Bilingual Education Act: Manual for Project Applicants and Grantees,* 1971, Washington, D.C.: Government Printing Office, 1971.

Vázquez, José A. National Perspective on Bilingual Education. U.S. Educational Resources Information Center, ERIC Document ED 108 481, May 10, 1975.

Volkova, N.C. Problems of Bilingualism in the North Caucasus. *Sov. Etn.* 1.27-40, 1967.

Wang, W.S.Y. "Political Aspects of Bilingual Bicultural Education." Paper presented at the California Association for Bilingual Education, San Francisco, 1977.

Waserstein, A. "Organizing for Bilingual Education: One Community's Experience." *Inequality in Education* No. 19, pp. 23-30, February 1975.

Williams, F. and G. Van Wart. *Carrascolendas: Bilingual Education Through Television.* New York: Praeger, 1974.

Yioshioka, J. "A Study of Bilingualism," *Pedagogical Seminar* 36:346-347, 1929.

Zirkel, P.A. *An Evaluation of the Effectiveness of Selected Experimental Bilingual Education Programs in Connecticut.* West Hartford, CT: University of Hartford, 1972.

HISTORY OF

Cohen, Andrew D. "The History of Bilingual Education in the United States," in: A Sociolinguistic Approach to Bilingual Education. Rowley, Mass., 20-33, 1975.

Cordasco, Francesco. "Some Facts About Bilingualism in the United States: A Socio-Historical Overview," in: Bilingual Schooling in the United States. A Sourcebook for Educational Personnel. San Francisco, CA: McGraw-Hill Book Company, 1976.

Gonzales, Josue. "Bilingual Education: Ideologies of the Past Decade," in: H. La Fontaine, B. Persky, L. Gulubchick (Eds.) Bilingual Education. Wayne, New Jersey: Avery Publishing, 24-32, 1978.

Kloss, Heinz. The American Bilingual Tradition. Rowley: Newbury House, 1977.

Lewis, E.G. "Bilingualism and Bilingual Education: The Ancient World to the Renaissance." in: Frontiers of Bilingual Education, edited by B. Spolsky and R. Cooper. Rowley, MA: Newbury House, 1977.

HUMAN RIGHTS

Acuña, Rodolfo. *Occupied America: The Chicano Struggle Toward Liberation*. San Francisco: Canfield Press, 1972.

Bergenfield, Glenn. "Comment--Trying Non-English Conversant Defendants--The Use of an Interpreter." Oregon Law Review 57. 549-565, 1978.

Blaine, Carl. "Comment--Breaking the Language Barrier--New Rights for California's Linguistic Minorities." *Pacific Law Journal* 5, 648-674, 1974.

Bloomfield, Morton, and Haugen, Einar. *Language as a Human Problem*. New York: W.W. Norton and Co., 1973.

Brière, Eugène. "Limited English Speakers and the Miranda Rights." *TESOL Quarterly* 12: 235-245, September 1978.

Castro, Raymond. "The Bilingual Education Act--A Historical Analysis of Title VII." in: *Perspectivas en Chicano Studies* 1, pp. 81-122. Edited by Science and the UCLA Chicano Studies Center, 1977.

Claydon, John. "Internationally Uprooted People and the Transnational Protection of Minority Culture." *New York Law School Law Review* 24: 125-151, 1978.

Derian, Patricia. "Human Rights and United States Foreign Relations--An Overview." *Case Western Reserve Journal on International Law* 10: 243-249, 1978.

Downes, Richard. "The Future Consequences of Illegal Immigration." *The Futurist* 125-127, April 1977.

Fedynskyj, Jurij. "State Session Laws in Non-English Languages--A Chapter of American Legal History." *Indiana Law Journal* 46: 463-478, 1976.

Fishman, Joshua, et al. *Language Loyalty in the United States--The Maintenance and Perpetuation of Non-English Mother Tongues by American Ethnic and Religious Groups*. The Hague: Mouton Publishers, 1966.

Lillich, Richard. "The Role of Domestic Courts in Promoting International Human Rights Norms." *New York Law School Review* 24: 153-177, 1978.

McDougal, M., Laswell, H., and Chen, L. "Freedom from Discrimination in Choice of Language and International Human Rights." *Southern Illinois University Law Journal* 1 (1976): 151-174.

Sugarman, Stephen, and Widdess, Ellen. "Case Commentary--Equal Protection for Non-English Speaking School Children--Lau v. Nichols." *California Law Review* 62: 157-182, 1974.

Van Dyke, Vernon. "Human Rights Without Distinction as to Language." *International Studies Quarterly* 20: 3-38, 1975.

Van Dyke, Vernon. "Human Rights and the Rights of Groups." American Journal of Political Science 18: 725-741, 1974.

Veenhoven, Willem. "Introduction." in: Case Studies on Human Rights and Fundamental Freedoms--A World Survey, pp. xii-xxi. Vol. 1. The Hauge: Martinus Nijhoff Publishers, 1975.

INTELLIGENCE

Canedo, O.O. "Performance of Mexican-American Students on a Test of Verbal Intelligence." Unpublished doctoral dissertation. Internation University, 1972.

Cordasco, F. *The Bilingual-Bicultural Child and the Question of Intelligence.* New York: Arno Press, 1978.

Darcy, N.T. "A Review of the Literature on the Effects of Bilingualism upon the Measurement of Intelligence." *Journal of Genetic Psychology* 82:21-57, 1953.

_____. "Bilingualism and the Measurement of Intelligence: Review of a Decade of Research." *Journal of Genetic Psychology* 103. 259-282, 1963.

De Avila, E.A. and B. Hanassy. *Intelligency of Mexican American Children: A Field Study Comparing Neo-Piagetian and Traditional Capacity and Achievement Measures.* Austin, TX: DACBE, 1974.

Fishman, J.A. "Bilingualism, Intelligence and Language Learning." *Modern Language Journal* 49:227-237, 1965.

Gerken, Kathryn Clark. "Performance of Mexican American Children on Intelligence Tests." *Exceptional Children:* 438-443, March 1978.

Hickey, T. "Bilingualism and the Measurement of Intelligence and Verbal Learning Ability." *Exceptional Children* 39: 24-28, 1972.

Peal, E. and W.E. Lambert. "The Relation of Bilingualism to Intelligence." *Psychological Monographs* 76:27, 1962.

Saer, D.J. "An Enquiry into the Effects of Bilingualism Upon the Intelligence of Young Children," *Journal of Experimental Pedagogy VI* 232-240, 1922.

Samuda, R.J. *Psychological Testing of American Minorities: Issues and Consequences.* New York: Dodd, Mead and Co., 1975.

Smith, F. "Bilingualism and Mental Development." *British Journal of Psychology* XIII:271-282, 1923.

LANGUAGE-LINGUISTICS-SOCIOLINGUISTICS

Annamalai, E. "Lexical Insertion in a Mixed Language." Papers from the Seventh Regional Meeting, Chicago Linguistic Society, 1971.

Allwright, R.L. Problems in the Study of the Language Teacher's Treatment of Learner Error. in: *New Directions in Second Language Learning, Teaching, and Bilingual Education*. Edited by M.K. Burt and H.C. Dulay, Washington, D.C.: TESOL, 1975.

______. and others. "Turns, Topics, and Tasks: An Investigation for a Case-Study Approach to Classroom Language Learning." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Bailey, C.J.N. *Variation and Linguistic Theory*. Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 1973.

Bailey, N. and others. "Is There a 'Natural Sequence' in Adult Second Language Learning?" *Language Learning* 24:2, 235-243, 1974.

______. and others. "Developing Question Formation Abilities in Adult Language Learners." Paper presented at the TESOL Conference, New York, 1976.

Bain, B.C. "Toward an Integration of Piaget and Vygotsky: Bilingual Considerations." *Linguistics* 160:5-20, 1975.

Barber, C.G. "Trilingualism in an Arizona Yaqui Village." in: *Bilingualism in the Southwest*, edited by R.P. Turner. Tucson, AZ: University of Arizona Press, 1973.

Barnett, George A. "Bilingual Semantic Organization: A Multidimensional Analysis" Journal of Cross Cultural Psychology 8, 315-330, September, 1977.

Barrera-Vásquez, A. "The Tarascan Project in Mexico." The Use of the Vernacular Languages in Education, 77-86, Paris: UNESCO, 1953.

Beilin, H. *Studies in the Cognitive Basis of Language Development.* New York: Academic Press, 1975.

Bennett, Michael E. and E.W. Hall. *Relational Network Approaches to Code-switching* The Fourth Lacus Forum. Columbia, S.C.: Hornbeam Press. 250-262, 1977.

Bertkau, J. "Comprehension and Production of English Relative Clauses in Adult Second Language and Child First Language Acquisition." Ph.D dissertation (unpublished),University of Michigan, 1974.

Blanco, G.M. "Language Proficiency and Linguistics." in: *Second National Conference of EPDA Bilingual Education Project Directors.* Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, (Not for general distribution), 1975.

Blom, Jan-Petter, and John J. Gumperz. "Social Meaning of Linguistic Structure: Code-switching in Norway." *Directions in sociolinguistics*. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1972.

Boyd, P.A. "Second Language Learning: The Grammatical Development of Anglo Children Learning Through Spanish" MATESL thesis, UCLA, 1974.

______. "The Development of Grammar Categories in Spanish by Anglo Children Learning a Second Language." *TESOL Quarterly* 9:125-135, 1975.

Bowen, J.D. "Material Designs for Intermediate and Advanced Second-Language Classes." *TESL Workpapers*, UCLA 6:1-10, 1972.

______. "Visual vs. Aural Dominance in Language Acquisition." in: *Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics* 1978. Edited by James Alatis. Washington, D.C., Georgetown University Press, 489-503, 1978.

Bruck, M. and others. "Alternative Forms of Immersion for Second Language Teaching" *Working Papers on Bilingualism* 10:22-75, 1976.

______. and J. Shultz. *An Ethnographic Analysis of the Language Use Patterns of Bilingually Schooled Children*. Working Papers on Bilingualism 13:59-91, 1977.

Brunak, J. and others. "Conversations with Rafaela." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Burling, R. "Language Development of a Garo and English Speaking Child." *Word* 15:45-68, 1959.

Burt, Marina K., Heidi C. Dulay, and Edwardo Hernández Chávez. *Bilingual Syntax Measure: Technical Handbook*. New York: Harcourt, Brace, Jovanovich, 1976.

Buteau, M.F. "Students' Errors in the Learning of French as a Second Language." *IRAL* 7:2, 133-146, 1970.

Butterworth, G. "A Spanish-Speaking Adolescent's Acquisition of English Syntax." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1972.

Cancino, H. and others. "The Acquisition of the English Auxiliary by Native Spanish Speakers." *TESOL Quarterly* 9:421-430, 1975.

Caramazza, A. and others. "The Acquisition of a New Phonological Contrast: The Case of Stop Consonants in French-English Bilinguals." *Journal of the Acoustical Society of America* 54:421-428, 1973.

______. Yeni-Komshian, G. and Zurif, E.B. "Bilingual Switching: The Phonological Level." *Canadian Journal of Psychology* 28:310-318, 1974.

Cathcart, R. "Report on a Group of Anglo Children after One Year of Immersion in Spanish." MATESL thesis (unpublished), 1972.

Cazden, C. and others. *Second Language Acquisition Sequences in Children, Adolescents, and Adults*. Final report submitted to DHEW, 1975.

______, V.P. John, and D. Hymes. *Functions of Language in the Classroom*. New York: Teachers College Press, 1972.

Celce-Murcia, M. "The Simultaneous Acquisition of English and French in a Two-year-old." Paper presented at the TESOL Conference, Los Angeles, 1975.

Chamot, A.U. "Phonological Problems in Learning English as a Third Language." IRAL 11:3, 243-250, 1973.

Chavez L. Jean Piaget's Theory of Equilibration Applied to Language Development Paper presented at 10th Annual International Conference on Piagetian Theory and its Implications for the Helping Professions. Los Angeles, California, 1979.

Chun, J.A. and R.L. Politzer. "A Study of Language Acquisition in Two Bilingual Schools." Palo Alto, CA: Stanford University School of Education, 1975.

Clyne, M.G. "Switching between Language Systems." Proceedings of the 10th International Congress of Linguists, Vol. 1., edited by A. Graur and others, 343-349. Bucharest: Editions de l'academie de la republique socialiste de Rumaine, 1969.

Cohen, A.D. "Forgetting a Second Language." Language Learning 25:1, 127-138, 1975.

______. A Sociolinguistic Approach to Bilingual Education: Experiments in the American Southwest. Rowley, MA.: Newbury House, 1975.

______. "The Acquisition of Spanish Grammar Through Immersion: Some Findings After Four Years." The Canadian Modern Language Review 32:562-574, 1976.

______. and M. Robbins. "Toward Assessing Interlanguage Performance: The Relationship between Selected Errors, Learners' Characteristics, and Learners' Explanations." Language Learning, June, 1976.

Cohen R. "Language Usage and Code-Switching among Six Spanish/English Speaking Children." Hampshire College, MS.: 1976.

Cook, [illegible].J. "The Comparison of Language Development in Native Children and Foreign Adults." International Journal of Applied Linguistics 11:13-28, 1973.

Cooper, R.L., ed. "Language Attitudes I." International Journal of the Sociology of Language 3, 1974.

______, ed. "Language Attitudes II." International Journal of the Sociology of Language 6, 1975.

Cornejo, R.J. "The Acquisition of Lexicon in the Speech of Bilingual Children." in: Bilingualism in the Southwest, edited by P.R. Turner. Tucson, AZ: University of Arizona Press, 1973.

Corrigan, R. "Cognitive Correlates of Language Differential Criteria Yield Differential Results."Child Development 50:617-631, 1979.

Cummins, J. "Linguistic Interdependence and the Educational Development of Bilingual Children." Review of Educational Research 49(2). 222-51, 1979.

Cummins, J. "Sensitivity to Non-verbal Communication as a Factor in Language Learning." Grazer Linguistische Studien No. 3., 1976.

______. "Alberta Program Promotes Minority Languages." Linguistic Reporter 20:2, 1977.

Dale, S. Language Development: Structure and Function. New York: Holt, Rinehard and Winston, 1976.

d'Anglejan, A. and G.R. Tucker. "The Acquisition of Complex English Structures by Adult Learners." Language Learning 25:2, 281-296, 1975.

Dato, D.P. "American Children's Acquisition of Spanish Syntax in the Madrid Environment." Preliminary report, HEW Fund Rep/3036, 1970.

Denison N. Some Observations on Language Variety and Plurilingualism. in: Social Anthropology and Language. Edited by Edwin Ardener. London: Tavistock Publications. 157-183, 1971.

Dickerson, L.J. "The Learner's Interlanguage as a System of Variable Rules." TESOL Quarterly 9:4, 401-408, 1975.

Diebold, Richard A., Jr. "Code-switching in Greek-English Bilingual Speech." in: Georgetown University Round Table Selected on Linguistics. 1961-1965. Edited by Richard J. O'Brien. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1968.

Dil, A.S., ed. The Ecology of Language--Essays by Einar Haugen. Stanford, CA: Stanford University Press, 1972.

Diller, K.C. Generative Grammar, Structural Linguistics, and Language Teaching. Rowley, MA: Newbury House, 1971.

Di Pietro, Robert J. "Code-Switching as a Verbal Strategy among Bilinguals." in: Current Themes in: Linguistics, Bilingualism, Experimental Linguistics and Language Typologies. Edited by Fred R. Eckman. New York: John Wiley and Sons, 1977.

Dozier, Edward P. "Linguistic Acculturation Studies in the Southwest." in: Studies in Southwestern Ethnolinguistics. Edited by D. Hymes and W.E. Bittle The Hauge: Mouton, 1967.

Drake, G.F. "Integrity, Promise and Language Planning." Language Learning 25: 267-279, 1975.

Dulay, H. and M. Burt. Errors and Strategies in Child Second Language Acquisition." TESOL Quarterly 8:129-136, 1974.

______. "A New Approach to Discovering Universals of Child Second Language Acquisition". in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics 1975. Edited by D.P. Dato. Washington, D.C.: Georgetown University Press. 209-233, 1975.

Duskova, L. "On Sources of Errors in Foreign Language Learning." *IRAL* 7:1, 11-33, 1969.

Elegöet, F. "Bilinguisme ou Domination Linguistique?" *Les Temps Modernes* Aug.-Sept., nos. 324, 325, 326, 1973.

Elías-Olivarés, L. "Ways of Speaking in a Chicano Community: A Sociolinguistic Approach." Ph.D dissertation, University of Texas at Austin, 1975.

———. *Language Use in a Chicano Community* (Working Papers in Sociolinguistics No. 30). Austin, TX: Southwest Educational Development Laboratory, 1976.

Engle, P.L. "Language Medium in Early School Years for Minority Language Groups." *Review of Educational Research* 45 (2). 283-325, 1975.

———. *The Use of Vernacular Languages in Education: Language Medium in Early School Years for Minority Language Groups* (Papers in Applied Linguistics, Bilingual Education Series No. 3). Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1975.

Ervin-Tripp, S. *Language Acquisition and Communicative Choice*. Stanford: Stanford University Press, 1973.

———. "Is Second Language Learning Like the First?" *TESOL Quarterly* 8:2, 111-127, 1974.

———. "An Analysis of the Interaction of Language, Topic, and Listener." *American Anthropologist* 66:6, 86-102, 1964.

Fallis, Guadalupe V. "Social Interaction and Code-Switching Patterns: A Case Study of Spanish/English Alternation." in: *Bilingualism in the Bicentennial and Beyond*. Edited by G.D. Keller et al. New York: Bilingual Press, 1976.

———. and R.García-Moya, eds. *Teaching Spanish to the Spanish-Speaking: Theory and Practice* (Papers in Southwestern English Series, 2). San Antonio, TX: Trinity University, 1976.

Fantini, A.E. "Language Acquisition of a Bilingual Child: A Sociolinguistic Perspective." Ph.D dissertation (unpublished),University of Texas, 1974.

Fasold, R. and W. Wolfram. *The Study of Social Dialects in American English*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1974.

Fasold, R.W. "Sociolinguistics: Contributions to Bilingual Education." Paper Prepared for Linguistic Society of America Annual Meeting, San Francisco, 1975.

Fertig, S. and J.A. Fishman. "Some Measures of the Interaction Between Language Domain and Semantic Dimensions in Bilinguals." *Modern Language Journal*, Vol. 53, 244-249, 1969.

Fishman, J.A. "Bilingualism With and Without Diglossia: Diglossia With and Without Bilingualism." *Journal of Social Issues* 23, 29-38, 1967.

______. *Advances in the Sociology of Language I*. The Hague: Mouton, 1971

______. "Language Maintenance and Language Shift as a Field of Inquiry." in: *Language in Sociocultural Change*. Stanford, CA: Stanford University Press, 1972.

______. "The Sociology of Bilingual Education." Etude Linguistique Appliqueé 15: 112-124, 1974.

______. "Bilingualism and Biculturalism as Individual Social Phenomena." *Journal of Multilingual and Multicultural Development*, Vol. I, No. 1, 3-16, 1980.

Fuller, J.K. An Investigation of Natural and Monitored Morpheme Difficulty Orders by Non-Native Adult Students of English. Doctoral dissertation. Florida State University, 1978.

García, E.E., Maez, L., and González, G. "The Incidence of Language Switching in Spanish/English Bilingual Children of the United States." in: E.E. Garcia and M. Sam Vargas, Eds., *The Mexican American Child: Language, Cognition, and Social Development.* Notre Dame, Ind." University of Notre Dame Press, 1980.

______, ______, ______, and Ibañez, J. "A National Study of Early Childhood Bilingualism: An Age by Region Analysis of Spanish/English MLU." Paper presented at the National Association for Bilingual Education Conference, Seattle, Washington, May 1979.

Genesee, and others. "Communication Skills of Bilingual Children." *Child Development* 46:1010-1014, 1975.

______. "An Experiment in Trilingual Education." *The Canadian Modern Language Review* 32:115-128, 1976.

Giles, Howard. *Language, Ethnicity and Intergroup Relations*. London: Academic Press, 1977.

Gillis, M. and R. Weber. "The Emergence of Sentence Modalities in the English of Japanese Speaking Children." Montreal: McGill University, Ms., 1975.

Gingràs, R.C. "Problems in the Description of Spanish-English Intrasentential Code-Switching." in: *Southwest Areal Linguistics*. Edited by G. Bills. University of California at San Diego, Institute for Cultural Pluralism. 167-174, 1974.

Gumperz, John J. "The Speech Community." in: *International Encyclopedia of the Social Sciences*. New York. Macmillan, 1968.

Gumperz, John J. "Verbal Strategies in Multilingual Communication." in: *Language and Cultural Diversity in American Education*. Edited by R.D. Abrahams and R.C. Troike. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1970.

______, and Eduardo Hernández-Chávez. "Bilingualism, Bidialectalism, and Classroom Interaction. in: *Language in Social Groups*. Edited by J.J. Gumperz. Stanford University Press, 1971

Gumperz, J.J. "The Sociolinguistic Significance of Conversational Code Switching." in: *Papers on Language and Context*, Edited by J. Cooke and J.J. Gumperz. Berkeley: University of California Press, 1976.

Hakuta, K. "Learning to Speak a Second Language: What Exactly Does the Child Learn?" Paper presented at the 26th Annual Georgetown Round Table on Languages and Linguistics, Washington, DC, 1975.

Hamayan, and others. "Elicited Imitation in Second Language Learners." *Working Papers on Bilingualism* 6, 1975.

______. "Difference in Performance in Elicited Imitation between French Monolingual and English Speaking Bilingual Children." *Working Papers on Bilingualism* 8, 1976.

Hamayan, E. "French Oral Production and Awareness of Errors by English Children Educated Bilingually." Paper presented at TESOL Convention, New York, 1976.

Hanania, E. "Acquisition of English Structure: A Case Study of an Adult Native Speaker of Arabic in an English-speaking Environment." Ph.D. dissertation (unpublished), Indiana University, 1974.

______, and H.L. Gradman. Acquisition of English Structures: A Case Study of an Adult Native Speaker of Arabic in an English-Speaking Environment. *Language Learning* 27.75-92, 1977.

Hansen-Bede, L. "A Child's Creation of a Second Language. *Working Papers in Bilingualism,* No. 6. 103-123, 1975.

Harley, B., and M. Swain. "An Analysis of Verb Form and Function in the Speech of French Immersion Pupils. *Working Papers on Bilingualism* 14.31-46, 1977.

______. "An Analysis of the Verb System Used by Young Learners of French. *Interlanguage Studies Bulletin* 3.1, 1978.

Hasselmo Nils. "Code-Switching and Modes of Speaking." in: *Texas Studies in Bilingualism*. Edited by Glenn G. Gilbert. Berlin: Walter de Gruyter, 179-210.

Hatch, E. "Studies in Language Mixing and Switching." Paper presented at the 9th International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences, Chicago, 1973.

______. "Second Language Learning--Universals?" *Working Papers on Bilingualism* 3, 1974.

Hatch E. and J. Wagner-Gough. "Explaining Sequence and Variation in Second Language Acquisition." in: Papers in Second Language Acquisition, edited by H.D. Brown, Ann Arbor, MI: University of Michigan Press, 1975.

______. "Discourse Analysis and Second Language Acquisition." Paper presented at NAFSA Conference, 1976.

Haugen, E. Language Conflict and Language Planning. Cambridge, MA: Harvard University Press, 1966.

______. The Stigmata of Bilingualism: The Ecology of Language. Edited by Einar Haugen. Stanford, Calif.: Stanford University Press. 307-339, 1972.

Hebrard, P. and R. Mougeon. "La langue parlée le plus souvent entre les parents et les enfants: un facteur crucial dans l'acquisition linguistique de l' enfant dans un milieu bilingue." Working Papers on Bilingualism 7, 1975.

Heckler, E.E. "The Acquisition of English Verb Morphology by Non-Native Speakers." Ph.D dissertation (unpublished). Mighigan State University, 1975.

Hocker, N. "Two Stimulus Transposition as Demonstrated by Spanish/English Speaking Children from Bilingual (Spanish/English) and Monolingual (English) Instruction Classrooms." Ph.D dissertation (unpublished), New Mexico State University, 1973.

Holmes, J. and D. Brown. "Developing Sociolinguistic Competence in a Second Language." TESOL Quarterly 10.4.423-431, 1976.

Huerta, Ana. "The Acquisition of Bilingualism: A Code-Switching Approach." Working Papers in Sociolinguistics, 39, 1977.

Hunt, K.M. Grammatical Structures Written at Three Grade Levels (Research Report No. 3.). Champaign, IL. NCTE, 1965.

Hymes D. "Bilingual Education: Linguistic vs. Sociolinguistics Bases. in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics. Edited by J. Alatis. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1970.

______. "On Communicative Competence. in: Sociolinguistics. Edited by J.B. Pride and J. Holmes. Harmondsworth, England: Penguin Books, 1972.

______. "Speech and Language: On the Origins and Foundations of Inequality Among Speakers." in: Language as a Human Problem. Edited by E. Haugen and M. Bloomfield. New York: W.W. Norton and Co., 1974.

Ingram, E. "Psychology and Language Learning." in: Papers in Applied Linguistics (the Edinburgh Course in Applied Linguistics, Vol. 2.) Edited by J.P.B. Allen and S.P. Corder. London: Oxford University Press. 218-290, 1975.

Itoh, H. "A Child's Acquisition of Two Languages--Japanese and English." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1973.

Jacobson, R. "The Bilingual's Two Languages: Duplication or Compartmentalization?. Paper presented at the Annual TESOL Convention, Los Angeles, California, March, 1975.

______. "Can Bilingual Teaching Techniques Reflect Bilingual Community Behaviors?" -A Study in Ethnoculture and its Relationship to Some Amendments Contained in the New Bilingual Education Act." Ethnoperspectives in Bilingual Education Research, Volume 1. R.V. Padilla, Ed., Eastern Michigan University, Ypsilanti, Michigan, 1979.

Kahane, H. and R. Kahane. "The Decline and Hidden Survival of Prestige Languages." Paper presented at the Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics, Washington, DC:, 1978.

Keats, Daphne M. and Keats, John A. "The Effect of Language on Concept Acquisition in Bilingual Children." Journal of Cross Cultural Psychology 5 80-99, March, 1974.

Kessler, D., I. Idar. "The Acquisition of English Syntactic Structures by a Vietnamese Child." Paper presented at the National Association of Bilingual Education Annual Convention, New Orleans, 1977.

Kessler, C. Acquisition of Syntax in Bilingual Children. Washington, DC: Georgetown University Press, 1971.

Krashen, S.D., C. Madden and N. Bailey. "Theoretical Aspects of Grammatical Sequencing." in: Second Language Learning, Teaching and Bilingual Education. Edited by M. Burt and H. Dulay. Washington, D.C.: TESOL. 44-54, 1975.

Krashen, S.D. "Formal and Informal Linguistic Environments in Language Acquisition and Language Learning." TESOL Quarterly 10.157-168, 1976.

Krashen, S.D. and H.W. Seliger. "The Essential Contributions of Formal Instruction in Adult Second Language Learning." TESOL Quarterly 9.173-183, 1975.

Kurath, H. Studies in Areal Linguistics. Bloomington: Indiana University Press, 1972.

Labov, W., P. Cohen and C. Robins. A Study of the Non-Standard English of Negro and Puerto Rican Speakers in New York City. Cooperative Research Report 3288. 2 vols. New York: Columbia University, 1968.

Labov, W. "The Logic of Non-standard English." in: Language and Poverty, edited by F. Williams. Chicago: Markham, 1970.

Lado, R. Language and Thought: Effect of Translation Versus Interpretation. Paper presented at the Annaual TESOL Convention, Mexico City, April, 1978.

Lambert, W.E. "Psychological Studies of the Interdependence of the Bilingual's Two Languages." in: Substance and Structure of Language, edited by J. Puhvel. Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 1969.

Lance, Donald M. et al. "A Brief Study of Spanish-English Bilingualism:" Final Report Research Project, ORR-Liberal Arts 15504. College Station Texas: Texas A&M University, 1969.

_____. "Spanish-English Code-Switching." in: El lenguaje de los Chicanos. Edited by Eduardo Hernández-Chávez et al. Arlington, Va.: Center for Applied Linguistics. 138-153, 1975.

Laosa, L. "Bilingualism in Three United States Hispanic Groups: Contextual Use of Language by Children and Adults in Their Families." Journal of Educational Psychology 67:617-627, 1975.

Larsen-Freeman, D. "The Acquisition of Grammatical Morphemes by Adult ESL Students." TESOL Quarterly 9:409-419, 1975.

Lawton, David L. Bilingual Strategies of Communication: Evidence from the Text. The Fourth Lacus Forum. Columbia, S.C.: Hornbeam Press. 218-225, 1977.

Lebach, S.M. "A Report on the Culver City Spanish Immersion Program in Its Third Year: Implications for Language and Subject Matter Acquisition, Language, and Attitudes." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1974.

Leibowitz, A.H. "Language as a Means of Social Control: The United States Experience." Paper prepared for the 8th World Congress of Sociology, Toronto, 1974.

Lemon, N. "Linguistic Development and Conceptualization: A Bilingual Study." Journal Cross-cultural Psychology 6:2, 193-198, 1975.

Leopold, W.F. Speech Development of a Bilingual Child. A Linguist's Record, Vol.I. Vocabulary Growth in the First Two Years. Evanston, Illinois: Northwestern University Press, 1939

_______. Speech Development of a Bilingual Child. 4 vols. Evanston Ill.: Northwestern University Press, 1939-1949.

Li, C. Word Order and Word Change. Austin, TX: University of Texas Press, 1974.

Lindholm, K.J. and Padilla, A.M. "Language Mixing in Bilingual Children." Journal of Child Language, 5,327-335, 1977.

Lipski, John M. Code-Switching and the Problem of Bilingual Competence. The Fourth Lacus Forum. Columbia, S.C.: Hornbean Press. 263-277, 1977.

Lavandera, B.R. On Sociolinguistic Research in New World Spanish: A review article. Language in Society. 3:247-337, 1974.

LoCoco, V. "An Analysis of Spanish and German Learners' Errors." Working Papers on Bilingualism 7, 1975.

______. "A Comparison of Three Methods for the collection L. Data: Free Composition, Translation, and Picture Description." Working Papers on Bilinqualism 8:59-86, 1976.

Lo Coco, V. "A Cross-Sectional Study on L_3 Acquisition." Working Papers on Bilingualism 8, 1976.

Ma. R., and Hersaimchuk. "The Linguistic Dimensions of a Bilingual Neighborhood." in: Bilingualism in the Barrio. Edited by J.A. Fishman et al Bloomington: Indiana University Press. 347-464, 1971.

Mackey, William Francis. LaDistance interlinguistique. CIRB Publication B-42. Quebec: International Center for Research on Bilingualism. 1971.

______. Three Concepts for Geolinguistics. CIRB Publication B-32. Quebec: International Center for Research on Bilingualism. Reprinted in Vol.2 of Sprachen and Staaten 167-239. Hamburg: Stiftung Europa-Kollege 1976.

______. Langue dialecte et diglossie littéraire. CIRB Publication B-54. Quebec: International Center for Research on Bilingualism, 1975.

______. Bilinguisme et contact des langues. Paris: Klincksieck, 1976a.

______. "Las fuerzas linguísticas y la factibilidad de las políticas del lenguaje." Revista Mexicana de Sociología 38. 279-309, 1976b.

______. "Typologie des interventions dans le domaine de l'enseignement." in: Linguistic Minorities Symposium Pre-Prints. Edited by Jean-Guy Savard and Richard Vigneault. Quebec: International Center for Research on Bilingualism 107-125, 1976d.

______. Schedules for Language Background Behavior and Policy Profiles CIRB Publication B-17, Quebec: International Center for Research on Bilingualism, 1978c.

______. Un sècle de colloques sur le bilinguisme et la didactique des langues. CIRB Publication B-76. Quebec: International Center for Research on Bilingualism, 1978c.

Macnamara, J. "The Bilingual's Linguistic Performance--A Psychological Overview." The Journal of Social Issues 23:2, 121-135, 1967.

Major, R.C. "Phonological Differentiation of a Bilingual Child." Ohio State University Papers in Linguistics 22:88-122, 1977.

Mazeika, E.J. "A Comparison of the Grammar of a Monolingual and Bilingual Child." Paper presented at SRCD Conference, Philadelphia, 1973.

McClure, Erica. "Aspects of Code-Switching in the Discourse of Bilingual Mexican-American Children." in: Georgetown University Round Table on Languages and Linguistics. Edited by Muriel Saville-Troike. Washington, D.C. Georgetown University Press. 93-115, 1977.

McCormack, P.D. "Bilingual Linguistic Memory: The Independence-Interdependent Issue Revisited. in: P.A. Hornby. Bilingualism Psychological, Social and Educational Implications. New York: Academic Press, 1977.

Merino, Barbara. Language Acquisition in Bilingual Children: Aspects of Syntactic Development in English and Spanish by Chicano Children in Grades K-4. Ph.D dissertation. Stanford University, 1976.

Milan, W.G. "The Language of Instruction: Linguistic Considerations vs. Attitudinal Realities." Paper presented at the 5th International Conference on Bilingual-Bicultural Education, San Antonio, TX., 1976.

Moore, T. Cognitive Development and the Acquisition of Language. New York: Academic Press, Inc., 1973.

Murrell, M. "Language Acquisition in a Trilingual Environment: Notes from a Case Study." Studia Linguistica 20:9-35, 1966.

Myers-Scotton and Ury. "Bilingual Strategies: The Social Functions of Code-Switching." Linguistics, 193, pp. 5-20, 1977.

Naiman, N., M.Frohlich, H.H. Stern, and A. Todesco. "The Good Language Learner. Toronto: The Ontario Institute for Studies in Education, 1978.

_______. "The Use of Elicited Imitation in Second Language Acquisition Research." Working Papers on Bilingualism 2:2-37, 1974.

_______. "Comprehension, Imitation, and Production of Certain Syntactic Structures by Children Acquiring a Second Language." Ph.D dissertation (unpublished), University of Toronto, 1975.

Nash, Rose. "Aspects of Spanish-English Bilingualism and Language Mixture in Puerto Rico." in: Linguistics at the Crossroads. Edited by Adam Makkai. Lake Bluff, Ill.: Jupiter Press. 205-225, 1977.

_______, and Domitila Belaval. Readings in Spanish-English Contrastive Linguistics, Vol. 11, San Juan: Inter American University Press, 1980.

Neufeld, G.G. "The Bilingual's Lexical Store." IRAL 14:1, 15-35, 1976.

Oksaar, E. "Implications of Language Contact for Bilingual Language Acquisition." Paper presented at the 9th International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences, Chicago, 1973.

Oller, John W. Jr. and Kyle Perkins. Research in Language Testing, Rowley, MA.: Newbury House Publishers, 1980.

Panit, Prabodh B. "Language and Identity: The Panjabi Language in Delhi," in: Aspects of Sociolinguistics in South Asia. Edited by Braj B. Kachru and S. N. Sridhar. Special Issue of International Journal of the Sociology Languages. Vol. 16. 93-108, 1978.

Paulston, C.B. On the Moral Dilemma of the Sociolinguist. Language Learning. 21. 175-181, 1971.

______. Linguistic and Communicative Competence. TESOL Quarterly 8.4, 1974.

Paulston, C.B. Implications of Language Learning Theory for Language Planning: Concerns in Bilingual Education. (Papers in Applied Linguistics, Bilingual Education Series No. 1). Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 1974.

Pavlovitch, M. Le language enfantin: Acquisition du serbe et du francais par un enfant serbe. Paris: Champion, 1920.

Peck, S. "Child-Child Discourse in Second Language Acquisition." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Pfaff, Carol. "Syntactic Constraints on Code-Switching: A Quantitative Study of Spanish/English." Paper presented at the Annual Meeting of the Linguistic Society of America, ED 127-828, 1975.

______. "Functional and Structural Constraints on Syntactic Variation in Code-Switching. in: Papers from the Parasession on Diachronic Syntax. Chicago Linguistic Society, 1976.

Phillips, J.M. "Code-Switching in Bilingual Classrooms." MA thesis (unpublished). California State University, Northridge, 1975.

Poplack, S. "Sometimes I'll Start a Sentence in Spanish y Termino en Español:" Toward a Typology of Code-Switching." Language Policy Task Force Working Paper #4. Center for Puerto Rican Studies, City University of New York. in: Linguistics, 1979.

Price, E. "Early Bilingualism." in: Towards Bilingualism. Edited by C.D. Dodson, E. Price, and L.T. Williams. Cardiff; University of Wales Press, 1968.

Ramirez, Arnulfo G., and Stromquist, Nelly P. "ESL Methodology and Student Language Learning in Bilingual Elementary Schools." TESOL Quarterly, Vol. 13, No. 2, 145-158, June 1979.

______. "The Spoken English of Spanish-Speaking Pupils in a Bilingual and Monolingual School Setting: An Analysis of Syntactic Development." Ph.D dissertation, Stanford University. (ED 094 569), 1974.

______. "The Acquisition of Spanish Grammar by Native English-Speaking Pupils in a Spanish Immersion Program, Grades K-4." UCLA, MS., 1976.

______. and R.L. Politzer. "The Acquisition of English and the Maintenance of Spanish in a Bilingual Education Program." TESOL Quarterly 9:113-124, 1975.

Ravem, R. "The Development of Wh-Questions in First and Second Language Learners". in: New Frontiers in Second Language Learning, edited by J.H. Schumann and N. Stenson. Rowley, MA.: Newbury House, 1974.

______. "Second Language Acquisition: A Study of Two Norwegian Children's Acquisition of English Syntax in a Naturalistic Setting." Ph.D. dissertation (unpublished) ,University of Essex, 1974.

Redlinger, Wendy E. "A Description of Transference and Code-Switching in Mexican-American English and Spanish." in: Bilingualism in the Bicentennial and Beyond. Edited by G.D. Keller et al. New York: Bilingual Press 41-52, 1976

Reibel, D.A. "Language Learning Strategies for the Adult." in: The Psychology of Second Language Learning, edited by P. Pimsleur and T. Quinn. Cambridge, MA.: University of Cambridge Press, 1971.

Remillard, L. and others. "The Role of Phonology and Lexicon in Eliciting Reactions to Dialect Variation." Anthropological Linguistics pp. 383-397, December, 1973.

Richards, J.C. "A Non-Contrastive Approach to Error Analysis." in: Focus on the Learner: Pragmatic Perspectives for the Language Teacher, edited by J.W. Oller and J.C. Richards. Rowley, MA.: Newbury House, 1973.

_____. "Social Factors, Interlanguage and Language Learning." Language Learning 22:2, 1972.

Ringbom, Hakan. "The Role of the Mother Tongue in Foreign Language Learning in the Light of the Different Errors Made by Fins and Swedish-Speaking Fins Learning English." Proceedings of the Fourth International Congress of Applied Linguistics, Vol. 1. Edited by Gerhard Nickel. Stuttgart, 1976.

Rivers, W.M. Talking off the Tops of their Heads. in: Speaking in Many Tongues. Edited by W.M. Rivers. Rowley, Mass.: Newbury House, 1972.

Rouchdy, A.A. "A Case of Bilingualism: An Investigation of Lexical and Syntactic Interference in the Performance of a Bilingual Child." Ph.D dissertation (unpublished), University of Texas, 1970.

Sanchez, R. "A Generative Study of the Two Spanish Dialects." Ph.D dissertation (unpublished), University of Texas at Austin, 1974.

_____. "Nuestra Circunstancia Lingüística." El Grito 6:1, 45-74, 1972.

Sanches, M. and B. Blount. Eds. Sociocultural Dimensions of Language Use (Language, Thought and Culture: Advances in the Study of Cognition,3), New York: Academic Press, 1975.

Sarkela, T. and J. Kuusinen. "The Connection between the Instruction Given in One's Mother Tongue and the Ability in Language (title translated)." Jyväskylä, 1975.

Savard, J.G. and R. Vigneault, eds. Multilingual Political Systems: Problems and Solutions. Quebec: Les Presses de l'Universite Laval, 1975.

Saville-Troike, M.R. Bilingual Children: A Resource Document (Papers in Applied Linguistics: Bilingual Education Series No. 2.). Arlington, Va.: Center for Applied Linguistics, 1975.

Schlue, K. "An Inside View of Interlanguage." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1976.

Schumann, J. and N. Stenson, eds. *New Frontiers in Second Language Learning.* Rowley, Mass.: Newbury House, 1974.

Schumann, J.H. Second Language Acquisition Research: Getting a More Global Look at the Learner. in: *Papers in Second Language Acquisition*, special issue No. 4 of Language Learning 15-28, 1976.

______. "Second Language Acquisition: The Pidginization Hypothesis." Ph.D dissertation (unpublished), Harvard, 1975.

______. "Social and Psychological Distance Factors in Second Language Acquisition." Paper presented at the Second Language Acquisition Forum, UCLA, 1976.

Scott, M.S., and G.R. Tucker. Error Analysis and English Language Strategies of Arab Students. *Language Learning* 24.69-98, 1974.

Scotton, Carol Myers, and William Ury. "Bilingual Strategies: The Social Functions of Code-Switching." *International Journal of the Sociology of Language*. No. 13, 5-20, June 1977.

Selinker, L. and others. "The Interlanguage Hypothesis Extended to Children." *Language Learning* 25:139-152, 1975.

Shapira, R. " A Study of the Acquisition of Ten Syntactic Structures and Grammatical Morphemes by an Adult Second Language Learner." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1976.

Skutnabb-Kangas, T. "Bilingualism, Semibilingualism and School Achievement." Paper presented at the 4th International Congress of Applied Linguists, Stuttgart, 1975.

______. Language in the Process of Cultural Assimilation and Structural Incorporation of Linguistic Minorities. Rosslyn, VA.: National Clearinghouse for Bilingual Education, 1979.

Snow, C.E. and M. Hoefnagel-Hohle. "Age Difference in Second Language Acquisition." University of Amsterdam, MS., 1975.

______, and C.A. Ferguson. *Talking to Children: Language Input and Acquisition*. Cambridge, England: Cambridge University Press, 1977.

Spolsky, B., ed. *The Language Education of Minority Children*. Rowley, Mass.: Newbury House, 1972.

Stern, H.H. 1972. "Directions in Language Teaching Theory and Research. in: *Applied Linguistics: Problems and Solutions*, AILA Proceedings. Heidelberg: Julius Groos Verlag, 1974.

Stewart, William A. "A Sociolinguistic Typology for Describing National Multilingualism." in: *Readings in the Sociology of Language*. Edited by Joshua A. Fishman, 1972.

Stockwell, Robert P., J. Donald Bowen, and John W. Martin. *The Grammatical Structures of English and Spanish*. Chicago: University of Chicago Press, 1965.

_______. and J. Donald Bowen. *The Sounds of English and Spanish*. Chicago: University of Chicago Press, 1965.

Swain, M. and others. "Alternatives to Spontaneous Speech: Elicited Translation and Imitation as Indicators of Second Language Competence." *Working Papers on Bilingualism* 3:45-68, 1974.

_______."Home-School Language Switching." *Understanding Second Language Learning*: Issues and Approaches. ed. by J.C. Richards. Rowley, Mass.: Newbury House, 1978.

Tarone, E. "Some Influences on Interlanguage Phonology." Paper presented at the TESL Conference, Los Angeles, 1975.

Taylor, B.P. "Overgeneralization and Transfer as Learning Strategies in Second Language Learning." Ph.D dissertation (unpublished), University of Michigan, 1974.

_______. "Adult Language Learning Strategies and Their Pedagogical Implications." *TESOL Quarterly* 9:391-399, 1975.

Terrell, T.D. Hacia un Modelo de Comparación Dialectal: 'Aspiración y Elisión de /s/. Ponencia del segundo simposio sobre Dialectología del Caribe Hispánico, Santo Domingo, 1-3 abril. Mimeo, 1977.

Teschner, R.V. and other eds. *Spanish and English of United States Hispanos: A Critical, Annotated, Linguistic Bibliography.* Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 1975.

Thomas, Alan R. "A Cumulative Matching Technique for Computer Determination of Speech-Areas." Paper read at the International Symposium on Computational Language Cartography, held at the University of Marburg, 1977.

Timm, L.A. "Spanish/English Code-Switching: El Por qué Y How-Not-To." *Romance Philology* 28:473-482, 1975.

_______. *Code-Switching in War and Peace.* The Fourth Lacus Forum. Columbia, S.C.: Hornbeam Press. 236-249, 1977.

Tran, T.C. "Concepts of Development in Second Language Learning and Teaching." *IRAL* 13: 119-143, 1975.

Traugott, E.C. "Explorations in Linguistic Elaboration: Language Change, Language Acquisition, and the Givens of Spatio-Temporal Terms." in: *Historical Linguistics I*, edited by J.M. Anderson and C. Jones. Amsterdam: North Holland, 1974.

Troike, R.C. Statement on Linguistic Concerns in Bilingual Education. Arlington, VA.: EDRS. ED 093 176, 1974.

Tsushima, W.T. and T.P. Hogan. "Verbal Ability and School Achievement of Bilingual and Monolingual Children of Different Ages." Journal of Educational Research 68: 349-353, 1975.

Tucker, G.R. "The Linguistic Perspective." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 2. Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 1977.

Ure, Jean. Code-Switching and 'Mixed Speech' in the Register Systems of Developing Languages. in: Proceedings of the Third International Congress of Applied Linguistics. Vol. 2. Applied Sociolinguistics. Edited by A. Verdoodt. Heidelberg: Julius Groos Verlag, 1974.

Uyekubo, A. "Language Switching of Japanese-English Bilinguals." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1972.

Valdéz-Fallis, G. "Social Interaction and Code-Switching Patterns: A Case Study of Spanish/English Alternation." In G. Keller et al. (eds.) Bilingualism in the Bicentennial and Beyond. N.Y.: Bilingual Press, 1976.

______. Code-Switching and the Classroom Teacher, Language in Education: Theory and Practice, No.4. Center for Applied Linguistics. Arlington, Virginia, 1978.

Valdman, A., ed. Pidgin and Creole Linguistics. Bloomington and London: Indiana University Press, 1977.

Valerio F. "Spanish and English Language Acquisition of a 3-year old Bilingual Child." Unpublished doctoral dissertation. University of New Mexico, 1980.

Valette, R.M. Evaluation of Learning in a Second Language. in: Handbook on Formative and Summative Evaluation of Student Learning. Edited by B.S. Bloom, J.T. Hastings, and G.F. Madans. New York: McGraw Hill, 1971.

Van Mettre, P.D. "Syntactic Characteristics of Selected Bilingual Children." Ph.D dissertation (unpublished), University of Arizona, 1972.

Wagner-Gough, J. "Comparative Studies in Second Language Learning." MATESL thesis, UCLA, 1975.

________ and E. Hatch. "The Importance of Input Data in Second Language Acquisition Studies." Language Learning 25:2, 297-308, 1975.

Wakefield, James A., P.E. Bradley, B. Yom, and E.B. Doughtie. "Language-Swithching and Constituent Structure." Language and Speech 18.1. 14-19, 1975.

Warshawsky, D.R. "The Acquisition of Four English Morphemes by Spanish-Speaking Children." Ph.D dissertation (unpublished). University of Michigan, 1975.

Wentz, James P. Some Considerations in the Development of a Syntactic Description of Code-Switching. Doctoral dissertation. University of Illinois at Urbana-Champaign, 1977.

Whinnom, Keith. "Linguistic Hybridization and the Special Case of Pidgins and Creoles." in: Pidginization and Creolization of Languages. Edited by Dell Hymes. London: Cambridge University Press, 1971.

White, L. "Error Analysis and Error Correction in Adult Learners of English as a Second Language. Working Papers in Bilingualism, No. 13. 42-58, 1977.

Whiteley, W.H. "Some Patterns of Language Use in the Rural Areas of Kenya." in: Language in Kenya. Edited by W.H. Whiteley. Nairobi: Oxford University Press, 1974.

Winford, D. "A Sociolinguistic Description of Two Communities in Trinidad." Ph.D. thesis,University of York, 1972.

Wode, H, Developmental Sequences in Naturalistic L2 Acquisition. Working Papers in Bilingualism, No. 11. 1-31, 1976.

Wolfram, W. A Sociolinguistic Description of Detroit Negro Speech. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1969.

Yoshida, M. "The Acquisition of English Vocabulary by a Japanese-Speaking Child Learning English in a Natural Setting." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1976.

Young, D.I. "The Acquisition of English Syntax by Three Spanish-Speaking Children." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1974.

LEGISLATION

Appelton, Nicholas. "Multiculturalism and the Courts." Los Angeles: National Dissemination and Assessment Center, California State University, Los Angeles, November, 1978.

Center for Law and Education. *Bilingual-Bicultural Education: A Handbook for Attorneys and Community Workers*. Cambridge, MA.: 1975.

Geffert, H.N. and others. *The Current Status of U.S. Bilingual Education Legislation* (Papers in Applied Linguistics, Bilingual Education Series No. 4). Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 1975

González, A. "The 1973 Constitution and the Bilingual Education Policy of the Department of Education and Culture." *Philippine Studies* 22: 325-337, 1974.

_______, and others. "Toward a Language Policy for Puerto Ricans in the United States." New York: Centro de Estudios Puertorriqueños, 1976.

Hiller, R. "The Rights of Language Minority Students Under Federal and State Laws: Real or Imagined Conflict?" San Francisco: Bloomsbury West Lau General Assistance Center, 1978.

Kloss, H. *Laws and Legal Documents Relating to Problems of Bilingual Education in the United States*. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1971.

Lau. v. Nichols, Civil No. C-70, 627 LHB (S.F. Cal., May 26, 1970). (original filing).

Leslie, David W. "The Courts and the Rules of the Game," in: E.K. Mosher and J.L. Wagoner, Jr. *The Changing Politics of Education: Prospects for the 80's*, Berkeley, CA.: McCutchan Publishing Corp., 259-266, 1978.

Molina, J. "Proposed Legislative Changes and the Future of Bilingual Education." Address delivered at the 6th Annual International Bilingual/Bicultural Education Conference, New Orleans, LA.: 1977.

Olympic School District, Washington. "School District Limited English-Speaking Students and the Law." (Bilingual Education Mini-Booklet Series, No. 2). ERIC ED 152 864 August, 1978.

Peña, A. "Federal Legislative Funding for Bilingual Programs." Paper presented at the International Multilingual-Multicultural Conference in San Diego, CA.: 1973.

Pierce V. Society of Sisters, 268 U.S. 510. This case may propose the voucher system as an alternative for those demanding bilingual education, 1924.

Teitelbaum, Herbert, and Richard Hiller. Bilingual Education, the Legal Mandate. *Harvard Educational Review*, Vol. 47, No. 2, 1977.

Teitelbaum, H. and R.J. Hiller. "The Legal Perspective." in: Bilingual Education: Current Perspectives, Vol. 3. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1977.

United States Office for Civil Rights. "Task Force Findings Specifying Remedies Available for Eliminating Past Educational Practices Ruled Unlawful Under Lau v. Nichols." Washington, D.C.: Department of Health, Education and Welfare. 1975.

United States Office of Education. "Bilingual Education Proposed Regulations," Federal Register, 41, 69, Thursday, April 8, 1976.

Vázquez, Jose A. Federal programs supporting educational change. Vol. 7: Implementing Title VII Bilingual Projects. Prepared for the United States Department of Health, Education and Welfare by G. Summer and G. Zellman. R-1589/GHEW. Rand Corporation, January, p. 22, 1978.

MEXICANS

Adorno, William. "The Attitudes of Selected Mexican and Mexican-American Parents in Regard to Bilingual/Bicultural Education." Ph.D. dissertation, United States International University, San Diego, California, 1973.

Alañís Patiño, Emilio. La población indígena de México. Miquel Othón de Mendizabal Obras Completas 6 Vols. México. 1946-47.

Albores, Beatriz. "Trilingüismo y prestigio en un pueblo náhuatl del Estado de México." *Anuario de Letras*." 14.239-254, 1976.

Almaguer, Tomas. "The World System Approach to Chicano History." Paper presented to the 5th Annual Meeting of the National Association of Chicano Social Scientists. University of California, Berkeley, April 10, 1977.

Avendaño Faustino. "The Spanish Language in the Southwest: Past, Present and Future." in: Arnulfo Trejo Ed. *The Chicanos: As We See Ourselves*. Tucson: The University of Arizona Press, pp. 37-48, 1979.

Ballesteros, O.A. *The Effectiveness of Public School Education for Mexican-American Students as Perceived by Principals of Elementary Schools of Predominantly Mexican-American Enrollment*. San Francisco: R & E Research Associates, 1976.

Barker, George C., "Social Functions of Language in a Mexican American Community." in: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, Anthony F. Beltramo (Eds.) *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans*. Arlington: The Center for Applied Linguistics, 1975.

______. "Pachuco: An American-Spanish Argot and Its Social Function in Tucson, Arizona." in: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, and Anthony F. Beltramo (Eds.) *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans*. Arlington: The Center for Applied Linguistics, pp. 183-201, 1975.

Blanch, Juan M. Lope. *Investigaciones Sobre Dialectología Mexicana México:* UNAM 1979.

Bradley, Enrique. "Methodología y Práctica para Determinar Afinidades Dialectales." *El Simposio de México*. Mexico. 264-269, 1969.

Bruce-Novoa, Juan D. *Chicano Authors: Inquiry by Interview*, Austin: Univ. of Texas Press, 1980.

Cárdenas, B. and J.A. Cárdenas. *The Theory of Incompatibilities: A Conceptual Framework for Responding to the Educational Needs of Mexican Americn Children*. San Antonio, TX: Intercultural Development Research Association, n.d.

Cárdenas, Daniel N. "Mexican Spanish." in: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, and Anthony F. Beltramo (Eds.) *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans*, 1971.

Carringer, D.C. "Creative Thinking Abilities of Mexican Youth: The Relationship of Bilingualism." *Journal of Cross-Cultural Psychology* 5:492-504,1974.

Carter, T. P. and R.D. Segura. "Mexican-Americans in School: A Decade of Change. New York:" College Entrance Examination Board, 1979.

Cassavantes, Edward. "Pride and Prejudice: A Mexican American Dilemma." Carol A. Herandez, Marsha J. Haug, and Nathan N. Wagner (Eds.) *Chicanos: Social and Psychological Perspectives*. Saint Louis, MO.: The C.V. Mosby Co., pp. 9-14, 1976.

De Avila and others. *Mexican-American School Children: A Neo-Piagetian Approach*. Washington, D.C. Georgetown University Press, 1976.

de la Garza, R. and C.L. Cotrell (with G. Korbel). "Internal Colonialism and Chicanos: A Reconceptualization." Paper presented to the 17th Annual Meeting of the International Studies Association, Toronto, 1976.

Espinosa, Aurelio M., "Speech Mixture in New Mexico: The Influence of English Language on New Mexican Spanish." in: Eduardo Hernandez-Chavez, Andrew D. Cohen, and Anthone F. Beltramo (Eds.) *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans.* Arlington: The Center for Applied Linguistics, pp. 99-114, 1975.

Faltis, Christián. "A Study of Spanish and English Usage Among Bilingual Mexican Americans Living in the Las Calles Barrio of San Jose, California." M.A. thesis, San Jose State University, 1976.

Fernandez, Raul. *The United States-Mexico Border: A Politico-Economic Profile, Notre Dame: University of Notre Dame Press, 1977.*

Garcia, Ernest. "Chicano Spanish Dialects and Education." Aztlán: *Chicano Journal of Social Science and the Arts*, 2, 67-76, Spring 1971.

González, G. "Analysis of Chicano Spanish and the 'Problem of Usage': A Critique of Chicano Spanish Dialects and Education." *Aztlán* 3:223-231, 1973.

Guerra, Manuel H. "Bilingualism and Biculturalism: Assets for Chicanos." in: Arnulfo Trejo (Ed.) *The Chicanos: As We See Ourselves*. Tucson: The University of Arizona Press, 1975.

Hartford, B. "The English of Mexican-American Adolescents in Gary, Indiana: A Sociolinguistic Description." Ph.D. dissertation (unpublished), University of Texas, 1975.

Hernández-Chávez, E. and others. *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans.* Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1975

Lance, Donald M. "Dialectical and Nonstandard Forms in Texas Spanish." in: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, Anthony F. Beltramo (Eds.) *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans*. Arlington: The Center for Applied Linguistics pp. 37-51, 1975.

Lastra de Suárez, Yolanda, and Fernando Horcasitas. El náhuatl del Distrito Federal, México. Anales de Antropologia, 13.103-136. Mexico, 1976.

______. El Náhuatl del Oriente del Estado de México. *Anales de Antropologiá* 14. 165-226. México, 1977.

______. El Náhuatl del Occidente del Estado de México, *Anales de Antropología*. 15. México, 1978.

Litsinger, D.E. *The Challenge of Teaching Mexican-American Students*. New York: American Book Co., 1973.

Flores Macías, R. "Opinions of Chicano Community Parents on Curriculum and Language Use in Bilingual Preschool Education." *Aztlán* 4:2, 315-334, 1973.

Macías, R.F. "Developing a Bilingual Culturally-Relevant Educational Program for Chicanos." *Aztlán* 4 :1, 61-84, 1973.

______. "Opinions of Chicano Community Parents on Bilingual Pre-School Education." Paper presented at the 8th World Congress of Sociology, Toronto, 1974.

Martínez, Julio. *Chicano Scholars and Writers: A Bio-Bibliographical Directory*, Metuchen, N.J.: Scarecrow Press, 1979.

Matluck, J.H. and B.J. Mace. "Language Characteristics of Mexican-American Children: Implications for Assessment." *Journal of School Psychology*. 11:4, 365-386, 1973.

Metcalf, Allan A. *Chicano English*, Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1979.

Murillo, Nathan. "The Mexican American Family." in: Carol A. Hernandez, Marsha J. Haug, and Nathan N. Wagner (Eds.) *Chicanos: Social and Psychological Perspectives*. Saint Louis: The C.V. Mosby Co. pp. 15-25, 1976.

Ornstein, Jacob. "The Archaic and Modern in the Spanish of New Mexico." in:: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, Anthony F. Beltramo (Eds.) *El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of the Language Used by Mexican Americans*. Arlington: The Center for Applied Linguistics, pp. 6-12, 1975.

Paredes, Américo. "El Folklore de Los Grupos de Origen Mexicano en Estados Unidos." *La Revista Folklore Americano*. Año XIV, No. 14:146-163, 1966.

Paulín, Georgina. *Monolingüismo y Bilingüismo en la Población de México en 1960*. México, 1971.

______. *Los indígenas bilingües de México frente a la castellanización*. México, 1974.

Peñalosa, Fernando. "Chicano Multingualism and Multiglossia." in: Eduardo Hernandez-Chávez, Andrew D. Cohen, and Anthony F. Beltramo (Eds.) El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of the Language Used by Mexican Americans. Arlington: The Center for Linguistics, pp. 164-169, 1975.

Perissinotto, G. "La Integración Lingüística del Indígena Mexicana: Teoría y Practica de la Castellanización." América Indigena 34:4, 957-964, 1974.

Persons, David. "Isoglosas de Inteligibilidad Entre las Lenguas Zapotecas de la Sierra Norte de Oaxaca." Paper read at the Mesa Redonda sobre Lenguas Otomangues, Oaxaca, April, 1977.

Post, Anita. "Some Aspects of Arizona Spanish." in: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, and Anthony F. Beltramo (Eds.) El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans. Arlington: The Center for Applied Linguistics, pp. 30-36, 1975.

Romano, V., Octavio, I. "Social Science, Objectivity, and the Chicanos." in: Octavio I. Romano-V (Ed.) Voices: Readings from El Grito: A Journal of Contemporary Mexican American Thought. 1967-1971. Berkeley: Quinto Sol Publications, Inc. pp. 30-41, 1971.

Sawyer, Janet. "Spanish-English Bilingualism in San Antonio." in: Eduardo Hernández-Chávez, Andrew D. Cohen, and Anthony F. Beltramo (Eds.) El Lenguaje de los Chicanos: Regional and Social Characteristics of Language Used by Mexican Americans. Arlington: The Center for Applied Linguistics, pp. 77-98, 1975.

Tatum, Charles M. A Selected and Annotated Bibliography of Chicano Studies, second edition, Lincoln, NE: Society of Spanish and Spanish-American Studies, 1979.

Thompson, Roger. "Mexican American Language Loyalty and the Validity of the 1970 Census." in: Southwest Areal Linguistics. Edited by Garland Bills. San Diego: Institute for Cultural Pluralism, 65-78, 1974.

Vigil, Diego, "Marx and Chicano Anthropology." in: Seven Arvizu (Ed.) Grito del Sol: Decolonizing Chicano Anthropology. Berkeley, CA: Toniatuh Press, 1978.

Wax, M. and R. Luhman. Bilingual Classrooms in a Mexican-American Community. Washington, D.C: National Institute of Education, 1974.

Weathers, Mark. "Investigaciones de Inteligibilidad entre los Idiomas Zapotecos." Ponencias de los miembros del Instituto Lingüístico de Verano en la XIII Mesa Redonda de la Sociedad Mexicana de Antropología. México. 44-50, 1973.

MIGRATION

Council of Europe. "Factors which Influence the Integration of Migrants' Children into Pre-school Education in France." Strasbourg: Council for Cultural Cooperation, 1976.

Dittmar, Norbert, Haberland, H.Skutnabb-Kangas, T. and Teleman, U. eds."Papers from the First-Scandinavian-German Symposium on the Language of Immigrant Workers and their Children." Roskilde, Denmark: Roskilde Universitetscenter (Postbox 260).

Fitzpatrick, J. Puerto Rican Americans: The Meaning of Migration to the Mainland. Englewood Cliffs, New Jersey: Prentice-Hall, 1971.

Hagen, John W. and Daniel P. Hallahan, "A Language Training Program for Pre-school Migrant Children." Exceptional Children, 37,8, April, 1971.

Haugen, Einar. "Language and Immigration." Norwegian-American Studies and Records, 10.1-43, 1938.

Jackson, J.A. Migration: Sociologican Studies, Vol.2. Cambridge: Cambridge University Press, 1969.

Jansen, C. Some Sociological Aspects of Migration. in: Jackson,1969.

Lewis, E. Glyn. "Migration and Language in the U.S.S.R." in: Advances in the Sociology of Language. Fishman, ed. p. 310-341, 1972.

Mangers, Dennis H. "Education in the Grapes of Wrath." The National Elementary Principal, 50 34-40, November, 1970.

Metge, Joan. A New Maori Migration: Rural and Urban Relations in Northern New Zealand. London: Athlone Press, 1964.

Mumelin, R. The Wandering Spirit: A Study in Human Migration. London: Macmillan, 1937.

Perevedentsev, V.I. Relation of Population Migration. and Ethnic Convergence. World Population Transactions 513-518. London: Oxford University Press, 1965.

Pollain, J. "Problèmes d'intégration des jeunes immigrés dans l'enseignement primarie et secondaire," Revue du travail, April-May, 1971.

Ramos, Perea, I. "El Ajuste Escolar de los Estudiantes Migrantes--estudio piloto." Boletín 2:1, 1970.

Rist, R.C. "On the Education of Guest-worker Children in Germany." School Review 87 (3). 242-68, 1979.

Skutnabb-Kangas, T. and P. Toukomaa. Teaching Migrant Children's Mother-Tongue and Learning the Language of the Host Country in the Context of the Sociocultural Situation of the Migrant Family. Helsinki: The Finnish National Commission for UNESCO, 1976.

Toukomaa, P. and T. Skutnabb-Kangas. "The Intensive Teaching of the Mother Tongue to Migrant Children at Pre-School Age." Tampere, Finland: Department of Sociology and Social Psychology, University of Tampere Tutkimuksia Research Reports, 1977.

_________. _________. "The Intensive Teaching of the Mother Tongue to Migrant Children of Pre-School Age and Children of the Lower Level of Comprehensive School." Helsinki: The Finnish National Commission for UNESCO, 1977.

Verdoodt, A. "Educational Policies on Languages: The Case of the Children of Migrant Workers," Fetschrift, in Honour of Prof. R. Rudnyckyj. Winnipeg. in press.

______. "Problèmes linguistiques des travailleurs migrants adultes et problemes sociolinguistiques des travailleurs migrants scolarisés dans le pays d'accueil.", Strasbuurg. Conseil de l'Europe. Division de l'enseignement superieur et de la recherche, 1972

Willke, I. "Schooling of Immigrant Children in West Germany-Sweden-England: The Educationally Disadvantaged." International Review of Education 21:3, 357-382, 1975.

Zastavskaya, V. Quoted in: H.I. Safa and B.M. Du Toit, Migrantion and Development. The Hague: Mouton, 1970.

NEUROLOGY

Albert, M., and L. Obler. The Bilingual Brain. New York: Academic Press, 1978.

Carringer, D. "Creative Thinking Abilities of Mexican Youth: The Relationship of Bilingualism." Journal of Cross-Cultural Psychology 5.492-504, 1974.

Charlton, M.H. "Aphasia in Bilingual and Polyglot Patients--A Neurological and Psychological Study". Journal of Speech and Hearing Defects 29, 307-311, August, 1964.

Critchley, Macdonald. "Aphasia in Polyglots and Bilinguals". Brain and Language1 15-27, 1974.

Genesee, F., Hamers, J., Lambert, W.E. Mononen, L., Seitz, M., and Starck, R. "Language Processing in Bilinguals". Brain and Language 5, 1-12, 1978.

Giordano Gerard. "Neurological Research on Language and the Implications for Teaching Bilingual Children to Read." Occasional Papers on Linguistics No. 1 Southern Illinois University, Carbondale, Illinois, Department of Linguistics. Proceedings of the International Conference of Frontiers in Language Proficiency and Dominance Testing, April 13-21, 1977.

Hamers, J., and W. Lamberg. "Visual Field and Cerebral Hemisphere Preferences in Bilinguals." Language Development and Neurological Theory. edited by S. Segalowitz and F. Gruber 57-62. New York: Academic Press, 1977.

Leischner, A. "Über Träume in Fremden Sprachen bei Gesunden und Aphasischen". Neuropsychologia 3, 191-204, 1965.

L'Hermitte, R., Hécaen, H., Dubois, J., Culioli, A., and Tabouret-Keller, A. "Le Probleme de l'Aphasie des Polyglottes: Remarques sur Quelques Observations". Neuropsychologia 4, 315-329, 1966.

Mackey, W. "Free Language Alternation in School." Bilingualism in Early Childhood. ed. by W. Mackey and T. Anderson. 333-348. Rowley, Mass.: Newbury House, 1977.

Macnamara, John. "The Bilingual's Linguistic Performance--A Psychological Overview". Journal of Social Issues 23, 58-77, 1967.

Paradis, Michel. "Bilingualism and Aphasia" in: Studies in Neurolinguistics 3, 65-121. Edited by Haiganoosh Whitaker and Harry A. Whitaker. New York: Academic Press, 1977.

Pitres, A. "Étude sur l'ashasie chez les polyglottes". Revue de medecin, 15 873-899, 1895.

Taylor, Insup. "How Are Words from Two Languages Organized in Bilinguals' Memory?" Canadian Journal of Psychology 25, 228-240, 1971.

Voinescu, I., Vish, Evy, Sirian, Svetlana, and Maretsis, M. "Aphasia in a Polyglot". Brain and Language 4, 165-176, 1977.

Walters, Joel and Zatorre, Robert J. "Laterality Differences for Word Identification in Bilinguals". Brain and Language 4, 158-167, 1978.

Watamori, Toshiko S. and Sasanuma, Sumiko. "The Recovery Process of Two English-Japanese Bilingual Aphasics". Brain and Language 6, 127-140, 1978.

Whitaker, Harry A. "Bilingualism: A Neurolinguistic Perspective". in: Second Language Acquisition Research; Issues and Research Implications, pp. 21-32. Edited by William C. Ritchie. New York: Academic Press, 1978.

OTHER COUNTRIES

Abdulaziz-Mkilifi, M.H. "Triglossia and Swahili-English Bilingualism in Tanzania." *Language in Society* 1.1. 197-213, 1972.

Afolayan, Adebisi. "The Six-Year Primary Project in Nigeria. in: *Mother Tongue Education: The West African Experience*. Edited by A. Bamgbose. London: Hodder and Stoughton; Paris: UNESCO Press, 1976.

______. "The Practical Problems that Need to be Considered During the Changeover from Learning in the Vernacular to Using English as a Medium of Instruction." *Journal of the Nigeria English Studies Association* 3. 1. 89-96, 1969.

Adler, Max K. *Welsh and the Other Dying Languages in Europe*. Hamburg: Helmut Buske Verlag, 1977.

Albo, Xavier. *El futuro de los idiomas oprimidos en los Andes*. Lima: Universidad nacional mayor de San Marcos, Centro de investigacion de lingüística aplicada, 1977.

Annamalai, E. *The Anglicised Indian Languages: The Case of Codemixing in Social Stratification and Language Behaviour*. Simla: Indian Institute of Advanced Study, 1980.

Apte, M.L. "Pidginization of a Lingua Franca: A Linguistics Analysis of Hindi-Urdu Spoken in Bombay." *International Journal of Dravidian Linguistics* 3. 1 21-41, 1974.

Azimov, P.A., et al. *"Problems of Bilingualism and Multilingualism*. Moscow, 1972.

Balkan, L. *Les effets du bilinguisme francais-anglais sur les aptitudes intellectuelles*, Bruxelles: Aimav, 1970.

Barik, H.C., M. Swain, and V. Gaudino. "A Canadian Experiment in Bilingual Experiment in Bilingual Education in the Senior Grades: The Peel Study through Grade 10." *International Review of Applied Psychology* 99-113, 1976.

______, ______, and E.A. Nwanunobi. "English-French Bilingual Education: The Elgin Study Through Grade Five." *The Canadian Modern Language Review* 33 459-475, 1977.

Barik, and M. Swain. "English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study." *The Modern Language Journal* 58:392-403, 1974.

______. "Three-year Evaluation of a Large Scale Early Grade French Immersion Program: The Ottawa Study." *Language Learning* 25:1-30, 1975a.

______. "Early Grade French Immersion Classes in a Unilingual English Canadian Setting: The Toronto Study." *Scientia Paedagogica Experimentalis* 12: 153-177, 1975b.

Barik, and M. Swain. "Primary-grade French Immersion in a Unilingual English-Canadian Setting: The Toronto Study Through Grade 2. "Canadian Journal of Education I, (1): 39-58, 1976a.

______. "Update on French Immersion: The Toronto Study Through Grade 3." Canadian Journal of Education I (4): 33-42, 1976b.

______. "English-French Bilingual Education in the Early Grades: The Elgin Study through Grade Four." The Modern Language Journal 60:3-17, 1976c.

______. "A Canadian Experiment in Bilingual Education at the Grade Eight and Nine Levels: The Peel Study." Foreign Language Annals 9:465-479, 1976d.

______. "French Immersion in Canada: The Ottawa Study through Grade Four." ITL, A Review of Applied Linguistics 36, 1977.

Barke, E.M. "A Study of the Comparative Intelligence of Children in Certain Bilingual Schools in South Wales." British Journal of Educational Psychology, 3:237-250, 1933.

______, and D.E.P. Williams. "A Further Study of the Comparative Intelligence of Certain Children in Bilingual Schools in South Wales." British Journal of Educational Psychology 8:62-67, 1938.

Barnouw, A.J. Language and Race Problems in South Africa, 1934.

Bartley, D.E. Soviet Approaches to Bilingual Education. Philadelphia, PA: Center for Curriculum Development, 1971.

Baskakov, N.A. The Turkic Languages of Central Asia: Problems of Planned Culture Contact (Trans.). Oxford, 1960.

Bautista, Ma. Lourdes S. "The Noun Phrase in Tagalog-English Code-Switching." Studies in Philippine Linguistics, 1.1.1-16, 1977.

Bender, Byron W. "Micronesian Languages." in: Thomas A. Sebeok (ed.) Current Trends in Linguistics 8: Linguistics in Oceania, 426-465. The Hague: Mouton, 1971a.

______. Linguistic Factors in Maori Education. Wellington: New Zealand Council for Educational Research, 1971b.

Bennigsen, A. "The Problems of Bilingualism and Assimilation in the North Caucusus." Central Asian Review, XV:205-211, 1967.

Benton, Richard A. "Should Bilingual Schooling be Fostered in New Zealand?" Wellington: New Zealand Council for Educational Research, 1973a.

______. "Bilingual Schooling for New Zealand Children." Education, 22.3:14-16, 1973b.

______. "Sociolinguistic Survey of Maori Language Use." Language Planning Newsletter, 1.2:3-4, 1975a.

Benton, Richard A. "The Role of Ethnic Languages in the Education of New Zealanders." Address to the World Education Conference, New Zealand Educational Institute, Auckland, August, 1975b.

______. "The Maori Language: Patterns of Use in Contemporary Maori Society." Paper presented to First New Zealand Linguistics Conference, University of Auckland, August 1976.

Bernabe, Emma F. "Language Planning in the Philippines: 1565-1975." Unpublished doctoral dissertation. Diliman, Quezon City: University of the Philippines, 1978.

Bhatia, Kailash Chandra. "A Linguistic Study of English Loan Words in Hindi (in Hindi)." Allahabad: Hindustani Academy, 1967.

Bickley, Verner C. "Cultural Aspects of Language Imposition in Malaysia, Singapore, and Indonesia." *Topics in Culture Learning* Vol. 1. Honolulu: East-West Center, 1973.

Biggs, Bruce G. "The Languages of Polynesia." in: Thomas A. Sebeok (ed.) *Current Trends in Linguistics 8: Linguistics in Oceania* 466-505. The Hauge: Mouton, 1971.

Boileau, A. "Le problème du bilinguisme et la theorie des substrats. *Revue des langues vivantes*, XII: 113-125, 169-193, 213-224, 1946.

______. "Comment mesurer les effects exerces par une langue sur ne autre dans la langue d'un bilingue." in: Kelly, L. (ed.). *Description and Measurement of Bilingualism*, Toronto: University of Toronto Press, 156-164, 1969.

Bong, G., "Acquisition d'une deuxième langue et développement opératoire." *Memoire de licence en Pédagogic*, Louvain, 1972.

Bourgeois, R., et al. "Le bilinguisme en Suisse, en Belgique et au Canada." Foundation Plisnier, *Etudes et Documents*, no. 5, Bruxelles, 1963.

Bovet, P. "Bilinguisme et educacion." Report fair por la Commission du Bilinguisme, Genève, 1932.

Bruck, M., J. Jakimik, and G.R. Tucker. "Are French Immersion Programs Suitable for Working-class Children? A Follow-up Investigation." *Word* 27:311-314, 1971.

Bruneau, C. "Le francais en Belgique." *Vie et Language*, III:99-104, 1952.

Burnaby, B. "Language in Native Education." in: *Bilingualism in Canadian Education: Issues and Research*. Edited by M. Swain. *Yearbook of the Canadian Society for the Study of Education*, Volume 3. Edmonton, Alta.: Western Industrial Research Centre 62-85, 1976.

Burns, D.H. "Bilingual Education in the Andes of Peru." *Language Problems in Developing Nations*. Edited by J.A. Fishman, C.A. Ferguson, and T. Das Gupta. New York: Wiley, 1968.

Bustamente, H. "Le bilinguisme en Belgique. Effets de la seconde langue sur la langue maternelle." Thèse de doctorat, Louvain, 1973.

Cedergren, H.J. The Interplay of Social and Linguistic Factors in Panama. Unpublished Ph.D. dissertation. Ithaca: Cornell University, 1973.

Center for Applied Linguistics. *A Handbook for Teachers of Vietnamese Students: Hints for Dealing with Cultural Differences in School.* Arlington, VA.: Author, 1975.

Chan, Leok Har. "Chinese Dialects in Southeast Asia," Working Papers in Linguistics 7:4, 1-37, 1975.

Chang, David W. "Current Status of Chinese Minorities in Southeast Asia." *Asian Survey* 8:587-603, 1973.

Chaturvedi, M.G. "Position of Languages in School Curriculum in India." New Delhi: National Council for Educational Research & Training, 1974.

Cheng. "Language Unification in Taiwan: Present and Future," Proceedings of International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences 1973b.

Cheng, Susie S. "Chinese Dialect Literature," *Journal of Chinese Language Teachers Association*, Vol. XII:55-62, 1977.

Cheng, Robert L. "Second-Language Learners' Classification of Chinese Dialects and Related Languages," Gengo Kenkyu (Linguistics Society of Japan) 63:27-43, 1932.

Chou, Fa-Kao. "Ju He Chia Ch'iang Chungkuo Yü Wen Chiao Yu Ping Lun Kuo Yüeh Pi Chiao Yen Chiu Chih Chung Yao Hsing" (On How to Promote Chinese Language Education and Also on the Importance of Contrastive Studies between Mandarin and Cantonese), Chungkuo Yu Wen Chiao Hsüeh Yen T'ao Hui Pao Kao Shu (Report of Seminar on the Teaching of Chinese in Hong Kong). Hong Kong: Chinese University of Hong Kong, pp.11-16, 1970.

Clay, Marie M. "Language Skills: A Comparison of Maori, Samoan and Pakeha Children Aged Five to Seven Years," *New Zealand Journal of Educational Studies*, 5.2:153-162, 1970.

Collins, Anthony. "Second Language Learning Starts Early in Samoa." *Culture and Language Learning Newsletter*, East-West Center, No. 2=3, 1973.

Collison, G.O. "Concept Formation in a Second Language: A Study of Ghanaian School Children." *Harvard Educational Review* 44:3, 1974.

Constantino, Ernesto. "Ang programa sa Filipino ng U.P. at ang bilinggwal na edukasyon sa Pilipinas." (The Filipino program at the U.P. and its relationship to bilingual education in the Philippines). in: Pascasio, 1977.

Cook, Mary Jane. "Problems of Southwestern Speakers in Learning English." in: *Bilingualism in the Southwest*. Edited by Paul Turner. Tucson: University of Arizona Press, 175-198, 1973.

Cooper, R.L., and S. Carpenter. "Linguistic Diversity in the Ethiopian market." in: Fishman (1972), 1969.

Craig, D.R. "Intralingual Differences, Communication and Language Theory." in: Proceedings of the Conference on Creole Languages and Educational Development. Paris: UNESCO Mimeo, 1972.

Craig, D.R. "Intralingual Differences, Communication and the Theory of Grammar." in: Proceedings of the International Conference on Pidgins and Creoles. Edited by Derek Bickerton and Richard R. Day. University of Hawaii, Honolulu: University of Hawaii Press, 1975.

Cummins, J. "Metalinguistic Development of Children in Bilingual Education Programs: Data from Irish and Canadian (Ukrainian-English) Programs." Paper presented to the Fourth LACUS Forum, Montreal, Canada, 1977C.

Dakin, Julian. "Language and Education in India." in: J. Dakin, B. Tiffen, and H.G. Widdowson. Language in Education: The Problem in Commonwealth Africa and the Indo-Pakistan Sub-Continent. Language and Language Learning Series 20. London: Oxford University Press, pp. 1-61, 1968.

Das Gupta, Jyotirinda. Language Conflict and National Development: Group Politics and National Language Policy in India. Berkeley: University of California, 1970.

Debrock, M., and J. Jouret. "Eléments d'une étude contrastive des systèmes phonétiques francais et neérlandais," Revue de Phonetique Appliquee, 19:3-30, 1971a.

DeCoster, S., H. Leclercq, and L. Vande Velde. "Etude précoce de langues vivantes autres que la langue maternelle, le langage et l'homme, Bruxelles, Institut Marie Haps, 99-105, 1968.

________. S., H. Baetens-Beardsmore, L. Balkan, J. Fishman, P. Godaert, S. Kesavan, Y. Lebrun, M. Van Overbeke, and S. Wojowasito. "Aspects sociologiques du plurilinguisme." Actes du 1er Colloque Aimav (Assoc. Intern. pour la recherche et la diffusion des méthodes audio-visuelles et structuroglobales), Bruxelles, Sept. 23-25, Paris: Didier, 1970.

Dectroly, O. "Essai d'application du test de Ballard dans les écoles belges." Année psychologique, 59-93, 1926.

DeFrancis, John. Nationalism and Language Reform in China. Princeton, NJ.: Princeton University Press, 1950.

de Roncerary, H., and S. Petit-Frère. "Projet experimental sur le bilinguisme créole-francais au niveau de l'enseignement primaire en Haiti." Les Cahiers du CHISS. Revue Haitien de Sciences Sociales. 12.1-35, 1975.

Desheriev, Yu. D. "The Development of the Languages of the Peoples of the USSR with Recently Established Systems of Writing." Moscow, 1959.

______. "Patterns in the Development and Interaction of Languages in Soviet Society," Moscow, 1966.

______., and I.F. Procenko. "The Development of the Languages of the USSR." Moscow, 1968.

______., et al. "The Development and Mutual Enrichment of the Languages of the USSR." Kommunist, XIII: 55-56, 1968.

______. "Problema funkstional'nogo razvitiya yazkov i zadachi sotsiolingvistiki." in: F.P. Filin (ed.) Yazyk i obshchestvo. Moscow, 1968.

DeVriendt. S., and M. Wambach. "Correction phonétique des francophones belges qui apprennent le néerlandais." Revue de Phonétique Appliquée, 3:17-41, 1966.

Dil, Afia. "The Hindu and Muslin Dialects of Bengali." Doctoral dissertation, Stanford University, 1972.

Dilworth, D.W. and L.R. Stark. "Bilingual Education in the Highlands of Ecuador." The Linguistic Reporter 17 (2) 3-5, 1975.

Dow, R.J. "Bilingual Schooling for New Zealand Children." Education 22.4:10-11, 1973.

Dressler, Wolfgang, and Ruth Wodak-Leodolter. "Language Preservation and Language Death in Brittany." International Journal of Sociology of Language. 12.33-44, 1977.

Dufour, A. "La législation récente en matiére linguistique dans les provinces d'Ontario, du Manitobe et de Nouveau-Brunswick." Etude E2. Etudes réalisées pour la Commission Gendron. Québec: L'Editeur Officiel du Québec, 1973.

Edwards, H.P., and M.C. Casserly. "Research and Evaluation of the French Program: 1970-71 Annual Report." Ottawa: The Ottawa Roman Catholic Separate School Board, 1971.

______. and ______. "Research and Evaluation of Second Language Programs: 1971-1972 Annual Report." Ottawa: The Ottawa Roman Catholic Separate School Board, 1972.

______.and ______. "Evaluation of Second Language Programs in the English Schools: Annual Report 1972-73." Ottawa: The Ottawa Roman Catholic Separate School Board, 1973.

Emma, D. 1968. "Problèmes de plurilinguisme à l'École Européenne," Le Langage et l'Homme, October, 1968.

Engstrom, Kristina. "The Chinese in the Philippines," unpublished mimeographed paper, 1966.

Ferguson. C.A. "Literacy in Multilingual Nations." Paper presented at the Georgetown University Round Table on Language and Linguistics, Washington, DC. 1978..

______.and J.J. Gumperz. "Linguistic Diversity in South Asia." International Journal of American Linguistics 26:3, Part II, 1960.

______. and others. "Bilingual Education: An International Perspective." in: Frontiers of Bilingual Education, edited by B. Spolsky and R. Cooper. Rowley, MA.: Newbury House, 1977.

Fernando, Chitra. "English and Sinhala Bilingualism in Sri Lanka." Language in Society.6.341-360, 1977.

Fourquet, J., "Le systeme verbal du néerlandais et du francais." Bulletin de la société linguistique de Paris LIV. xlii-xiv, 1959.

Galazov, A. "The Native and Russian Languages in Our Schools," Narodnoe Obraz ii, 1965.

Garunov, E. "Schools with a Multinational Composition." Narodnoe Obraz iii. Transactions in Soviet Education, XIII.4-16, 1970.

Genesee, F., E. Plich, and M.H. Stanley. "An Experimental French Immersion Program at the Secondary School Level, 1969-1974." The Canadian Modern Language Review 33.3.318-332, 1977.

Genesee, F. and M.H. Stanley. "The Development of English Writing Skills in French Immersion Programs." Canadian Journal of Education 1.3.1-17,1976.

Goel, B.S. and S.K. Saini "Mother Tongue and Equality of Opportunity in Education." New Delhi: National Council for Educational Research and Training, 1972.

Gonzales, Andrew B., F.S.C., and Leticia T. Postrado. "Assessing Manpower and Teaching Materials for Bilingual Education: A Final Report." Manila: United Publishing Company, 1974.

Greenfield, T.B. "Bilingualism, Multiculturalism, and the Crises of Purpose in Canada." in: Bilingualism in Canadian Education Yearbook. Edited by M. Swain. Canadian Society for the Study of Education, 1976.

Halferty, Nancy M. "Bilingual Education in Truk: An Experiment in Cooperation," Micronesian Reporter 12. 17-19, 1974.

Hamalainen Pekka Kalevi. In Time of Storm: Revolution, Civil War and the Ethnolinguistic Issue in Finland. Albany, New York: State University of New York Press, 1979.

Hanse, J. "Maitrise de la langue maternelle et bilinguisme scolaire. Liège: Les Documents Wallons, 1964.

Hasselmo, Nils. "American Swedish: A Study in Bilingualism." Doctoral dissertation. Harvard University, 1961.

______. "Linguistic Rountines and Code-Switching." Some Comments on an American-Swedish Speech Economy, 1961.

Haugen, Einar. "Planning for a Standard Language in Modern Norway." Anthropological Linguistics. 1.3: pp.8-21, 1959.

Hellstrom, Robert. "Finglish." Unpublished Ph.D. dissertation. Ann Arbor: University Microfilms International, 1979.

Hogenraad, R., and C. Mertens. "Les modifications de certains aspects cognitifs au cours d'une expérience de formation en situation bilingue-biculturelle." Bulletin d'Etudes et Recherches psychologiques XIX. 31-41, 1970.

______. "Inciolence d'une situation bilingue-biculturelle sur la personnalité et les problèmes de formation concomitants." NATO Conference, Brussels, 229-238, July, 1969.

Hollyman, K.J. "The Lizard and the Axe: A Study of the Effects of European Contact on the Indigenous Languages of Polynesia and Island Melanesia." Journal of the Polynesian Society 71.3. 310-327, 1962.

Horvath-Janda, Izabella. "English Hungarian and Hungarian English Language Interference Phenomenon in Chicago." The Second Lacus Forum Columbia: Hornbeam, 1975.

Howell, Arthur. Education in British India. Calcutta, 1872.

Huang, J. "A Chinese Child's Acquisition of English." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1971.

Hymes, Dell, ed. Pidginization and Creolization of Languages, London: Cambridge University Press, 1971.

Institute of National Language. "Policy Guidelines in the Use of Philipino and English as Media of Instruction." A proposal submitted to NBE, August, 20, 1973.

Isman, J. "The Acquisition of English Syntax by Indonesian Children." Ph.D dissertation (unpublished), University of Indiana, 1973.

Jackson, Patrick M. (ed.) Maori and Education, or the Education of Natives in New Zealand and Its Dependencies. Wellington: Ferguson and Osborn Limited, 1931.

Johannesson, I. "Bilingual-Bicultural Education Immigrant Children in Sweden." International Review of Education 21:3, 347-355, 1975.

Jones, W.R., and W.A.C. Stewart. "Bilingualism and Verbal Intelligence," British Journal of Psychology, Statistics Section 4.3-8, 1951

________. and others. The Educational Attainment of Bilingual Children, Cardiff: University of Wales Press, 1957.

______.. Bilingualism and Intelligence. Cardiff. 1959.

______. "A Critical Study of Bilingualism and Non-Verbal Intelligence." British Journal of Educational Psychology 30: 71-76, 1960.

______. "Bilingualism in Welsh Education." (A survey of his own contributions to the study of the psychology of bilingualism, published in several journals). University of Wales Press, Cardiff, 1966.

Kachru, Braj B. "Toward Structuring Code-Mixing: An Indian Perspective." in: Aspects of Sociolinguistics in South Asia. Edited by Braj B. Kachru and S.N. Sridhar, 1978.

________. "The Englishization of Hindi: Language Rivalry and Language Change." in: Linguistic Method: Papers in Honor of Herbert Penzl. Edited by Irmengard Rauch et al. The Hague: de Ridder Press, 1977.

Keats, D.M..and others. "Conceptual Acquisition in Malaysian Bilingual Children." Journal of Cross-Cultural Psychology 7:87-99, 1976.

Keen, F.G.B. "The Teaching of Maori Language in New Zealand Schools," Te Ao Hou 67:48-49, 1969.

Khanazarov, K. "Raprochement of Nations and Nationality Languages in USSR." Tashkent, 1963.

Khubchandani, Lachman M. "Education Policy for Multilingual Society: Comments on the Education Commission's Recommendations." Education Quarterly. (January issue).1967.

______. "Sindhi," in: T.A. Sebeok (ed.) Linguistics in South Asia (Current Trents in Linguistics,Vol.5.) The Hague: Mouton. 201-234, 1969a.

______. "Language Planning in Multilingual Communication Network: A study of Indian Situation." Actes du X Congres International des Linguistes 1.591-597, 1969b.

______. "Functional Importance of Hindi and English in India," in Poddar, 178-189, 1969c.

______.. "Language Education Policy of British Rulers in India." South Asia Seminar, University of Pennsylvania (Philadelphia), 1971.

______. "Mother Tongue in Multilingual Societies." in: A. Chandra Sekhar (ed.): Economic and Socio-Cultural Dimensions of Regionalization (Census Centenary Monograph). New Delhi: The Registrar General India 427-450,1972.

Khubchandani, Lachman M. "English in India: A Sociolinguistic Appraisal." International Journal of Dravidian Liguistics. II:2, 199-211, 1973b.

______. "Distribution of Contact Languages in India: A Study of the 1961 Bilingualism Returns." Indian Census Centenary Seminar (New Delhi); also in J.A. Fishman (ed.): Advances in the Study of Societal Multilingualism. The Hague: Mouton, 1975a.

______. "Dilemmas of Language Transition: Challenges to Language Planning in India," Topics in Culture Learning, Vol.3. Honolulu: East-West Center, 1975b.

______. "Language Ideology and Language Development: An Appraisal of Indian Education Policy," International Journal of the Sociology of Language. The Hauge: Mouton, 1976b.

______. "English as a Contact Language in South Asia," RELC Journal 7:1, 1976c.

______. "Language and Communication in Modern Setting: Implications of Cultural Pluralism in South Asia." Honolulu East-West Center, 1976d.

Kreusler, A. "Bilingualism in Soviet Non-Russian Schools." Elementary School Journal 62: 94-99, 1961.

Lapkin, S., and J. Kamin, eds. "A Survey of French Immersion Materials (K-6)." Informal Series, 2. Toronto: The Ontario Institute for Studies in Education, 1977.

Lebrun, Y., and J. Hasquin. "Bilinguisme Précoce et Troubles du Langage." Actes du ler Colloque AIMAV sur les aspects sociologiques du plurilinguisme, Bruxelles, Sept. 23-25, 60-74, 1970.

Leconte, N. "Etude des effets du bilinguisme, Application d'epreuves de langue oral et ecrit à des enfants de 5e primaire," Mémoire de licence en Pédagogie, Louvain, 1971.

Lehmann, W.P., ed. Language and Linguistics in the People's Republic of China. Austin, TX: University of Texas Press, 1975.

LePage, R.B. "The National Language Question: Linguistics Problems of Newly Independent States." London: Institute of Race Relations, 1964.

Lewis, D.G. "Differences in Attainment Between Primary Schools in Mixed-Language Areas," British Journal of Educational Psychology, 63-70, 1960.

Lewis, E. Glyn. Multilingualism in the Soviet Union. The Hague: Mouton, 1972.

______. "Factors Influencing Bilingualism in Wales and the USSR: A Comparative Study." Planet 20:, 1973.

______. "The Dynamics of Societal Bilingualism-Bilingual Education in Wales and the Soviet Union." To appear

Loukinen, Michael M. "The Maintenance of Ethnic Culture in Finnish-American Rural Communities." *Finnish Americana* 2.8-27, 1979.

Mackey, W.F. *Bilingualism as a World Problem*. Montreal: Harvest House, 1967.

Macnamara, J. "The Objectives of Bilingual Education in Canada from an English-Speaking Perspective." in: *Bilingual Schooling: Some Experiences in Canada and the United States*. Edited by M. Swain. Toronto: Ontario Institute for Studies in Education, 1972.

McGrath, W.J. "Bilingual Education in Schools in Aboriginal Communities in the Northern Territory." *Developing Education* 1. 1:4-5, 1973a

______. "Some Aims of Bilingual Education in Northern Territory Schools." *Developing Education* 1.4.27-28, 1973b.

______. "The Roles of Teachers Involved in Bilingual Education Programmes." *Developing Education* 1.5.19-22, 1974.

______. "The Northern Territory Bilingual Program." *Educational News* (Canberra) 15.2, 3, 1975.

McNab, Roy. "The Emergence of Afrikaans as a Literary Language." *Journal of the Royal Society of Arts*, 29, March, 1957.

McRae, Kenneth D. "Switzerland, Example of Cultural Co-existence." Canadian Institute of International Affairs, 1964.

______. "Bilingual Language Districts in Finland and Canada: Adventures in the Transplanting of an Institution." Canadian Public Policy/Analyse De Politiques. 4.3: 331-51, 1978.

Ministerio de Educación. Política nancional de educatión bulingüe. Lima. Peru: Direccioń Cen. de Publicaciones, 1972.

Mougeon, R., M. Canale, and M. Bélanger. "Rôle de la société dans l'acquisition et maintien du francais. par les élèves franco-ontariens. *The Canadian Modern Language Review*. 34.3, 1978.

Mussafia, M. "Réactions affectives et intellectives au plurilinguisme." *Revue belge de psychologie et de pedagogie*. 112.124-126, 1965.

______. "Plurilinguisme et troubles du language." *Folia Phoniatrica*. 19. 63-68, 1967.

Nielsen, T.H. "Early Stages in the Non-native Acquisition of English Syntax: A Study of Three Children from Zaire, Venezuela, and Saudi Arabia." Ph.D. dissertation (unpublished), Indiana University, 1974.

O'Grady, Geoffrey, and Kenneth Hale. "Recommendations Concerning Bilingual Education in the Northern Territory." Darwin: Department of Education, 1974.

O'Grady, Geoffrey N., C.F. Voegelin, and F.M. Voegelin."Languages of the World: Indo-Pacific Fascicle Six." Anthropological Linguistics 8.2., 1966.

Osterberg, Tore. "Bilingualism and the First School Language--An Educational Problem Illustrated by Results from a Swedish Dialect Area." Umea, Sweden: Vasterbottens Tryckerei AB, 1961.

Pandit, Prabodh B. "India as a Sociolinguistic Area." Poona: Gune Memorial Lectures, Poona University, 1972.

Parker, Gary. "Notes on the Linguistic Situation and Language Planning in Peru." in: *Language Planning: Current Issues and Research*. Edited by Joan Rubin and Roger W. Shuy. Washington, D.C.: Georgetown University Press, 1973.

Parkin, D.J. "Language Switching in Nairobi." in: *Language in Kenya*. Edited by W.H. Whiteley. Nairobi: Oxford University Press, 1974.

Pascasio, Emy M., ed. *The Filipino Bilingual: Studies on Philippine Bilingualism and Bilingual Education.* Quezon City: Ateneo de Manila University Press, 1977.

Pawley, Andrew. "Polynesian Languages: A Subgrouping Based on Shared Innovations in Morphology." *Journal of the Polynesian Society* 75. 39-64, 1966.

Pennar, J., et al. *Modernization and Diversity in Soviet Education: With Special Reference to the Nationality Groups.* New York: Praeger, 1971.

Philippines. "Implementing Guidelines for the Policy on Bilingual Education." Department Order No. 25. Manila: Dept. of Education and Culture, 1974.

______. "Supplemental Implementing Guidelines for the Policy on Bilingual Instruction at Tertiary Institutions." Department Order No. 50 Manila: Dept. of Education and Culture, 1975.

Pozzi-Escot, I. "Report on the Research Carried Out by the Linguistics Development Plan of the National University of San Marcos." Paper presented at the Seminar on Bilingual Education, Lima, Perú, January, 1972.

Quek, Ah Chian. "Bilingualism as a Major Objective in Education Policy in Singapore." unpublished paper at the University of Hawaii, 1973.

Renson, J. "Bilinguisme dialectal et culture: la situation en Belgique." XIIIe Congrès International de Linguistique et Philologie romanes, 1972.

Richards, Jack. "The Language Factor in Maori Schooling." in: John Ewing and Jack Shallcrass (eds). *Introduction to Maori Education*. Wellington: New Zealand University Press, 1970.

Rikihana, Gabrielle. "Bilingual Schooling for New Zealand Children." *Education* 22.9-19, 1973.

Ripoche, J. "Résultats d'une enquete sur les réactions des elèves au plurilinguisme à l'Ecole Européene de Bruxelles," Enfance, 1,89-98, 1966.

Rubin, J. "Bilingual Usage in Paraguay." in: Readings in the Sociology of Language, edited by J.A. Fishman. The Hague: Mouton, 1968.

Rubin, Joan. "Language and Education in Paraguay." in: Language Problems of Developing Nations. Edited by Joshua A. Fishman, C.A. Ferguson, and J. Das Grupta. New York: John Wiley and Sons. 477-488, 1968a.

______. National Bilingualism in Paraguay. The Hague: Mouton, 1968b.

Sack, R., R. Gahizi, L. Shuvembo, K. Lokombe, O. Okoko E. Yangoy, and A. Ngay. "La langue d'instruction et ses incidences sur les ecoliers Zairois: Cas du Nord Kivu." Les Cahiers du Cride, Octobre, Série 1, No. 2, 1976.

Saint-Jacques, B. Aspects sociolinguistiques du bilinguisme canadien. Quebec: International Center for Research on Bilingualism, 1976.

Schulman, E. "Tzvai Shprachikait in American un die Meglechkaiten far Yiddish" ("Bilingualism in America and the Possibilities for Yiddish"), Kulture un Dertsiyung, No.1. New York: Workmen Circle, 1967.

Shapson, S., and D. Kaufman. "A Study of a Late Immersion French Program in Secondary School." The Canadian Modern Language Review 34.2,186-193, 1978.

Sibayan, Bonifacio P. "Bilingual Education in the Philippines: Pro and Con." Unpublished MS., 1977a.

______. "Tentative Typology of Philippine Bilingualism." in: Pascasio, 1977e.

Silliman, Rachel Gadiane. "Assessing the Bilingual Policy in Education: The Visayan Viewpoint." Paper presented at the National Convention of the Philippine Sociological Society, U.P. at Iloilo City, April 30-May 2,1977.

Silver, B.D. "The Status of National Minority Languages in Soviet Education: An Assessment of Recent Changes," Soviet Studies, 1974.

Siquan, M., ed. Bilingüismo y Educación en Cataluña. Barcelona: Editorial Tiede, 1975.

Snelling, Sir Arthur. "The Contribution of the British Settlers to South Africa," 1970.

Southworth, Franklin C. "Functional Aspects of Linguistic Heterogeneity." in: Indian Bilingualism. Edited by P. Gopal Sharma and Suresh Kumar. Agra: Kendriya Hindi Sansthan, 1977.

Spilka, I.V. "Assessment of Second-Language Performance in Immersion Programs." The Canadian Modern Language Review 32.5,543-561, 1976.

Sridhar, S.N. "On the Functions of Code-Mixing in Kannada." in: Aspects of Sociolinguistics in South Asia. Edited by Braj B. Kachru and S.N. Sridhar. Special Issue of International Journal of the Sociology of Language. Vol. 16, 109-117, 1978.

Standard Encyclopaedia of Southern Africa. Articles on Afrikaans; Bilingualism, Language Medium in Schools, 1970.

Stanley, M.H. "French Immersion Programs: The Experience of the Protestant School Board of Greater Montreal." *The Canadian Modern Language Review* 31.2; 152-160, 1974.

Stern, H.H. "Introduction." in: M. Swain (ed.). *Bilingual Schooling: Some Experience in Canada and the United States*. Toronto: The Ontario Institute for Studies in Education, 1972.

Stewart, William A. "Creole Languages in the Caribbean," Study of the Role of Second Languages in Asia, Africa, and Latin America. F.A. Rice, ed. Washington, D.C.: Center for Applied Linguistics, 1962a.

Styns, L. "L'apprentissage de la seconde langue à Bruxelles: Une expérience vécue de bilinguisme in: Stern, H. (ed.), *Les langues estrangères dans l' enseignement primaire*, Hambourg, Institut de l' UNESCO pour l'education, 159-164, 1965.

Todd, Loreto. *Pidgins and Creoles*. Boston: Routledge and Kegan Paul, 1974.

Torrance, E.P. and others. "Creative Functioning of Monolingual and Bilingual Children in Singapore." *Journal of Educational Psychology* 51:72-75, 1970.

Toussaint, N. Bilinguisme et Education, Bruxelles: Lamartin, 1935.

Treffgarne, C. *The Role of English and French as Languages of Communication Between Anglophone and Francophone West African States*. London: Africa Education Trust, 1975.

Trifonovitch, Gregory J. "Roots of Bilingual Bicultural Education in the Trust Territory of the Pacific Islands." Unpublished paper, East West Cultural Learning Institute, East West Centre, Honolulu, 1975.

Tryon, D.T. "Bilingual Education in the Northern Territory." *Education News* (Canberra) 15:2,3, 1975.

UNESCO. "The Use of Vernacular Languages in Education." Monographs on Fundamental Education, 1953.

_______. "Report on Bilingualism in Education." International Seminar Aberystwyth, Wales, 1960.

Uyekubo, A. "Language Switching of Japanese-English Bilinguals." MATESL thesis (unpublished), UCLA, 1972.

Van Den Berghe, P.L. "Education, Class and Ethnicity in Southern Perú: Revolutional Colonialism." *Education and Colonialism*. ed. by P.C. Altback and G.P. Kelley, New York: Longman, 1978.

Vanhuysse, A. s.d. Een experimenteel onderzoek te Moeskroen om de invloed na te gaan van het bilinguisme Frans-Nederlands op verbale en niet verbale intellingentie. Bienst voor Studie en Beroeps orientering, Moeskroen.

Van Loey, A. "Les problèmes du bilinguisme en Belgique." Etudes germaniques, XXIII: 289-302, 1958.

Van Overbeke, M. "La description phonétique et phonologique d'une situation bilingue," La linguistique 8.93-109, 1968.

Verdoodt, A. Zweisprachige Nachbarn. Die deutschen Hochsprach und Mundartgruppen in Ost-Belgien, dem Elsass, Ost-Lothringen und Luxemburg, Préface de J. Fishman, Wien: Braumuller, Universitats-Verlagbuchandlung, 1968.

______. "Les problèmes des groupes linguistiques en Belgique. Une introduction à la bibliographie et un guide pour la recherche." Préface de P. de Bie. Louvain: Centre de recherches sociologiques, 1973.

Verheyen, J.E. "Le bilinguisme en Belgique, données et recherches." Le bilinguisme et l'education, Travaux de la conférence internationale tenue au Luxembourg, April 2-5, 1928.

Verma, S.K. "Code-Switching: Hindi-English." Lingua 38:153-165, 1976.

Warie, Pairat. "Some Aspects of Code-Mixing in Thai." Studies in the Linguistic Sciences 7.1.21-40, 1977.

Watts, B.H., W.J. McGrath, and J.L. Tandy. "Recommendations for the Implementation and Development of a Program of Bilingual Education in Schools in Aboriginal Communities in the Northern Territory." Canberra: Department of Education, 1973.

Weil, Shalva. "Verbal Interaction Among the Bene Israel." International Journal of the Sociology of Language. No. 13, 1978.

Williams, Jac L. "The Welsh Language in Education." in: The Welsh Language Today Edited by M. Stephens. Llandysal, Wales: Gomer, 1973.

______. (ed.) The Presentation of Welsh as a Second Language. Aberystwyth,1961.

Wölck, Wolfgang. "El reto del multilingüismo en el Peru." Lima: Instituto de estudios peruanos, 1972.

PROGRAMS

Acosta, R. and G. Blanco (Eds.). "Competencies for University Programs in Bilingual Education." Washington, D.C.: U.S. Government Printing Office, 1978.

Bilingual Program ARRIBA. Estudio Cultural de Puerto Rico. Austin, TX.: DACBE, 1973.

Bruck and others. "Assessing Functional Bilingualism with a Bilingual Program: The St. Lambert Project at Grade Eight." Montreal: Department of Psychology, McGill University, 1975.

Campbell, R.N. and others. "Teachers' Views of Immersion-type Bilingual Programs: A Quebec Example." Foreign Language Annals 7: 106-110, 1973.

Cohen, A., V. Frier, and M. Flores. "The Culver City Spanish Immersion Program: End of Year #1 and Year #2." Mimeographed. Department of English, University of California at Los Angeles, 1973.

"The Condition of Bilingual Education in the Nation: First Report by the U.S. Commissioner of Education to the President and Congress." ERIC, ED 146 795 1976.

Cordasco, F. Bilingual Schooling in the United States: A Sourcebook for Educational Personnel. New York: McGraw-Hill Book Company, 1976.

González, Josué. "Characteristics of Different Types of Bilingual/Bicultural Education Programs." in: Center for Law and Education (1975:345), 1975.

Kjolseth, R. "Bilingual Education Programs in the United States: For Assimilation or Pluralism?" in: The Language Education of Minority Children. Edited by B. Spolsky. Rowley, Mass.: Newbury House, 1972.

______. "Bilingual Education Programs in the United States: For Assimilation or Pluralism." in: Bilingualism in the Southwest. Edited by Paul Turner, Tucson, Ariz.: The University of Arizona Press, 1973.

Mackey, W.F. "A Typology of Bilingual Education." in: Bilingual Schooling in the United States. Edited by T. Andersson and M. Boyer. Austin, Texas Southwest Educational Development Laboratory, 1970.

Manuel, H.T. Spanish-Speaking Children of the Southwest: Education and the Public Welfare. Austin, Texas: University of Texas Press, 1965.

Modiano, N. "Bilingual Education for Children of Linguistic Minorities." American Indigena 28. 405-414, 1968.

Molina, John. Approved Bilingual Education Programs. Washington, D.C. Office of Bilingual Education, HEW, 1976-77.

Navarro, Billie, and H. Ned Seelye. "Bilingual Program Designs." Arlington Heights, Ill.: Bilingual Education Service Center, 1977.

Saldate, M. and Bilingual Education Development Degree Program, The University of Arizona. "Resource List for Bilingual Education Programs." Tucson: Bilingual Education Development Degree Program. n.d.

Shore, M.S. "The Content Analysis of 125 Title VII Bilingual Programs Funded in 1969 and 1970." New York: Bilingual Education Applied Research Unit, Project BEST, New York City Bilingual Consortium, Hunter College Division, 1974.

Treviño, B.A.G. "An Analysis of the Effectiveness of a Bilingual Program in the Teaching of Mathematics in the Primary Grades." Ph.D dissertation (unpublished) University of Texas, 1969.

Tucker, G.R. and A. d'Anglejan. "Some Thoughts Concerning Bilingual Education Programs." The Modern Language Journal 55:491-493, 1971.

U.S. Office of Education. Programs under Bilingual Education Act: Manual for Project Applicants and Grantees, 1971. Washington, DC: U.S. Government Printing Office, 1971.

PROGRAM EVALUATION

Alkin, M. and others. *Evaluation and Decision-Making: The Title VII Experience.* Los Angeles: Center for the Study of Evaluation, UCLA, 1974.

American Institutes for Research. "Evaluation of the Impact of ESEA Title VII Spanish/English Bilingual Education Program." Contract No. OEC-0-74-9331 U.S. Office of Education. Palo Alto, 1977.

Balinsky, W.L. and S.S. Peng. "An Evaluation of Bilingual Education for Spanish-Speaking Children." *Urban Education* 9:3 271-78. 1974.

Barik, H.C., and M. Swain. "Evaluation of a Bilingual Education Program in Canada: The Elgin Study Through Grade Six." Bulletin CILA 27.

Berman, P. and McLaughlin, M.S. "Federal Programs Supporting Educational Change, Volume 1: A Model of Educational Change." Santa Monica, Calif.: Rand Corporation, 1975.

Bortin, Barbara H. "Bilingual Program Evaluation: Processes and Problems. US Educational Resource Information Center." ERIC Document Reproduction Service No. ED 137-350, April 1977.

Brisk, Maria Estela. *"Bilingual Higher Education Programs: Their Impact on Institutions and Community."* Los Angeles: National Dissemination and Assessment Center, California State University, Los Angeles, October 1978.

Center for Applied Linguistics. "Response to AIR Study Evaluation of the Impact of ESEA Title VII Spanish/English Bilingual Education Programs." Arlington, VA.: (unpublished memorandum), 1977.

Danoff, M.N. "Evaluation of the Impact of ESEA Title VII Spanish/English Bilingual Education Program: Overview of study and findings." Palo Alto, Calif.: American Institutes for Research, 1978.

Datta, L.E. "The Impact of the Westinghouse/Ohio Evaluation on the Development of Head Start: An Examination of the Immediate and Longterm Effects and How They Came About," in: *The Evaluation of Social Programs*, Edited by. C. Abt. Beverly Hills, Calif.: Sage, 1976.

Development Associates. "A Process Evaluation of the Bilingual Education Program, Title VII ESEA." Washington, D.C.: Author, 1973.

______. "Case Studies of Noteworthy Project in Bilingual Education. A Study of State Programs in Bilingual Education (Supporting Volume II). U.S. Education Resource Information Center. ERIC Document Reproduction Service No. ED 142-045, March 1977b.

Dube, N.C. and G. Herbert. "Evaluation of St. John Valley Title VII Bilingual Education Program. Madawaska, Maine 1970-1975. Mimeo, 1975.

Edwards, H.P., C.W. Doutriaux, and H.A. McCarrey. "Evaluation of the Grade One 50-50 Bilingual Program." Ottawa: The Ottawa Roman Catholic Separate School Board. Mimeo, 1976.

_______, and F. Smyth. "Evaluation of Second Language Programs and Some Alternatives for Teaching French as a Second Language in Grades Five to Eight." Toronto: The Ontario Ministry of Education, 1976b.

Erickson, Fredick. *The Politics of Speaking: An Approach to Evaluating Bilingual/Bicultural Schools.* Los Angeles: National Dissemination and Assessment Center. California State University, Los Angeles, January 1978.

Evaluation Study Executive Summary. "Final report: Impact of ESEA Title VII Spanish-English Bilingual Education Program." U.S. Department of Health, Education and Welfare, Office of Planning, Budgeting, and Evaluation, March 1978.

Genesee, F. et al. "Evaluation of the 1973-74 Pilot Grade XI French Immersion Class." Montreal: The Protestant School Board of Greater Montreal, Mimeo, 1974.

Genesee, F. "Addendum to the Evaluation of the 1975-76 Grade 11 French Immersion Class, Montreal: The Protestant School Board of Greater Montreal, Mimeo, 1976.

Golub, Lester S. "Evaluation Design and Implementation of a Bilingual Education Program, Grades 1-12. Spanish/English." *Education and Urban Society,* 10:363-384, 1978.

_______, Goslin, R.D., and Alemany, M.T. *Opinion Questionnaire for Bilingual Education. Questionario de opiniones para la educacion bilingue.* University Park, PA.: The Pennsylvania State University, 1976.

Gray, T.C. "Challenge to USOE Final Evaluation of the Impact of ESEA Title VII Spanish/English Bilingual Education Programs." Arlington, VA.: Center for Applied Linguistics, 1978 (news release).

Inclan, R.G. "An Updated Report of Bilingual Schooling in Dade County, Including Results of a Recent Evaluation." Paper presented at the Conference on Child Language, Chicago, 1971.

Johnson, E. *Report on Bilingual Pilot Schools in New York City: A Study of a Court Ordered Program for Pupils with English Language Difficulty.* New York: Community Service Society, 1975.

Juarez and Associates. "An Evaluation of the Head Start Bilingual/Bicultural Curriculum Development Project." Los Angeles, Calif.: Author, 1978.

Law, Alexander I. "Evaluating Bilingual Programs." U.S. Educational Resource Information Center. ERIC Document Reproduction Service No. ED 138-645, April 1977.

Love, J.M. "The Impact of the Evaluation of the National Home Start Demonstration Program." in: The Impact of Evaluation: Lessons Drawn from the Evaluations of Five Early Childhood Programs, Edited by A.C. Granville, et al. Symposium presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Toronto, Canada, 1978.

Mackey, W.F. "The Evaluation of Bilingual Education." in: Frontiers of Bilingual Education, edited by B. Spolsky and R.L. Cooper. Rowley, Ma.: Newbury House, 1977.

Ornstein, J. The Sociolinguistic Studies on Southwest Bilingualism: A Status Report. (Southwest Area Linguistics). San Diego, CA.: Institute for Cultural Pluralism, 1974.

Paulston, C.B. "Bilingual Education and its Evaluation: A Reaction Paper (with comments) to Richard Tucker's Cross-disciplinary Perspectives in Bilingual Education: A linguistics review paper." Arlington, VA.; Center for Applied Linguistics, 1976.

Peleg, Ziva R. "Impact Assessment in the Evaluation of Bilingual Programs: Is it Feasible?" Educational Technology, 18, 19-23, 1978.

Purves, A.C. Literature Education in Ten Countries: International Studies in Evaluation II. New York: John Wiley & Sons: Stockholm: Almqvist and Wiksell, 1973.

PUERTO RICAN

Algarín, Miguel, et al. Nuyorican Poetry, New York: William Morrow, 1975.

Aspira. "Social Factors and Educational Attainment Among Puerto Ricans in U.S. Metropolitan Areas, 1970." New York: Aspira of America, 1976.

Attinasi J. "Language Attitudes in a Puerto Rican Community." in: R.V. Padilla (ed.) Bilingual Education and Public Policy in the United States. Ypsilanti: Eastern Michigan University 408-61, 1979.

______, et al. "Language Policy and the Puerto Rican Community." Bilingual Review 5 (1-2). 1-39.

______. "Recent Sociolinguistic Research at Centro de Estudios Puertorriqueños, and Implications for Language and Educational Policy." New York: CUNY, 1979.

Bilingual Unit, State Education Department of New York. Puerto Rican History, Civilization and Culture: A Mini-Documentary. Austin, TX: DACBE, 1973.

Bonilla, Frank and Hector Colon. "Puerto Rican Return Migration in the '70's," Migration Today, April, pp. 454-457, 1979.

CANBBE Northeast Regional Adaptation Center. Carteles puertorriqueños. Austin, TX: DACBE, 1973. Accompanying Book: Guías para los Carteles puertorriqueños, 1974.

Colón Sanchez, M. "El bilingüismo en Puerto Rico y la actitud de un grupo de jovenes bilingues hacia el idioma vernáculo" (Monograph No. 87). Rió Piedros, PR: University of Puerto Rico, 1972.

Cordasco, Francesco, and Eugene Bucchini, eds. The Puerto Rican Community and its Children on the Mainland. A sourcebook for Teachers, Social Workers and other Professionals. Metuchen, NJ: Scarecrow Press. 1972.

Diaz, Manuel. Proceedings of Conference "Puerto Ricans Confront Problems of the Complex Urban Society." New York, April 15-16, 1967.

Fishman, J.A., and Lawrence Greenfield. "Situational Measures of Normative Language Views in Relation to Person, Place and Topic Among Puerto Rican Bilinguals." Anthropos 65, 602-18, 1970.

Fishman, J.A. ed. International Migration Review (issue on language and migration), Vol. V, No. 2, 1971.

______, R.L. Cooper, and Roxanna Ma. Bilingualism in the Barrio. Bloomington: Indiana University Press (Language and Science Monograhps, 7), 1971.

______. Intellectuals from the Island. Bloomington: Indiana University Press (Language Science Monographs, 7), 1971

______, and Charles Terry. "The Validity of Census Data on Bilingualism in a Puerto Rican Neighborhood." American Sociological Review, pp. 636-650, 1971.

Fitzpatrick, Joseph P. *Puerto Rican Americans*. Englewood-Cliffs: Prentice Hall, 1971.

Flores, J. "The Insular Vision: Pedreira's Interpretation of Puerto Rican Culture." History Task Force, Centro de Estudios Puertorriqueños. CUNY, Cultural Working Paper #1, 1978.

Fragoso, Victor. (ms.). "El encuentro del Español y del Inglés en la literature Puertorriqueña." Culture Task Force, Centro de Estudios Puertorriqueños.

Glazer, Nathan and Moynihan, Daniel P. *Beyond the Melting Pot*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press, 1970.

History Task Force. *Labor Migration Under Capitalism: The Puerto Rican Experience*, New York: Monthly Review Press, 1979.

Lamb, Curt. *Political Power in Poor Neighborhoods*. New York: John Wiley & Sons, 1975.

Language Policy Task Force. "Language Policy and the Puerto Rican Community." *Bilingual Review*, V, 1-2, pp. 1-40. Also, Centro de Estudios Puertorriqueños, CUNY. Language Working Paper #1, 1978.

Lauria, Antonio. "'Respeto', 'Relajo' and Interpersonal Relations in Puerto Rico." *Anthropoligical Quarterly*, 27, pp. 53-67. 1964.

Leibowitz, A.H. "The Imposition of English as the Language of Instruction in American Schools." *Revista de Derecho Puertorriqueño* (Ponce) 175-244, 1970.

Mintz, Sidney W. *Puerto Rico: An Essay in the Definition of a National Culture. Status of Puerto Rico: Selected background studies prepared for the United* States-Puerto Rico Commission. NY: Arno Press, pp. 339-434, 1975.

Pedraza, P. (ms.). "Ethnographic Aspects of a Block in El Barrio." Language Policy Task Force, Centro de Estudios Puertorriqueños, CUNY.

Pedreira, Antonio S. *Insularismo. San Juan: Biblioteca de autores Puertorriqueños*, 1934.

Poplack, S. "Linguistic Structure and Ethnic Function of Code-Switching." Language Policy Task Force, Centro de Estudios Puertorriqueños, CUNY, Language Working Paper #2, 1978.

_______. "Typology of Code-Switching." Language Policy Task Force, Centro de Estudios Puertorriqueños, CUNY. Language Working Paper #4, 1979.

Pousada, A. and S. Poplack. "No Case for Convergence: the Puerto Rican Spanish Verb System in a Language Contact Situation." Language Policy Task Force Working Paper #5. Center for Puerto Rican Studies, City University of New York, 1979.

Roger, Lloyd H. Migrant in the City. New York: Basic Books, 1972.

______. "A Better Life: Notes from Puerto Rico." Transaction, II. 2, 1965.

Rosenberg, Terry J. and Beardon, James E. "Patterns of Residential Segregation and Change Among New York Puerto Ricans: 1960-1970." Paper presented at annual meeting of Population Association of America. 1974.

Seda, E. "Bilingual Education in a Pluralistic Context: The Rican." Journal of Contemporary Thought 1:4, 19-26, 1972.

Seda, Bonilla, E. "Cultural Pluralism and the Education of Puerto Rican Youths." Phi Betan Kappan 53:294-296, 1972.

Silverman, Stuart Harold. "The Effects of Peer Group Membership on Puerto Rican English." New York: Ferkauf Graduate School, Yeshiva University, 1971.'

Steinberg, Lois. "The Bilingual Education Act and the Puerto Rican Community: The Role of a Network in the Implementation of Federal Policy." Unpublished Ph.D dissertation, Fordham University. 1978.

United States Department of Labor. A Socio-Economic Profile of Puerto Rican New Yorkers. New York: Bureau of Labor Statistics, 1975.

Wolfram, W. Sociolinguistic Aspects of Assimilation: Puerto Rican English in New York City. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, 1973.

Zentella, A.C. "Code-Switching and Interactions Among Puerto Rican Children." Working Papers in Sociolinguistics, No. 50. Austin, Texas, Southwest Educational Development Laboratory, 1978.

Zirkel, Perry A. "Puerto Rican Parents: an Educational Survey," Integral Education 11:6 pp. 20-26.

READING

Andersson, Theodore, Alvin Wallace Past, and Kay Ellen Cude Past. "Early Childhood: The Best Time to Become Bilingual and Biliterate." Childhood Education. 155-161, January, 1978.

Andersson, Theodore. "The Bilingual Child's Right to Read." Paper at Georgetown University 26th Annual Round Table Meeting on Linguistics and Language Studies, March 14, 1975.

Barrera, R. "Analysis and Comparison of the First Language and Second Language Oral Reading Behavior of Native Spanish-Speaking Mexican-American Children." Ph.D dissertation, University of Texas at Austin, 1978.

Bell, Paul W. "A Beginning Reading Program for the Linguistically Handicapped. ED 015043, May 1966.

Blossom, Grace. "The Reading Problems of the Bilingual Child." Reading Improvement. 7.1.20-22, EJ019 314, Spring 1970.

Chapa, R.R. "English Reading in the Mexican-American Child in a Second Grade Bilin gual Program." Ph.D. dissertation (unpublished). Michigan State University, 1975.

Ching, D.C. Reading and the Bilingual Child. Newark, Del.: International Reading Association, 1976.

Christian, C.C. "Social and Psychological Implications of Bilingual Literacy." in: The Bilingual Child: Research and Analysis of Existing Educational Themes, edited by a Simoes, Jr. New York: Academic Press, 1976.

Christian, Chester. "Minority Language Skills Before Age Three." in: Bilingualism in Early Childhood: Papers from a Conference on Child Language, edited by William F. Mackey and Theordore Andersson, Rowley, Mass.: Newbury House, 1977.

______. "Preschool Literacy in Spanish." Hispania, Vol. 60, No. 3, pp. 530-532, September, 1977.

Cohen, Bernard. (Research and Development, Inc.), "Issues Related to Transferring Reading Skills from Spanish to English," New York: Bernard Cohen Research and Development, Inc., 66 S. Main Street, N.Y., New York. 10956, 29 pp. A review article, 1979.

Cziko, G. "The Effects of Language Sequencing on the Development of Bilingual Reading Skills." The Canadian Modern Language Review 32:534-539, 1976.

DeLorenzo, E. "Sociocultural Factors and Reading." Reading For All, R. Karlin, ed. Newark, Delaware: International Reading Association, 1972.

Engles, P. The Use of Vernacular Languages in Education. Arlington, Va.,: The Center for Applied Linguistics, 1975.

Feeley, Joan T. "Spanish Speaking First Graders Learn to Read in Hoboken." Reading Teacher 23:1 40-42, EJ 009-893, October, 1969.

Flahive, Douglas E. "Separating the G-Factor from Reading Comprehension", Research in Language Testing. Edited by J. Oller and K. Perkins. Rowley, Mass.: Newbury House, 1981.

Garcia, R. "Language and Reading Development of Bilinguals in the United States." ERIC, ED 145-449, 1977.

Goodman, K. and Y. Goodman. Reading of American Children Whose Language is a Stable Rural Dialect of English or a Language Other Than English. Final Report, Project NIE-C-00-3-0087, August 1978.

Gorman, T.P., ed. Language and Literacy: Current Issues and Research. Tehran: International Institute for Adult Literacy Methods, 1977.

Gudschinsky, S.C. "Literacy in the Mother Tongue and Second Language Learning." Paper presented at the Conference on Child Language, Chicago, November 22-24, Preprints, 341-55. Quebec: Las Press de L'Universite Laval, 1971.

Hatch, E. "Research on Reading a Second Language." Journal of Readig Behavior 6:1, 53-61, 1974.

Herbert, C. "The Bilingual Child's Right to Read." ERIC, ED 062-841, 1972.

Hodes, P. "A Psycholinguistic Study of Reading Miscues of Yiddish-English Bilingual Children." Ph.D dissertation. Wayne State University, 1976

Horner, V.M. "Bilingual Literacy." in: Report from the National Academy of Education, edited by J.B. Carroll and J.S. Chall. New York: McGraw-Hill, 1975.

Huddleson-López, S. "The Use of Context by Native Spanish-Speaking Mexican-American Children When They Read in Spanish." Ph.D. dissertation. University of Texas at Austin. 1975.

Kolers, P.A. "Reading and Talking Bilingually." American Journal of Psychology, 79:357-376, 1966.

Korn, Caroline A., Teaching Language Through Science in a Primary Bilingual Classroom. Masters Thesis, University of San Francisco. August, 1977.

Lee, CK Ro. "Early Bilingual Reading as an Aid to Bilingual and Bicultural Adjustment for a Second Generation Korean Child in the U.S.", Ph.D dissertation in Linguistics, Georgetown University, December, 1977.

Marshall, Hermine E., "Variations in Classroom Structure and Growth in Reading." Paper presented at the Annual Meeting of the American Psychological Association. San Francisco, California. August, 1977.

McDermott, R.P. "The Cultural Context of Learning to Read." in: Issues in Evaluating Reading (Papers in Applied Linguistics, Linguistics and Reading Series No, 1), edited by Stanley F. Wanat. Arlington, Va: Center for Applied Linguistics, 1977.

Modiano, Nancy. "Reading Comprehension in the National Language: A Comparative Study of Bilingual and All-Spanish Approaches to Reading Instruction in Selected Indian Schools in the Highlands of Chiapas, Mexico." Unpublished Ph.D dissertation, New York University. 1966.

_____. "National or Mother Language in Beginning Reading: A Comparative Study." In: *Research in the Teaching of English 2*, No. 1, 39, April, 1968.

Oller, John W., Jr., and Tullius, James R. "Reading Skills of Non-native Speakers of English." *IRAL*, Vol XI/1, 69-79, February, 1973.

Osterberg, T. *Bilingualism and the First School Language.* Umea: Vasterbottens Trycheri, 1961.

Past, Alvin N. "Preschool Reading in Two Languages as a Factor in Bilingualism. Unpublished doctoral dissertation. The University of Texas at Austin., December, 1976.

Past, Kay Ellen Cude. Reading in Two Languages from Age Two: A Case Study. M.A. thesis, The University of Texas at Austin, December, 1975.

_____. "A Case Study of Preschool Reading and Speaking Acquisition in Two Languages", in: Georgetown University *Papers on Languages and Linguistics,* Number 13, 1976.

Pena, Albar A. "Spanish Speakers." in: *Reading for the Disadvantaged: Problems of Linguistically Different Learners,* edited by Thomas B. Horn. New York: Harcourt, Brace & World, 1975.

Ramirez, A.G. "Teaching Reading in Spanish: A Study of Teacher Effectiveness." *Reading Improvement*. pp. 304-13. Winter 1979.

Ravem, R. "The Development of Wh-Questions in First and Second Language Learners." in: *New Frontiers in Second Language*, edited by J.H. Schumann and N. Stenson. Rowley, MA.: Newbury House, 1974.

Romatowski, J.A. "A Psycholinguistic Description of Miscues Generated by Selected Bilingual Subjects during the Oral Reading of Instructional Reading Material as Presented in Polish Readers and in English Basal Readers." Ph.D. dissertation, Wayne State University, 1972.

Rozin, P., S. Poritsky, and R. Sotsky. American Children with Reading Problems can Easily Learn to Read English Represented by Chinese Characters. *Science* 171. 1264-1267, 1971.

Rystrom, Richard. "Dialect Training and Reading: A Further Look." *Reading Research Quarterly* 5:581-599, 1970.

Shuy, Roger W., ed. *Linguistic Theory: What Can It Say About Reading?* Newark, Del." International Reading Association, 1977.

Streiff, Virginia. "Relationships Among Oral and Written Cloze Scores and Achievement Test Scores in a Bilingual Setting, in: Language in Education: Testing the Tests. Edited by J. Oller and K. Perkins. 65-100, 1978.

Tarone, E. and other. "Some Limitations to the Classroom Applications of Current Second Language Research." TESOL Quarterly 10:1. 19-32. 1976.

Tucker, G.R. "The Development of Reading Skills Within a Bilingual Education Program." in: Language and Reading, edited by S.S. Smiley and J.C. Towner. Bellingham, WA.: Western Washington State College, 1975.

Ulijn, J.M. and Kempen, G.A.M. "The Role of the First Language in Second Language Reading Comprehension - Some Experimental Evidence." Proceedings of the Fourth International Congress of Applied Linguistics, Vol. 1. Edited by Gerhard Nickel. Stuttgart, 495-507, 1976.

Willoughby-Mott, B. "A Psycholinguistic Analysis of Native German Speakers Reading English: Implications for Teaching Reading." Master's thesis, Michigan State University, 1977.

Wolfram, W. "Sociolinguistic Alternatives in Teaching Reading to Non-Standard Speakers," Reading Research Quarterly VI:1 Delaware, 1975.

SPECIAL EDUCATION

Abad, Vietal. "A Model for the Delivery of Mental Health Services to Spanish-Speaking Minorities." *American Journal of Orthopsychiatry*, 44, no. 4 584-585, July, 1974.

Abbott, Robert E. "Learning Disabilities-They're All Around You." Paper presented at the International Bilingual Bicultural Education Conference, May 1975, Chicago, Illinois, 1975.

Arciniega, Tomás A. "Sociocultural Imperatives in the Education of Young Handicapped Children of Spanish-Speaking Background." in: *Early Education in Spanish-Speaking Communities*, edited by Pascal Trohanis. New York: Walker and Company, 1978.

Askins, Billy, et al. "Responsive Environment Program for Spanish American Children (REPSAC): Fourth Year Evaluation Study." Washington, D.C.: Bureau of Education for the Hanicapped, ED 111 562, 1972.

Ayala-Vázquez, Nancy. "Bilingual Special Education: Ahora." in: *Bilingual Education*, edited by Hernán LaFontaine et al. Wayne, New Jersey: Avery Publishing Group, 1978.

Baca, Mario. "What's Going On in the Special Education Classroom?" *Teaching Exceptional Children 7*, no. 1: 25, Fall 1974.

Bereiter, C., and S. Englemann. *Teaching Disadvantaged Children in the Preschool*. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1966.

Bernal, Ernest. "Analysis of Giftedness in Mexican American Children and Design of Prototype Identification Instrument." *Southwest Educational Development Laboratory*, Austin, April, 1972.

_____. "Gifted Mexican-American Children: An Ethnic-Scientific Perspective." Paper presented at the annual meeting of the American Educational Research Association, Chicago, Illinois, 1974.

_____. "Assessing Assessment Instruments. A Chicano Perspective." Paper prepared for the regional training programs to serve the Bilingual/Bicultural Exceptional Child. Sacramento, CA: Mortel Educational Associates, 1972.

Bilingual Faculty Senate of the Boston Public Schools. "Description of Bilingual Special Needs Teacher Competencies," Boston: Boston Public Schools, 1978.

Bruck, M.,and M.A. Rabinovitch. "The Effects of French Immersion Programs on Children with Language Learning Difficulties." Paper presented at the Eighth Annual Convention of Teachers of English to Speakers of Other Languages (TESOL), Denver, Colo., 1974.

Bryden, Diane N. "Special Education and the Linguistically Different Child." *Exceptional Children* 40: 589-599, May 1974.

Carrasquillo, Angela. "New Directions for Special Education through a Bilingual/Bicultural Approach." ED 139-173, 1977.

Carter, John. Diagnostic Special Education . Personnel Preparation Program. Houston, Texas: The University of Houston at Clear Lake, 1978.

Charrow, Veda, and Wilbur, Ronsie B. The Deaf Child as a Linguistic Minority. Arlington, Virginia: Center for Applied Linguistics, ED 116 396, 1975

Cohen R. "Principles of Preventive Mental Health Programs for Ethnic Minority Populations: The Acculturation of Puerto Ricans to the United States." American Journal of Psychiatry, 128: 1529-1533, 1972.

Condon, Eliane C., Peters, Janice, and Ross-Sueiro, Carmen. Special Education and the Hispanic Child. Published by Teacher Corps Mid-Atlantic Network, Temple University, PA.: 1979.

Cortés, Lydia. "A Students Reaction to Bilingual Special Education." Paper presented at the Annual International Convention. Council for Exceptional Children, Atlanta, Georgia, April 1977.

Cruz, Sylvia, et. al. "A Study of the Language Factor in Administering the MRT to Spanish-Speaking Students." Integrated Education 13: 34-44, 1975.

Dabney, Margaret G. "Curriculum Building and Implementation in Mainstream Settings: Some Concepts and Propositions." in: Mainstream and the Minority Child. Edited by Reginald L. Jones, Reston, Virginia: Council for Exceptional Children, 1976.

"Due Process and the Exceptional Child in Pennsylvania." Phildadephia: Education Law Center, 1978.

"Education of Handicapped Children Act. U.S. Congress." Public Law 94-142. Part B, 1975.

"Ethnic Isolation of Mexican Americans in the Public Schools of the Southwest." Mexican American Education Study. Washington, D.C.: U.S. Commission on Civil Rights, 1970.

"The Excluded Student." Mexican American Education Study. Washington, D.C. U.S. Commission on Civil Rights, 1972.

Ewoldt, C.K. "A Psycholinguistic Description of Selected Deaf Children Reading in Sign Language." Ph.D dissertation, Wayne State University, 1977.

Gerry, Martin. "Cultural Myopia: The Need for Corrective Lens." in: Assessing Minority Group Children, edited by Beeman N. Phillips. New York: Behavioral Publications, 1973.

Gibson, Guadalupe. "An Approach to Identification. A Prevention of Developmental Difficulties among Mexican American Children." American Journal of Orthopsychiatry, 48: 96-109, 1978.

Gonzales, Eloy, and Ortiz, Leroy. "Social Policy and Education Related to Linguistically and Culturally Different Groups." Journal of Learning Disabilities 10, no. 6: 332-338, June-July, 1977.

González, Gustavo. "Language Culture, and Exceptional Children." Exceptional Children: 565-570, May 1974.

Grant, June. "Proceedings of a Workshop on the Preparation of Personnel in Education of Bilingual Hearing-Impaired Children. Ages 0-4. San Antonio, Texas: Trinity University, 1972.

Greken, Kathryn Clark. "Performance of Mexican-American Children on Intelligence Tests." Exceptional Children: 438-443, March 1978.

Harber, Jean. "The Bilingual Child with Learning Problems." ED 143-149, 1976.

Hickey, T. "Bilingualism and Measurement of Intelligence and Verbal Learning Ability." Exceptional Children 39: 24-28, 1972.

Hill-Burnet, Jacquetta. "Bilingualism and Special Education." in: Special Education: Needs-Costs-Methods of Financing. ED 106 985, 1975.

Jensema Carl. "The Relationship between Academic Achievement and the Demographic Characteristics of Hearing-Impaired Children and Youth." Series R, No. 2, Washington, D.C.: Gallaudet College, ED 131 121, 1975.

Jorstad D. "Pyscholingustics Learning Disabilities in Twenty Mexican American Students." Journal of Learning Disabilities 4: 143-149, 1971.

Kline, Carl and Lee, Norma. "A Transcultural Study of Dyslexia: Analysis of Language Disabilities in 277 Chinese Children Simultaneously Learning to Read and Write in English and Chinese." Journal of Special Education 6, no. 1: 9-26, Spring 1971.

Lesser, Saal D. "Improving Bilingual Instruction and Services in Special Schools." New York: New York City Board of Education, ED 139-893, 1975.

Luetke, Barbara. "Questionnaire Results from Mexican American Parents of Hearing-Impaired Children in the United States." American Annuals of the Deaf 121, no. 6: 565-568, December 1976.

McClard, Donovan et al "Early On: Behavioral Assessment and Educational Planning for Severely and Multiple Handicapped Children." in: Early Education in Spanish-Speaking Communities, edited by Pascal Trohanis, New York: Walker and Company, 1978.

Mercer, J.R. "Sociocultural Factors in the Educational Evaluation of Black and Chicano Children." ED 062 462, 1972.

Meyerson, Marion D., and Green, Carolyn Banks. Minority Trainees on Speech Satellite Terms: A Manual of Organization and Instruction. Fresno, California: California State University, ED 107 022, 1974.

Miranda, Manuel. Psychotherapy with Spanish-Speaking: Issues in Research and Service Delivery. Spanish-Speaking Mental Health Research Center Monograph Number Three. Los Angeles: Spanish-Speaking Mental Health Research Center. University of California at Los Angeles, 1976.

Mullen, Frances A. "Psychological Services to Spanish-Speaking Children in the Schools of Chicago." Paper presented at the Fourteenth Inter-America Congress on Psychology. Sao Paulo, Brazil, April 1973.

Muller, Mary C. "Itinerant Bilingual Services Program for Title I Eligible CRMD Children." New York: New York City Board of Education, ED 138 698, 1975.

Nelson, G. "Special Education Placement: The Federal Constitution and Its Implications." in: Legal and Educational Consequences of the Intelligence Testing Movement: Handicapped and Minority Group Children, edited by R. Harth, E. Meyen and G. Nelson. Columbia, Missouri: The University of Missouri Press, 1972.

Newman, Lawrence. "Bilingual Education." Deaf American 25, 9: 12-13, May 1973.

Oakland, Thomas. "Assessing Minority Group Children: Challenges for School Psychiatrists." in: Assessing Minority Group Children, edited by Beeman N. Phillips. New York: Behavioral Publications, 1973.

Office for Civil Rights, DHEW. "Identification of Discrimination and Denial of Services on the Basis of National Origin." Federal Register 35: 11595-11596, 1970.

Padilla, Eligio R., and Padilla, Amado M., eds. Transcultural Psychiatry: An Hispanic Perspective. Spanish-Speaking Mental Health Research Center Monograph Number Four. Los Angeles: Spanish-Speaking Mental Health Research Center, University of California at Los Angeles, 1977.

Peters, Nathaniel A., Stephenson, William Jr. "Parents as Partners in a Program for Children with Oral Language and Readiness Disabilities." Teaching Exceptional Children: 64-65, Winter 1979.

Rich, Edward. "Bilingual Special Education: Meeting the Needs of the Non-English-Speaking Mentally Retarded Child." in: Bilingual Education, edited by Hernán LaFontaine et al. Wayne, New Jersey: Avery Publishing Group 1978.

Sabatino, David A. "Special Education and the Culturally Different Child: Implications for Assessment and Intervention." Exceptional Children 39,7 563-567, April 1973.

Sanua, Victor D. "Bilingual Programs for Physically Handicapped Children." ED 137-448, 1975.

Trites, R.L. "Children with Learning Difficulties in Primary French Immersion." The Canadian Modern Language Review 83: 193-207, 1976.

Trites, R.L. and M.A. Price. Learning Disabilities Found in Association with French Immersion Programming. Toronto: Ministry of Education, Ontario, 1975.

Vaughan, R.W. "Community, Courts and Conditions of Special Education Today: Why?" Mental Retardation 11: 43-46, 1973.

Warren, Sue Allen, and Gardner, David. "Teacher Nominations of Minority and Low SES Students for Special Education." Education : 57, Fall 1975.

Watson, Bill and Van Etten, Carlene. "Bilingualism and Special Education." Journal of Learning Disabilities 10, no. 6: 331-332. June-July, 1977.

TEACHERS

Acosta, Robert Kelly, and George M. Blanco. "Competencies for University Programs in Bilingual Education." U.S. Department of Health, Education and Welfare. (No. (OE) 78-079031), 1978.

"Bilingual Teacher Preparation Conference Report." Springfield, Ill.: State of Illinois Board of Higher Education, 1974.

Blanco, George. "Competencies Needed by Bilingual Education Teachers." *Educational Leadership.* 35: 123-127, 1977.

———. "The Role of Foreign Language Educators in Bilingual Education." in: *Texas Conference on Coordinating Foreign Languages: A Report of the Proceedings.* Austin, TX: Texas Education Agency, 1976.

Carrillo, Federico M. "The Development of a Rationale and Model Program to Prepare Teachers for the Bilingual-Bicultural Secondary School Programs." San Francisco, Calif.: R and E. Research Associates, 1977.

Castillo, Max. "Developing Competency-Based Bilingual Teacher Education." Houston, Texas: University of Houston, 1976.

Center for Applied Linguistics. *Guidelines for the Preparation and Certification of Teachers of Bilingual/Bicultural Education*. Arlington, VA: Author, 1974.

———. "Assessment of Selected Teacher Competencies of Bilingual-Bicultural Education." Final report submitted to the University of Texas at Austin. Arlington, VA: Author, 1976.

Cervantes, R.A. "Teacher Behavior-and Cultural Responsiveness: Theoretical and Practical Considerations." in: *Proceedings of the National Conference on Research and Policy Implications,* Lau Task Force Report. Austin, TX: Southwest Educational Development Laboratory, 1976.

Commission for Teacher Preparation and Licensing, "Report of the Supply of and Demand for Bilingual Teachers in School Districts in California." Presented to the California State Legislature. September 1, 1978:

"Comprehensive Report of Bilingual-Crosscultural Teacher Education." Sacramento, Calif.: California State Department of Education, 1978.

"Criteria for Bilingual Teacher Competencies. Sacramento, Calif.: California State Department of Education, July, 1977.

Cruz-Aedo, Victor "Letter on Supply and Demand of Bilingual Education Teachers for the State of Texas." Austin, Tex.: Texas Education Agnecy, Sept. 10, 1976.

DeAvila, Edward A., and Duncan, Sharon. "Definition and Measurement: The East and West of Bilingualism." Sacramento: California State Department of Education. 1978.

Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education (DACBE). Teacher Education Programs for Bilingual Education in U.S. Colleges and Universities. Austin, TX: Author, 1975, 1976.

Dominguez, Domingo et. al. "First Report of Staff Development in Bilingual Schooling." Austin, Tx.: Southwest Educational Development Laboratory, 1980.

Fanselow, John F., & Light, Richard L. (eds.) Bilingual, ESOL, and Foreign Language Teacher Preparation: Models, Practices, Issues, Washington, D.C.: Teachers of English to Speakers of Other Languages. Georgetown University, (ERIC Document Reproduction Service No. ED 15 46 37), 1978.

Feinberg, R.C.: Quevas, G.J.; and Perez, C. "Staff Development: The Selection and Training of Instructional Personnel for Bilingual Education Programs." in: Bilingual Education for Latinos, edited by Leonard Valverde. Washington, D.C.: Association for Supervision and Curriculum Development, 1978.

Guskin, J.T. "Understanding Bilingual Teachers: A Sociolinguistic Analysis." Paper presented to the American Educational Research Association, Worcester, MA, March 1975.

Harvey, Curtis. "General Description of Bilingual Programs that Meet Student's Needs." in: Proceedings, National Conference on Bilingual Education. April 14-15, 1972. Austin: Dissemination Center for Bilingual Education, 1972.

Krear, S. and F. Voci. The Role of the Teacher Aide in Second Language Programs. Arlington, VA: EDRS, ED 053 391, 1971.

La Fontaine, H. Paraprofessionals: Their Role in ESOL and Bilingual Education. Arlington, VA: EDRS, ED 053 391, 1971.

Lignon, Glyna. "Bilingual Teacher Competency Categories." Austin, Texas: Austin Independent School District, 1975.

McBride, Christine "A Survey of ERIC Reports on Inservice Programs for Teachers in Spanish Bilingual Education Programs." Unpublished Master's Report, The University of Texas at Austin, 1974.

Mills, F., et al. "Bilingual-Bicultural Education in the Classroom: A Handbook of Ideas for the Teacher." ERIC, ED 146 794, 1977.

Palmer, J.W. Developing a Competency-Based Bilingual Teacher Training Program. Arlington, VA: EDRS, ED 108 528, 1975.

Pérez, C. "Instructional Methods and Supervised Teaching." in: Second National Conference of EPDA Bilingual Education Project Directors. Arlington, VA: Center for Applied Linguistics, (Not for general distribution.), 1975.

Politzer, Robert L. "Some Reflections on the Role of Linguistics in the Preparation of Bilingual/Cross-Cultural Teachers." Bilingual Education Paper Series, Vol. 1, No. 12. Los Angeles National Dissemination and Assessment Center. 19 p. (ERIC ED 161 274), July 1978.

Reeves, Carolyn and Others. "Bilingual/Bicultural Teacher Training Program." Mississippi State University, Mississippi State College of Education. 30 p. (ERIC ED 164 467), 1978.

Rist, R.G. "Student Social Class and Teacher Expectations: The Self Fulfilling Prophecy in Ghetto Education." Harvard Educational Review. 40:411-451,1970.

Stieglits, Ezra L. and Others. "Right to Read Preservice Teacher Preparation Project. A Competency Based Teacher Education Model." A Final Report 1974-1976. Vol.11. Providence, R.I.: Rhode Island College 28 p.. (ERIC Document Reproduction Service No. ED 12 97 55), 1977.

Strevens, Peter. "A Theoretical Model of Language Learning/Teaching Process. Working Papers on Bilingualism," No. 11. Toronto, Ontario: Ontario Institute for Studies in Education, 25 p. (ERIC Document Reproduction Service No.ED 13 90 79), 1977.

Tanaka Masako N. & Stripp, Steven. "Trainers in Multicultural Education: Progress Report." Far West Laboratory for Educational Research and Development. 114 p. (ERIC ED 177 087), 1978.

Viera, Silvia: Squires, Leslie and deGuevara, Gloria. "A Framework for the Training of Bilingual/ESL Teachers in the Schools of Holyoke," Massachusetts Bilingual/Bicultural Education Professions Program, School of Education, University of Massachusetts/Amherst, 1975.

APPENDIX A
FUNDING AGENCIES

National Endowment for the Arts
Livingston Biddle, Chairman
National Endowment for the Arts
2401 E. St., NW
Washington, DC 20506
(202) 634-4000

National Endowment for the Humanities
Joseph Duffey, Chairman
National Endowment for the Humanities
806 15th St., NW
Washington, DC 20506
(202) 724-0386

National Institute of Education
Basic Educational Research and Development
Olive Covington, Chief, Public Affairs
National Institute of Education
1200 19th St., NW
Rm. 717
Washington, DC 20208

Emergency School Aid Act (ESAA)
Bilingual/Bicultural Projects
Dr. George R. Rhodes, Jr.
Acting Associate Commissioner
Equal Educational Opportunity Programs
Bureau of Elementary and Secondary Education
U.S. Office of Education
400 Maryland Avenue, SW, Rm. 2001
Washington, DC 20202
(202) 245-8484

Civil Rights Act of 1964, Title IV (ESAA)
Civil Rights Technical Assistance and Training
George R. Rhodes, Jr., Acting Associate Commissioner
Equal Educational Opportunity Programs
Bureau of Elementary and Secondary Education
400 Maryland Ave., SW, Rm. 2001
Washington, DC 20202
(202) 245-8484

ESEA Title I, Part A
Educationally Deprived Children
Dr. Richard Fairley, Director
Division of Education for the Disadvantaged
Bureau of Elementary and Secondary Education
U.S. Office of Education
Regional Office Bldg. 3, Rm. 3642
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-2722

ESEA Title I, Part B
Educationally Deprived Children-Migrants
Vidal A. Rivera, Jr.
Chief, Migrant Branch
U.S. Office of Education
Regional Office Bldg. 3, Rm. 3523
400 Maryland Ave., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-2427

ESEA Title IV Part C
Improvement in Local Educational Practices
Dr. Alpheus L. White, Acting Director
State Educational Assistance Programs
Division of State Educational Assistance Programs
Bureau of Elementary and Secondary Education
U.S. Office of Education
GSA Regional Office Bldg. 3, Rm. 3010
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202

ESEA Title VII - Bilingual Education - Basic Programs
Dr. Rudy Muñis
Division of Elementary and Secondary Programs
Office of Bilingual Education
U.S. Office of Education
Reporters Bldg., Rm. 421
300 Seventh St., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-2609

ESEA Title VII
Bilingual Education-Support Services
Dr. Rudy Córdova
Division of Program Development
Office of Bilingual Education
Reporters Bldg., Rm. 421
300 Seventh St., SW
Washington, DC 20202
(202) 447-9227

ESEA Title VII
Bilingual Education - Training Programs
Dr. Robert Acosta, Director
Division of Post Secondary Education
Office of Bilingual Education
U.S. Office of Education
Reporters Bldg.
300 Seventh St., SW
Washington, DC 20202
(202) 447-9273

ESEA Title IX
Ethnic Heritage Studies Program
Dr. Stanley Wilcox, Acting Chief
Ethnic Heritage Studies Branch
Division of International Education
U.S. Office of Education
GSA Regional Office Bldg. 3, Rm. 3919
Seventh and D Sts. SW
Washington, DC 20202
(202) 245-2293

Indian Education Act, Title IV, Part A
Grants to LEA'S And Non-LEA'S
Charles Emory, Director
Division of Local Education Agency Assistance
Office of Indian Education
U.S. Office of Education
400 Maryland Ave., SW, Rm. 2167
Washington, DC 20202
(202) 245-2683

Indian Education Act, Title IV, Part B
Special Programs and Projects
John Tippeconnic, Associate Deputy Commissioner
Division of Special Projects and Programs
Office of Indian Education
U.S. Office of Education
400 Maryland Ave., SW, Rm. 2161
Washington, DC 20202
(202) 245-8020

Indian Education Act, Title IV, Part C
Improving Educational Opportunities for Adult Indians
Lawrence LaMoure, Director
Division of Special Projects and Programs
Office of Indian Education
U.S. Office of Education
400 Maryland Ave., SW, Rm. 2161
Washington, DC 20202
(202) 245-8020

Vocational Education Act - Contract Program for Indian Tribes and Indian Organizations
Howard Hjelm, Director
Division of Research and Demonstration
U.S. Office of Education
Regional Office Bldg. 3, Rm. 5042
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-2614

Vocational Education Act, Title I
Bilingual Vocational Instructor Training
Howard Hjelm, Director
Division of Research and Demonstration
Bureau of Occupational and Adult Educ.
U.S. Office of Education
GSA Regional Office Bldg., Rm. 5042
Seventh and D Sts.
Washington, DC 20202
(202) 245-9634

Vocational Education Act, Title I
Bilingual Vocational Materials Methods, and Techniques
Howard Hjelm, Director
Division of Research and Demonstration
Bureau of Occupational and Adult Educ.
U.S. Office of Education
GSA Regional Office Bldg. 3, Rm. 5042
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-9634

Vocational Education Act, Title I
Bilingual Vocational Training
Howard Hjelm, Director
Division of Research and Demonstration
Bureau of Occupational and Adult Educ.
U.S. Office of Education
GSA Regional Office Bldg. 3, Rm. 5042
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-9634

Vocational Education Act
Vocational Education, Special
Programs for the Disadvantaged
Thaine McCormick, Chief
State Programs and Services
Bureau of Occupational and Adult
Education
U.S. Office of Education
Regional Office Bldg. 3, Rm. 5112
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-3478

National Diffusion Network
Lee Wickline, Acting Director
Division of Education Replication
U.S. Office of Education
400 Maryland Ave., SW, Rm. 3616
Washington, DC 20202
(202) 245-2257

Follow Through Program
Rosemary C. Wilson, Director
Division of Follow Through
Bureau of Elementary and Secondary
Education
U.S. Office of Education
Regional Office Bldg. 3, Rm. 3624
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-9846

Right to Read
Reading Academies Program
Thomas Hill, Branch Chief
Reading Academies Program
Right to Read
U.S. Office of Education
Donohoe Bldg., Rm. 1167
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202
(202) 245-8213

Teachers Centers
Allen Schmieder, Director
Teacher Centers Program
U.S. Office of Education
Riviera Bldg.
1832 M. St., NW
Washington, DC 20036
(202) 653-5839

Teacher Corps
William L. Smith, Director
Teacher Corps
U.S. Office of Education
Donohoe Bldg., Rm. 1700
400 Sixth St., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-0355

Women's Educational Equity Program
For Information
Joan E. Duval, Director
Women's Equity Program
U.S. Office of Education
400 Maryland Ave., SW, Rm. 3121
Washington, DC 20202
(202) 245-2181

Adult Education Act, Title III
Paul V. Delker, Director
Division of Adult Education
Bureau of Occupational and Adult
Education
U.S. Office of Education
GSA Regional Office Bldg. 3, Rm. 5056
Seventh and D Sts., SW
Washington, DC 20202
(202) 245-2278

Johnson-O'Malley Act
Indian Education, Assistance to Schools
Earl Barlow, Director
Office of Indian Education Programs
Bureau of Indian Affairs
U.S. Department of the Interior
1951 Constitution Ave., NW, Rm. 3510
Washington, DC 20245
(202) 343-2175

Indian Self-Determination Act
Contracts with Indian Organizations
Earl Barlow, Director
Office of Indian Education Programs
Bureau of Indian Affairs
U.S. Department of the Interior
1951 Constitution Ave., NW, Rm. 3510
Washington, DC 20245
(202) 343-2175

Snyder Act Vocational Training and
Employment Assistance
Bob Delaware, Acting Chief
Division of Job Placement and
Development
Bureau of Indian Affairs
U.S. Department of the Interior
1951 Constitution Ave., NW
Washington, DC 20245
(703) 235-8355

Comprehensive Employment and Training
Act (CETA), Title I
Manpower Block Grants
Robert Anderson, Director
Comprehensive Training and Employment
Program
Employment and Training Administration
U.S. Department of Labor
Patrick Henry Building, Rm. 6000
601 D St., NW
Washington, DC 20213
(202) 376-6254

Comprehensive Employment and Training
Act (CETA), Title III
Youth Employment and Demonstration
Projects
Robert Taggart, Administrator
Office of Youth Programs
Employment and Training Administration
Patrick Henry Bldg.
601 D St., NW
Washington, DC 20213
(202) 376-2646

APPENDIX B
PERIODICALS

Agenda

(A Journal of Hispanic Issues)
Published 6 times per year
$12.00 per year
Address:
National Council of La Raza
1725 Eye St., N.W.
Suite 210
Washington, DC 20006

BESL Reporter

Published quarterly
Free to Pennsylvania residents
All others - $3.00 per year
Address:
BESL Reporter
Lancaster-Lebanon I.U. 13
100 Franklin St.
New Holland, PA 17557

The Bilingual Review/La Revista Bilingue

Published 3 times per year
$6.00 per year
Address:
The Bilingual Review
Department of Foreign Languages
York College, CUNY
Jamaica, NY 11451
Attention: Professor G. Keller

Bilingual Digest

Published monthly (Sept. - June)
Free
Address:
Mr. John Cromshow
Editor
Bilingual Digest
c/o American Language Institute
University of Southern California
Los Angeles, CA 90007

The Bilingual Journal

Published quarterly
Free to All Title VII ESEA funded projects
All others - $5.00 per year
Address:
National Assessment and Dissemination Center for Bilingual Education
Lesley College
9 Mellen Street
Cambridge, MA 02138

Bilingual Resources

Published 3 times per year
Free to all Title VII ESEA funded projects
All others - $6.00 per year
Address:
National Assessment and Dissemination Center
ESEA Title VII
School of Education
California State University, Los Angeles
5151 State University Dr.
Los Angeles, CA 90032

Civil Rights Digest

Published quarterly
Free
Address:
Civil Rights Digest
U.S. Commission on Civil Rights
1121 Vermont Ave. N.W.
Washington, DC 20425

Civil Rights Update

Published monthly
Free
Address:
U.S. Commission on Civil Rights
1121 Vermont Ave. N.W.
Washington, DC 20425

ERIC/CLL News Bulletin

Published 4 times per year
Price not available
Address:
ERIC Clearinghouse on Languages and Linguistics
Center for Applied Linguistics
1611 North Kent Street
Arlington, VA 22209

IDRA Newsletter

Published monthly
Free
Address:
Intercultural Development Research Association
5835 Callaghan Rd., Suite 11
San Antonio, TX 78228

Mosaic

Published 3 times per year
$5.00 per year
Address:
IRES Institute
Rutgers University
Graduate School of Education
10 Seminary Place
New Brunswick, NJ 08903

NABE Journal

Published 3 times per year
Available to NABE members only
Address:
Richard Light
School of Education
SUNY
Albany, NY 12222

NABE Newsletter

Available to NABE members only
Address:
Carolyn Ebel
Director
BESL Center
Lancaster Lebanon I.U. 13
100 Franklin St.
New Holland, PA 17557

Network

Published 8 times per year
$8.00 per year for non-members
$5.00 per year for members
Address:
National Committee for Citizens in Education
410 Wilde Lake Village Green
Columbia, MD 21044

Newsletter

Published bimonthly during school year
$2.50 per year
Address:
The Bilingual Education Service Center
500 S. Dwyer Ave.
Arlington Heights, IL 60005

NJTESOL/NJBE Newsletter

Published 4 times per year
Available to NJTESOL/NJBE members only
Address:
Dr. Carole Schaeffer-Koros
Kean College
Union, NJ 07083

Nuestro

(The Magazine for Latinos)
Published monthly
$10.00 per year
Address:
Nuestro
P.O. Box 10100
Des Moines, IA 50340

TESOL Newsletter

Published 5 times per year
Available to TESOL members only
Address:
TESOL
455 Nevils Bldg.
Georgetown University
Washington, DC 20057

TESOL Quarterly

Published in March, June, September and December
TESOL
455 Nevils Bldg.
Georgetown University
Washington, DC 20057

APPENDIX C
PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

Arizona Association for Bilingual Education (AABE)
College of Education, Building 69, Box 405
University of Arizona
Tucson, AZ 85721
(602) 626-2270

Asian Bilingual Cross-Cultural Material Development Center
615 Grant Ave., 2nd Fl.
San Francisco, CA 94108
(415) 781-2472

Asian Bilingual Curriculum Development Center
Seton Hall University
South Orange, NJ 07050
(201) 762-9000 ext. 527

Aspira, Inc. of Illinois
3432 W. Diversey Ave.
Chicago, IL 60647
(312) 252-0970

Aspira of America, Inc.
205 Lexington Ave., 12th Fl.
New York, NY 10016
(212) 889-6101

Aspira-Rockefeller Foundation National Fellows in Policy
1028 Connecticut Ave., NW, Suite 607
Washington, DC 20036
(202) 223-6230

Bay Area Bilingual Education Training Resource Center (BABEL)
2168 Saattuck Ave.
Berkeley, CA 94704
(415) 549-1820

The Bilingual Association of Florida, Inc.
Florida Affiliate of the National Association of Bilingual Educ.
P.O. Box 431938
Miami, FL 33143
(305) 595-7022

Bilingual/Bicultural Teacher Training Project
P.O. Drawer LL
Mississippi State, MS 39762
(601) 325-5124

Bilingual Education Program
Boston University, School of Education
765 Commonwealth Ave.
Boston, MA 02215
(617) 353-3260

Bilingual Resource Center
Campus Box 136
Texas A & I University
Kingsville, TX 78363
(512) 595-3788

Bureau of Bilingual Education
State Education Department
Education Building
Albany, NY 12224
(518) 474-8775

California Association for Bilingual Education (CABE)
926 J Street
Sacramento, CA 95814

Center for Chicano Studies
University of Washington
Padelford Hall, GN-09
Seattle, WA 98195
(206) 543-9080

Chicano Cultural Center Advisory Committee
Chicano Cultural Center, Bakersfield College
1801 Panorama Dr.
Bakersfield, CA 93305
(805) 395-4532 or 4533

Colorado Association for Bilingual-Bicultural Education
2407 LaPorte Ave.
Fort Collins, CO 80521
(303) 482-7420

La Compañía de Teatro Bilingüe
Department of Speech and Drams, Texas
A & I University
Kingsville, TX 78363

Connecticut Association for Bilingual-Bicultural Education
1120 Kossuth St.
Bridgeport, CT 06608
(203) 333-7389

Cross-Cultural Education Development Program
University of Alaska, Fairbanks
Fairbanks, AK 99701
(907) 479-7694

Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education
7703 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78752
(512) 458-9131

Federation Bilingual Training Resource Center
P.O. Box 23778
Texas Woman's University
Denton, TX 76204
(817) 566-2223

Geneseo Migrant Center
State University College
Geneseo, NY 14454
(716) 245-5681

Hispano-American Multi-Service Center, Inc.
617 North St.
Indianapolis, IN 46204
(317) 636-6551

Illinois Association for Bilingual Education
500 S. Dwyer
Arlington Heights, IL 60005
(312) 870-4100

Institute for Cultural Pluralism
San Diego State University
San Diego, CA 92182
(714) 286-6606

Intercultural Relations and Ethnic Studies Institute
Rutgers University Graduate School of Education
10 Seminary Pl.
New Brunswick, NJ 08903
(201) 932-7588

Kansas Association for Bilingual Education (KABE)
Kansas Advisory Committee on Mexican American Affairs
535 Kansas Ave., Rm. 1202
Topeka, KS 66603
(816) 221-7565

Kentucky TESOL (Teaching English to Speakers of Other Languages)
Western Kentucky University
Bowling Green, KY 42101
(502) 745-4857

Louisiana Association for Bilingual Education
Box 4-3331 USL Station
Lafayette, LA 70504
(318) 264-6811

LULAC (League of United Latin American Citizens) National Educational Service Centers, Inc.
400 First St., NW, Suite 716
Washington, DC 20001
(202) 347-1652

Massachusetts Association for Bilingual Education
31 St. James Ave., Rm. 540
Boston, MA 02116
(617) 727-8300

Mexican American Cultural Center
421 SW 26th St.
Oklahoma City, OK 73109
(405) 631-9691

Mexican American Legal Defense and Educational Fund (MALDEF)
28 Geary St., 6th Fl.
San Francisco, CA 94108
(415) 981-5800

Michigan Association for Bilingual Education (MABE)
P.O. Box 12005
Lansing, MI 48901
(313) 961-9160

Midwest Council of La Raza
P.O. Box 606
Notre Dame, IN 46556
(219) 283-3424

Modern Language Centre, Ontario Institute for Studies in Education
252 Bloor St.
Toronto, Ontario Canada M5S IV6
(416) 923-6641, ext. 641

Multilingual Multicultural Materials Development Center
California State Polytechnic University-Pomona
3801 W. Temple Ave.
Pomona, CA 91768
(714) 598-4991

Multilingual Multicultural Resource and Training Center
Rhode Island College
Horace Mann Hall
Providence, RI 02908
(401) 456-8280, or 8281

National Assessment and Dissemination Center
Lesley College
49 Washington Ave.
Cambridge, MA 02140
(617) 492-0505

National Association for Bilingual Education (NABE)
New York State Department of Education
Bureau of Bilingual Education, Rm. 304
Albany, NY 12234
(518) 474-8775

National Bilingual Materials Development Center
R.E.A., University of Alaska
2223 Spenard Rd.
Anchorage, AK 99503
(907) 276-0547

National Bilingual Resource Center
University of Southwestern Louisiana
P.O. Box 43410 USL
Lafayette, LA 70504
(318) 264-6991

National Child Labor Committee
1501 Broadway, Rm. 1111
New York, NY 10036
(212) 840-1801

National Indian Education Association (NIEA)
Ivy Tower Building
1115 Second Ave.
Minneapolis, MN 55403
(612) 333-5341

National Materials Development Center for French and Portuguese
168 South River Road
Bedford, NH 03102
(603) 668-7198

National Origin Desegregation Center (LAU)
San Diego State University
School of Education
San Diego, CA 92182
(714) 286-6656

National Puerto Rican Forum, Inc.
Ohio State Office
1940 E. Sixth St.
Cleveland, OH 44114
(216) 861-0528

New Jersey Association for Bilingual Education (NJTESOL/NJBE)
Elizabeth Board of Education
500 Broad St.
Elizabeth, NJ 07207
(201) 353-2200, ext. 450

New Mexico Association for Bilingual Education
1001 Solano Dr., SE
Albuquerque, NM 87108
(505) 255-5350

New York State Association for Bilingual Education
P.O. Box 1033
Brooklyn, NY 11201
(212) 237-1541

New York State Consortium of Colleges and Universities for Bilingual Education
2201 James Hall, Brooklyn College
Bedford Ave. and Avenue H.
Brooklyn, NY 11210
(212) 780-5953

The Office of Bilingual Bicultural Education
California State Department of Education
721 Capitol Mall
Sacramento, CA 95814
(916) 445-2872

Ohio Association for Bilingual Multicultural Education
Findlay College
Findlay, OH 45840
(419) 422-8313

Oklahoma Association for Bilingual Education
2500 N. Lincoln Blvd.
Oklahoma City, OK 73105
(405) 521-3935

Organization of North American Indian Students
140 University Ctr.
Marquette, MI 49855
(906) 227-2241

Pacific Island Bilingual Association
P.O. Box 2831
Agaña, Guam 96910

Pennsylvania Association for Bilingual Education (PABE)
P.O. Box 5166
Bethlehem, PA 18015
(215) 787-6258

The Puerto Rican Congress of New Jersey
222 W. State St.
Trenton, NJ 08608
(609) 989-8888

Regional Bilingual Training Resource Center--ESEA Title VII
Board of Education of the City of New York National Network Center
131 Livingston St., Rm. 204
Brroklyn, NY 11201
(212) 858-5505

Southwest Educational Development Laboratory
Division of Bilingual and International Education
211 E. Seventh St.
Austin, TX 78701
(512) 476-6861

Southwestern Cooperative Bilingual Resource Training Center
New Mexico State University
Box 3BTR
Las Cruces, NM 88003
(505) 646-2405

Teachers of English to Speakers of Other Languages (TESOL)
455 Nevils Bldg.
Georgetown University
Washington, DC 20057
(202) 337-7264

Texas Association for Bilingual Education (TABE)
University of Texas
San Antonio, TX 78285
(512) 691-4426

Texas Teachers of English to Speakers of Other Languages
(TEXTESOL III)
P.O. Box 7476
Austin, TX 78712

Vietnamese American Association
English Language Development and
  Employment Service for Indochinese
  Refugees
3121 N. Classen, Rm. 202
Oklahoma City, OK 73118
(405) 524-2947

Washington Association for Bilingual
  Education (WABE)
University of Washington
406 Hall Health GS-25
Seattle, WA 98105
(206) 543-9424

Wisconsin Association for Bilingual
  Education (WIABBE)
4865 S. 19th St.
Milwaukee, WI 53221
(414) 475-8094

World Education Project (WEP) - The
  Center for Bilingual, Multicultural,
  International and Global Education
Box U-32, School of Education, The
  University of Connecticut
Storrs, CT 06268
(203) 486-3321

APPENDIX D

PROJECTS

ALASKA

Yupik Language Workshop
University of Alaska
Fairbanks, AK 99701

ARIZONA

Window Rock School Dist. #8
P.O. Box 559
Fort Defiance, AZ 86504

Title VII Program
Phoenix Union High School District
2526 W. Osborn Rd.
Phoenix, AZ 85017

Office of Child Research
Arizona Center for Education
Research and Development
College of Education
University of Arizona
Tucson, AZ 95721

CALIFORNIA

Asian American Bilingual Center
2168 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94704

Jeanne H. Block
Institute of Human Development
Tolman Hall, University of California
Berkeley, CA 94720

Calexico Intercultural Design
P.O. Box 792
Calexico, CA 92231

Juarez Elementary School
11939 Aclau St.
Cerritos, CA 90704

Frederick H. Brengelman
Department of Linguistics
Fresno State College
Fresno, CA 93710

Fernando Canedo
Bilingual-Bicultural Program
California State University
800 N. State College
Fullerton, CA 92634

Hollister School District
761 South Street
P.O. Box 1067
Hollister, CA 95023

Project Probe
1220 Monterey St.
Hollister, CA 95023

Early Childhood Research Center
University of California
1019 Gayley Ave.
Los Angeles, CA 90024

ESEA Title VII Program
155 Norfolk St.
Los Angeles, CA 90033

Marysville Bilingual Education Program
1919 B St.
Marysville, CA 93901

Monterey Peninsula Unified School Dist.
P.O. Box 1031
Monterey, CA 93940

Bilingual Program
Oakland Unified School Dist.
1025 Second Ave.
Oakland, CA 94606

Curriculum Office
Pittsburgh Unified School Dist.
2000 Railroad Ave.
Pittsburg, CA 94567

Bilingual-Bicultural Program
Pomona Unified School District
800 S. Garey Ave.
Pomona, CA 91766

Office of Compensatory Education
Pomona Unified School District
800 S. Garey Avenue
Pomona, CA 91766

Garvey School District
2730 N. Del Mar
Rosemead, CA 91770

Paul Aschenbrenner
Hartnell College
156 Homestead Ave.
Salinas, CA 93901

Project Esperanza
431 W. Alisal St.
Salinas, CA 93901

Bilingual Education Office
San Bernardino City Unified School Dist.
799 "F" St.
San Bernardino, CA 92410

Henry F. Dalton, Director
Proyecto-Saber
San Bernardino County Schools Office
602 S. Tippecanoe
San Bernardino, CA 92415

San Diego City Schools
4100 Normal St.
San Diego, CA 92103

Chinese Bilingual Education Program
Commodore Stockton School
San Francisco Unified School Dist.
950 Clay St.
San Francisco, CA 94108

San Jose Unified School District
1605 Park Ave.
San Jose, CA 95126

Spanish Dame Bilingual Education Office
Santa Clara County Schools
100 Skyport Dr.
San Jose, CA 95110

Helen T. Romeo - Title VII Director
Santa Ana Unified School District
1405 French St.
Santa Ana, CA 92701

Santa Barbara County Bilingual Projects
720 Santa Barbara St.
Santa Barbara, CA 93101

Follow Through Project
Curriculum Materials
University of California
Santa Cruz, CA 95064

Stanford Center for Research and Development in Teaching
School of Education
Stanford University
Stanford, CA 94305

Jose Garay
Los Nietos School Dist.
8324 Westman Ave.
Whittier, CA 90606

COLORADO

Colorado Dept. of Education
State Office Bldg.
201 E. Colfax
Denver, CO 80203

Johnstown/Milliken Bilingual-Multicultural Project
102 E. Charlotte
Johnstown, CO 80534

Harold P. Gubernick, Project Manager
Westminster High School
14325 Goldenwest
Westminster, CO 80030

CONNECTICUT

Director of Research
Bridgeport Public Schools
45 Lyon Terrace
Bridgeport, CT 06604

FLORIDA

Spanish Curricula Development Center
Dade County Public Schools
7100 N.W. 17th Ave.
Miami, FL 33147

Greek/English Bilingual Program
Pinellas County Schools
400 E. Oakwood Ave.
Tarpon Springs, FL 33589

Palm Beach County Schools
3323 Belvedere, Bldg. 502, Rm. 216
W. Palm Beach, FL 33402

GUAM

Department of Education
Box 1769
Agana, Guam 96910

IDAHO

Dr. Thomas Bell
College of Education
University of Idaho
Moscow, ID 83843

ILLINOIS

Multilingual Unit
Dept. of Research and Evaluation
Board of Education 2021 N. Burling St.
Chicago, IL 60614

INDIANA

Hobart Township Community Schools
3334 Michigan Ave.
Hobart, IN 46432

Purdue University--SCC-G
Educational Psychology Section
West Lafayette, IN 47906

LOUISIANA

Tangipahoa Parish School Board
Italian Bilingual Program
P.O. Box 457
Amite, LA 70422

Bilingual Education Program
111 Courville St.
Breaux Bridge, LA 70517

Lafayette Parish School Board
P.O. Drawer 2158
Lafayette, LA 70502

MAINE

Caribou Exemplary Bilingual Program
for French Americans
80 Sweden St.
Caribou, ME 04736

MASSACHUSETTS

Jill E. Izett, Director
Bilingual Programs-Bilingual Office
Shurtleff School
Chelsea, MA 02150

MICHIGAN

Lansing Bilingual Programs
519 W. Kalamazoo St.
Lansing, MI 48933

MISSISSIPPI

Mississippi Band of Choctaw Indians
Rt. 7, Box 21
Philadelphia, MS 39350

MISSOURI

Bilingual-Bicultural Program
School District of Kansas City
1211 McGee St.
Kansas City, MO 64106

MONTANA

Phyllis Big Left Hand,
Federal Project Director
Northern Cheyenne Bilingual Program
Lame Deer Public School
Lame Deer, MT 59043

Steve Chesarck, Bilingual Director
School Dist. #29
Big Horn County
Wyola, MT 59089

NEVADA

English as a Second Language (ESL)
Program
Washoe County School District
423 E. Ninth St.
Reno, NV 89520

NEW HAMPSHIRE

Berlin Bilingual Program
Hillside Ave.
Berlin, NH 03570

NEW JERSEY

Dover Title VII Bilingual Project
Dover Elementary
E. McFarlan St.
Dover, NJ 07801

Adult Education Resource Center Library
Jersey City State College
2039 Kennedy Memorial
Jersey City, NJ 07305

Title VII Bilingual Program
Union City Board of Education
3291 Bergen Turnpike
Union City, NJ 07087

NEW MEXICO

Emelina D. Pacheco, Project Director
Albuquerque Bilingual Program
110 Broadway Blvd. N.E.
Albuquerque, NM 87102

Española Bilingual Education Program
P.O. Box 249
Española, NM 87532

Jemez Springs Municipal Schools
Canyon Rt. 4-A
Jemez Pueblo, NM 87024

Las Cruces Bilingual Education Project
301 W. Amador Ave.
Las Cruces, NM 88001

Mora Title VII Bilingual Program
Mora Independent Schools
P.O. Box 179
Mora, NM 87732

Taos Bilingual Program
P.O. Box 677
Taos, NM 87571

NEW YORK

Division of Continuing Education
Bureau of Basic Continuing Education
State Education Department
Albany, NY 12234

New York State Dept. of Education
The University of the State of New York
Albany, NY 12224

Brentwood Public Schools
Third Ave.
Brentwood, NY 11717

Roberto Clemente Center
New York Board of Education
Auxiliary Services for High School (ASHA)
431 Jackson Ave.
Bronx, NY 10455

Hostos Community College of City University of New York (CUNY)
475 Grand Concourse
Bronx, NY 10455

Bilingual Center
Dist. #17, Brooklyn Board of Education
1100 E. New York Ave.
Brooklyn, NY 11203

Madelaine E. Dalton, Director
Bilingual Program
Bureau for Children with Retarded Mental Development
Board of Education of the City of New York
65 Court St., Rm. 834
Brooklyn, NY 11201

Community School Dist. #18
755 E. 100th St.
Brooklyn, NY 11236

Curriculum Board
Board of Education
131 Livingston St., Rm. 610
Brooklyn, NY 11201

Office of Bilingual Instruction
Board of Education
131 Livingston St., Rm. 610
Brooklyn, NY 11201

South Shore High School
6565 Flatlands Ave.
Brooklyn, NY 11236

Dunkirk Bilingual Program
School 3
710 Lamphere St.
Dunkirk, NY 14048

Title VII Bilingual Education
Salmon River Central School
Fort Covington, NY 12937

Francis H. Palmer
New Graduate Chemistry Bldg. Rm. 431
SUNY at Stony Brook
Stony Brook, NY 11794

OKLAHOMA

Oklahoma City School District
900 N. Cline
Oklahoma City, OK 73106

Cherokee Bilingual Project
P.O. Box 769
Tahlequah, OK 74464

OREGON

Safran Culture Reduced Intelligence Test
(SCRIT)
19500 S.E. Debora Dr.
Boring, OR 97009

PENNSYLVANIA

Harrisburg School District
1201 N. 6th St.
Harrisburg, PA 17103

Bilingual/English as a Second Language (BESL) Center
Title VII Project
100 Franklin St.
New Holland, PA 17557

Director, Bilingual Education
Admin. Bldg.
Reading School District
8th and Washington Sts.
Reading, PA 19601

RHODE ISLAND

Fernando A. Amaro
Central Falls School Dept.
21 Hedley Ave.
Central Falls, RI 02863

Curriculum Research and Development Center
University of Rhode Island
Kingston, RI 02881

Bilingual Program
Pawtucket School District
Park Place
Pawtucket, RI 02860

Bilingual Project
Providence School Dept.
150 Washington St.
Providence, RI 02903

TEXAS

Division of Compensatory and Migrant Education
Texas Education Agency
201 E. 11th St.
Austin, TX 78701

Oliver F. Brown
Research and Development Center for Teacher Education
University of Texas, Education Annex
Austin, TX 78712

Title VII Bilingual Program
Box 1409, Bliss #230
Eagle Pass, TX 78852

Department of Curriculum and Staff Development
El Paso Public Schools
6531 Boeing Dr.
El Paso, TX 79998

Bilingual Education Program
Brooks County Independent School Dist.
Falfurrias, TX 78355

Bilingual Materials Development Center
6000 Camp Bowie Blvd., Suite 390
Fort Worth, TX 76116

Harlingen Consolidated
Independent School District
1409 E. Harrison
Harlingen, TX 78550

Houston Independent School District
3830 Richmond St.
Houston, TX 77027

McAllen Independent School District
2000 N. 23rd St.
McAllen, TX 78501

Pharr-San Juan-Alamo (PSJA) Independent School District
Drawer Y
Pharr, TX 78577

Administration Bldg.
Lamar Consolidated School District
930 E. Stadium Dr.
Rosenburg, TX 77471

VERMONT

Le Programme Bilingue of Canaan/Norton
P.O. Box 276
Canaan, VT 05903

VIRGINIA

Bilingual Education Project
Arlington Public Schools
1426 N. Quincy St.
Arlington, VA 22207

English for Speakers of Other Languages (ESOL) Program
Arlington Public Schools
1426 N. Quincy St.
Arlington, VA 22207

Department of Instructional Services
Fairfax County Public Schools
6131 Willston Dr.
Falls Church, VA 22044

WASHINGTON

Bilingual Programs Office
Seattle Public Schools
520 N.E. Ravenna Blvd.
Seattle, WA 98115

WASHINGTON, D.C.

Jose Somoza
D.C. Public Schools Bilingual Program
Reno School
4820 Howard St., N.W.
Washington, D.C. 20016

WISCONSIN

Milwaukee Bilingual Education Program
P.O. Drawer 10-K
Milwaukee, WS 53201

OUTSIDE OF U.S.

Atlantic Institute of Education
5244 South St.
Halifax, Nova Scotia, Canada

Delap Bilingual Project
Trust Territory of the Pacific Is.
P.O. Box 3
Majuro, Marshall Is. 96960

Republic of the Philippines
Dept. of Education and Culture
Division of City Schools
Region IV
Manila, Philippines

Yap Dist. Bilingual Education Program
P.O. Box 220
Colonia, Yap 96943

APPENDIX E
PUBLISHERS

American Council on the Teaching of Foreign Language
Materials Center
62 Fifth Ave.
New York, NY 10011

American Language Institute
Georgetown University
3605 'O' St., N.W.
Washington, D.C. 20007

Bay Area Bilingual Education League
BABEL Media Center
1033 Heinz St.
Berkeley, CA 94710

Bay Area Bilingual Education League
BABEL/Lau Center
2168 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94704

Behavioral Research Laboratories
41 Stonegate Drive
Silver Springs, MD 20904

Bilingual Children's Television, Inc.
Research and Educational Planning
Ordway Bldg., Suite 2350
2150 Valdez St.
Oakland, CA 94612

Bilingual Educational Services, Inc.
P.O. Box 669
1603 Hope St.
South Pasadena, CA 91030

Bilingual Materials Development Center
6000 Camp Bowie Blvd.
Ft. Worth, TX 76116

Bilingual Media Productions
BAHIA, Inc.
P.O. Box 9337
North Berkeley, CA 94709

Bilingual Publications Company
1966 Broadway
New York, NY 10023

CANBBE
Northeast Regional Curriculum Adaptation Center
501 Courtlandt Ave.
Bronx, NY 10455

Center for Applied Linguistics
1611 N. Kent St.
Arlington, VA 22209

Communication Skills Builders, Inc.
4165 E. Grant Road
P.O. Box 6081
Tucson, AZ 85716

Cultural Puertorriqueña, Inc.
Avenida Fernandez Juncos 1406
Pda. 20
Box 8863 Fdez Juncos Station
Santurce, Puerto Rico 00910

Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education
7703 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78752

Dissemination Center for Bilingual Bicultural Education
6504 Tracor Ln.
Austin, TX 78721

Educational Reading Service
320 Route #17 South
Mahwah, NJ 07430

Educational Resources Information Center
ERIC Document Reproduction Service
P.O. Box 190
Arlington, VA 22210

English Language Institute
University of Michigan
Ann Arbor, MI 48109

English Language Services
14350 N.W. Science Park Dr.
Portland, OR 97229

ETS Test Collection
Educational Testing Service
1947 Center St.
Berkeley, CA 94704

Folkways/Scholastic Records
906 Sylvan Avenue
Englewood Cliffs, NJ 07632

Harper and Row, Publishers
International Department
101 East 53rd Street
New York, NY 10022

Houghton Mifflin
1 Beacon Street
Boston, MA 02107
Distribution Center:
Pennington-Hopewell Road
Hopewell, NJ 08525

Institute of Modern Languages, Inc.
2622 Pittman Dr.
Silver Springs, MD 20910

International Center for Research on Bilingualism
Cité Universitaire
Laval University
Quebec, Canada G1K 7P4

International Film Bureau, Inc.
332 South Michigan Avenue
Chicago, IL 60604

Lá Cultura Hispana
P.O. Box 4807
Union City, NJ. 07087

Las Americas
37 Union Square West
New York, NY 10003

Lectorum Publications, Inc.
137 West 14th Street
New York, NY 10011

Librería Internacional
Av. Sonora 206
Mexico 11, D.F.

Linguametrics Group
P.O. Box 454
Corte Madera, CA 94925

MacMillan Publishing Company, Inc.
Front and Brown Streets
Riverside, NJ 08075

McGraw Hill Book Company
Bilingual Department
28th Floor
1221 Avenue of the Americas
New York, NY 10020
Distribution Center:
Princeton-Road
Hightstown, NJ 08520

Microfiche Publications
305 E. 46th St.
New York, NY 10017

Moreno Educational Company
7050 Belle Glade Lane
San Diego, CA 92119

Motivational Learning Programs, Inc.
1301 Hamilton Avenue
Trenton, NJ 08629

Multi Dimensional Communications, Inc.
45 Browndale Place
Port Chester, NY 10573

National Testing Service, Inc.
1905 Chapel Hill Rd.
Durham, NC 27707

Nuevos Horizontes
A Division of Educom Publications, Inc.
25 West 45th Street
New York, NY 10036

Parent's Magazine Films, Inc.
Parent's Magazine Press
52 Vanderbilt Avenue
New York, NY 10017

Phi Delta Kappa, Inc.
8th and Union
Box 789
Bloomington, IN 47401

The Psychological Corp.
757 Third Ave.
New York, NY 10017

Rand McNally and Company
Box 7600
Chicago, IL 60611

Reader's Digest Services, Inc.
Educational Division
Pleasantville, NY 10570

Israel Romero
4905 Park Avenue
Apartment 10
Union City, NJ 07087

Santillana Publishing Company, Inc.
575 Lexington Avenue
New York, NY 10022
Distribution Center:
P.O. Box 262
Hightstown, NJ 08520

Science Research Associates, Inc.
259 E. Erie St.
Chicago, IL 60611

Scott, Foresman and Company
International Department
1900 East Lake Avenue
Glenview, IL 60025

Spanish Book Corporation of America
French and European Publications, Inc.
115 Fifth Avenue
New York, NY 10003

Taller Puertorriqueño, Inc.
3049 N. 5th Street
Philadelphia, PA 19133

The University of Michigan Press
615 East University
Ann Arbor, MI 48106

Vega Publishing Company, Inc.
333 Sylvan Avenue
Englewood Cliffs, NJ 07632

Xerox Educational Publications
245 Long Hill Road
Middletown, CT 05457

RESOURCES
DISSEMINATION AND ASSESSMENT CENTERS
APPENDIX F-1

Dissemination and Assessment Center
for Bilingual Education
7703 North Lamar Boulevard
Austin, TX 78752
512-458-9131
Carlos Pérez, Director

Publishes catalogue of available materials

National Dissemination and Assessment Center
for Bilingual Education
Assessment: Lesley College
Lesley College
9 Mellen Street
Cambridge, MA 02138
617-492-0515

Dissemination:
Fall River Public Schools
385 High Street
Fall River, MA 02720
617-678-1428
John R. Correiro, Director

Publishes catalogue of available materials

National Dissemination and Assessment Center
ESEA, Title VII
School of Education
California State University
5151 State University Drive
Los Angeles, CA 90032
213-224-3676
Charles Leyba, Director

Publishes Bilingual Resources, a materials guide, three times a year

RESOURCES
MATERIALS DEVELOPMENT CENTERS
APPENDIX F-2

Alaskan Native Language Material Development Center
University of Alaska
Rural Education Affairs
2223 Spenard Road
Anchorage, AK 99503
907-276-0547
Tupou Pulu, Director

Arizona Bilingual Material Development Center
University of Arizona
1434 East 2nd St.
Tucson, AZ 85721
602-884-3724
Elizabeth H. Antley, Director

Asian American Bilingual Center
Berkeley Unified School District
2168 Shattuck
Berkeley, CA 94704
415-848-3199
Linda Wing, Director

Asian Bilingual Curriculum Development Center
Seton Hall University
4400 South Orange Ave.
South Orange, NJ 07079
201-762-9000/4973
John Young, Director

Asian Bilingual Material Development Center
Kaufman & Broad Building
Suite 404
10801 National Blvd.
Los Angeles, CA 90064
213-474-7173
Mieko S. Han, Director

Bilingual Materials Development Center
6000 Camp Bowie Rd.
Ft. Worth, TX 76107
817-741-0746
Jose Lopez, Director

Midwest Office for Materials Development
Board of Trustees
University of Illinois
College of Education
Urbana, IL 61801
217-333-2615
Henry Trueba, Director

Multilingual-Multicultural Materials Development Center, California State
Polytechnic University, Pomona
Office of Teacher Preparation
3801 W. Temple Ave.
Pomona, CA 91768
714-598-4991
Roberto Ortiz, Director

The National Center for the Development of Bilingual Curriculum-Dallas
Dallad Independent School District
Nathan Adams School
3700 Ross Avenue
Dallas, TX 75204
214-742-5991
Juan Solis, Director

National Materials Development Center for French & Portuguese
168 So. River Road
Bedford, NH 03102
603-668-7198
Normand Dube, Director

Native American Materials Development Center
407 Rio Grand Blvd. N.W.
Albuquerque, NM 87103
505-242-5222
Gloria Emerson, Director

Northeast Center for Curriculum
Development
City of New York Board of Education
Comm. School District #7
778 Forest Avenue
Bronx, NY 10456
212-993-2182
Aurea Rodríguez, Director

Pacific Area Languages Materials
Development Center
University of Hawaii
c/o Dept. of ESL
1890 East West Rd.
Honolulu, HA 96822
808-948-8814
Donald M. Topping, Director

Spanish Curricula Development Center
7100 N.W. 17th Avenue
Miami, FL 33147
305-696-1484
Eneida Hartner, Director

Appendix F3
INFORMATION SOURCES

American Council on Education
1 Dupont Circle, NW
Washington, DC 20036

Bay Area Bilingual Education League (BABEL)
2168 Shattuck Avenue
Berkeley, CA 94704

Bilingual Education Service Center
500 South Dwyer Avenue
Arlington Heights, IL 60005

Center for Applied Linguistics
1611 North Kent Street
Arlington, VA 22209

Center for Management of Innovation in Multicultural Education
5838 Callaghan, Suite 111
San Antonio, TX 78228

Center for the Study of Migrant and Indian Education
Central Washington State College
P.O. Box 329
Toppenish, WA 98948

Centro de Estudios Chicanos e Investigaciones Sociales, Inc.
P.O. Box 543
Notre Dame, IN 46556

Chicano Library and Education Researchers
1300 West Wabash Avenue
Chicago, IL 60605

Comite de México y Aztlán
COMEXAZ
P.O. Box 12062
Oakland, CA 94604

Cruzada Spanish Publications
P.O. Box 1269
Homestead, FL 33030

Educational Consortium of America
P.O. Box 1057
Menlo Park, CA 94025

Educational Resource Center
855 Broadway
Boulder, CO 80303

ERIC/Clearinghouse on Rural Education and Small Schools
Box 3AP
New Mexico State University
Las Cruces, NM 88003

ERIC/Clearinghouse on Urban Education
Teachers College
Columbia University
525 West 120th Street
P.O. Box 40
New York, NY 10027

Greater California Education Project
841 West Belmont Avenue
Fresno, CA 93728

Multicultural Resources
P.O. Box 2945
Stanford, CA 94305

National Assessment and Dissemination Center
29 Everett Street
Cambridge, MA 02138

National Clearinghouse for Bilingual Education
1300 Wilson Blvd., Suite B2-11
Rosslyn, VA 22209

National Dissemination and Assessment Center
California State University, Los Angeles
5151 State University Drive
Los Angeles, CA 90032

National Dissemination and Assessment Center
7703 North Lamar Blvd.
Austin, TX 78752

National Educational Laboratory
  Publishers
P.O. Box 1003
Austin, TX 78767

National Institute of Education
1200 19th Street, NW
Washington, DC 20208

Prensa Sembradora
P.O. Box 12262
Oakland, CA 94604

Proyecto Leer
1736 Columbia Road, NW
Washington, DC 20009

R & E Research Associates, Inc.
4843 Mission Street
San Francisco, CA 94025

Special Libraries Association
235 Park Avenue South
New York, NY 10003

RESOURCES
PERSONNEL AT NATIONAL LEVEL
APPENDIX F-4

Ms. Adela Acosta
New England Equal Education Center
200 Bloomfield Avenue
West Hartford, CT 06117
203-522-7166

Mr. José Aguayo
Children's Television Workshop
1 Lincoln Plaza
New York, NY 10023
212-595-3456

Dean James E. Alatis
School of Languages & Linguistics
Georgetown University
Washington, DC 20007
202-625-4301

Ms. Virginia F. Allen
College of Education Temple University
Philadelphia, PA 19122
215-787-6205

Dr. José Cárdenas
Executive Director
Intercultural Development Research
Associates
5835 Callaghan Road
Suite 111
San Antonio, TX 78228
512-684-8180

Mr. Luis A. Catarineau
(Office of Bilingual Education)
6255 Oxon Hill Road #103
Oxon Hill, MD 20021

Ms. María Cerda
Executive Director
Latino Institute
Chicago, IL
312-663-3603

Dr. Serafina Colombani, President
Promise for Human Development
Institute (PHD)
Los Angeles, CA
213-746-2720

Dr. Francesco Cordasco
Professor of Education
Montclair State College
Upper Montclair, NJ 07043

Dr. Edward A. DeAvila
Linguametrics Group
P.O. Box 454
Corte Madera, CA 94925
415-459-0213

Ms. Carmen Dinos
Assistant Professor of Education
Brooklyn College
New York, NY
212-780-5780

Dr. Rosa Castro Feinburg
Associate Director
Miami General Assistance Center for
Bilingual Education
School of Education
University of Miami
Coral Gables, FL
305-284-4408/3213

Dr. Joshua Fishman
Distinguished University Research
Professor of Social Sciences
Yeshiva University
New York, NY
212-881-5413

Ms. Felicia Gil
Spanish Curriculum Development Center
7100 N.W. 17th Avenue
Miami, FL 33147

Dr. Josué González, Director
Office of Bilingual Education
U.S. Office of Education
Department of H.E.W.
400 Maryland Ave. S.W.
Washington, DC 20202
202-245-2600

Dr. Gary Keller
Project Director
Title VII Bilingual Program
Department of International
Languages and Cultures
William Paterson College
300 Pompton Road
Wayne, NJ 07470
201-595-2534/2535

Dr. Robert Lado, Professor
School of Languages & Linguistics
Georgetown University
Washington, DC 20007
202-625-4824

Mr. Hernán La Fontaine
New York City Board of Education
66 Court Street
Brooklyn, NY 11201
212-596-8038

Mr. Ernest J. Mazzone, Director
Bureau of Transitional Bilingual
Education
Massachusetts Department of Education
182 Tremont Street
Boston, MA 02111
617-727-8300

Dr. William Milán
Arawak Consulting Corporation
210 East 86th Street
New York, NY 10028
212-737-9685

Dr. Uvaldo H. Palomares
Human Development Training Institute
7574 University Avenue
La Mesa, CA 92041
714-462-8230

Dr. Antonia Pantoja
San Diego State University
San Diego, CA

Dr. Albar Peña, Director
Division of Bicultural-Bilingual
Studies
University of Texas at San Antonio
4242 Piedras Drive East, Suite 250
San Antonio, TX 78228

Ms. María Ramírez
Assistant Commissioner
New York State Department of Education
Albany, NY
518-474-5915

Dr. Eleanor Sandstrom
Director of Foreign Languages
Philadelphia Public Schools
Board of Education
19th and Parkway
Philadelphia, PA
215-299-7791

Dr. Ramón Santiago
Assistant Director
BESL Center
Lancaster-Lebanon Intermediate Unit 13
100 Franklin Street
New Holland, PA 17557
717-354-4601

Dr. Muriel Saville-Troike, Professor
School of Languages & Linguistics
Georgetown University
Washington, DC 20007
202-625-4044

Ms. María E. Medina Swanson, Director
Bilingual Education Service Center
Arlington Heights, IL

Dr. G. Richard Tucker, Director
Center for Applied Linguistics
1611 North Kent Street
Arlington, VA 22209
703-528-4312

Mr. José Vásquez
Hunter College
New York, NY
212-949-2850

Dr. Ricardo R. Fernández, Director
Midwest General Assistance Center
School Of Education UW-Milwaukee
Enderlis Hall 453
Milwaukee, WI 53201
414-963-5663

Dr. John Tsu
University of San Francisco
San Francisco, CA 94117
415-666-6876

RESOURCES
TRAINING CENTERS

APPENDIX F-5

Berkeley Resource Center
Berkeley Unified School District
2168 Shattuck Avenue, 2nd Floor
Berkeley, CA 94704
415-549-1820
Roberto Cruz, Director

Bilingual Education Technical Assistance Center
Tacoma School Dist. #10
P.O. Box 1357
Tacoma, WA 98401
206-383-1811 ext. 4473
Pio de Cano, Director

Bilingual Education Training Resource Center
Institute for Cultural Pluralism
5544½ Hardy Avenue
San Diego, CA 92182
714-286-5193
Rafael Fernández, Director

Bilingual Training Resource Center
University of Washington
College of Education
122 Miller Hall
Seattle, WA 98195
206-543-9424
Joseph Beard, Director

Comprehensive Educational Assistance Center
California State University at Fullerton
800 No. State College Blvd.
Fullerton, CA 92634
714-870-3994
Anthony Vega, Director

Cross-Cultural Resource Center
California State University, Sacramento
Department of Anthropology
6000 "J" Street
Sacremento, CA 95819
916-454-6236
Steven Arvizu, Director

Federal of Bilingual Training Resource Centers
PWU Station, Box 23778
Denton, TX 76204
817-566-2223
Amado Robledo, Director

Merit Center
Temple University
Ritter Hall Annex
Room 434
Broad Street & Montgomery Ave.
Philadelphia, PA 19122
215-787-6258
Frank X. Sutman, Director

Midwest Resource Center for Bilingual Bicultural Education
Bilingual Education Service Center
500 So. Dwyer Ave.
Arlington Heights, IL 60005
312-255-9820
María Medína-Swanson, Director

New England Bilingual Training Resource Center
Boston University
School of Education
765 Commonwealth Ave.
Boston, MA 02215
617-353-4365
Antonio Simoes, Director

New England Multilingual-Multicultural Teaching Resource Center
Providence School Department
Summit Avenue School
86 Fourth Street
Providence, RI 02906
401-331-3627/3630
Adeline Becker, Director

Regional Bilingual Training Resource Center
City of New York Board of Education
Center for Bilingual Education
110 Livingston Street Room 224
Brooklyn, NY 11202
212-858-5505
Carmen Velkas, Director

South Central Bilingual Resource Center
Region XIII Education Service Center
7703 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78752
512-458-9131
Jesus Garcia, Director

Southwest Bilingual Education Training Resource Center
The University of New Mexico
Albuquerque, NM
505-277-4228
Teresa Salazar, Director

University of Southwestern Louisiana Bilingual-Bicultural Resource Center
University of Southwestern Louisiana
E. University Ave.
Lafayette, LA 70504
318-233-3850
Robert Fontenot, Director

University of Utah Bilingual Resource Center
Academic Affairs
University of Utah
Salt Lake City, UT 84112
801-581-8221/7569
Dale Vigil, Director

National Clearinghouse for Bilingual Education
1500 Wilson Blvd., Suite 802
Rosslyn, VA 22209
HOT-LINE 1-800-336-4560
Joel Gómez, Director

APPENDIX G

TESTS

ATTITUDINAL INVENTORY OF MULTICULTURAL SENSITIVITY (AIMS)

Chess and Associates, Inc.
4500 Campus Dr. Suite 452
Newport Beach, CA 92660

BILINGUAL CONTINUOUS PROGRESS MATHEMATICS

National Educational Laboratory Publishers, Inc.
P.O. Box 1003
Austin, TX 78767

BILINGUAL/ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (BESL) CLOZE TESTING

Bilingual/English as a Second Language (BESL) Center
Title VII Project
100 Franklin St.
New Holland, PA 17557

BILINGUAL ORAL LANGUAGE TEST (BOLT)

Bilingual Media Productions
P.O. Box 9337
North Berkeley, CA 94709

BILINGUAL SCIENCE TESTS

Curriculum Bureau
Board of Education
131 Livingston St., Rm. 610
Brooklyn, NY 11201

BILINGUAL SYNTAX MEASURE (BSM)-MEDIDA DE SINTAXIS BILINGUE

The Psychological Corp.
757 Third Ave.
New York, NY 10017

CHELSEA SPANISH READING DIAGNOSTIC

Jill C. Izett, Director, Bilingual Programs
Bilingual Office
Shurtleff School
Chelsea, MA 02150

CHINESE BILINGUAL TEST

Chinese Bilingual Education Program
Commodore Stockton School
San Francisco Unified School Dist.
950 Clay Street
San Francisco, CA 94108

CHINESE ORAL PROFICIENCY TEST

Bay Area Bilingual Education League (BABEL)
Media Center
1033 Heinz St.
Berkeley, CA 94710

COMPETENCY-BASED ORAL LANGUAGE ASSESSMENT (COLA)

Title VII Program, Phoenix Union High School Dist.
2526 W. Osborn Rd.
Phoenix, AZ 85017

COMPREHENSIVE ENGLISH LANGUAGE TEST FOR SPEAKERS OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (CELT)

Webster/McGraw-Hill Co.
1221 Ave. of the Americas
New York, NY 10020

CULTURAL ATTITUDE INVENTORIES

Learning Concepts
2501 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78705

CULTURAL ATTITUDE SCALES

Learning Concepts
2501 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78705

DIAGNOSTIC TEST FOR STUDENTS OF ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

Webster/McGraw-Hill Co.
1221 Ave. of the Americas
New York, NY 10036

EDUCATIONAL ATTITUDE SURVEY

Dissemination and Assessment Center for
Bilingual Education
7703 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78752

ENGLISH AS A FOREIGN LANGUAGE--PLACEMENT TEST

Office of Bilingual Instruction
Board of Education
131 Livingston St.
Brooklyn, NY 11201

ENGLISH COMPETENCY TEST

Director, Bilingual Education
Admin. Bldg. - Reading School Dist.
8th and Washington Sts.
Reading, PA 19601

ESCALA de INTELIGENCIA WECHSLER PARA ADULTOS

The Psychological Corp.
757 Third Ave.
New York, NY 10017

ESCALA de INTELIGENCIA WECHSLER PARA NIÑOS

The Psychological Corp.
757 Third Ave.
New York, NY 10017

EXAMEN en FRANÇAIS

Caribou Exemplary Bilingual Program
for French Americans
80 Sweden St.
Caribou, ME 04736

FRENCH (PRE-POST-) ACHIEVEMENT TEST

Claude Quellette
Berlin Bilingual Program
Burgess School
Hillside Ave.
Berlin, NH 03570

FRENCH/CREOLE CRITERION REFERENCED READING TEST

Community School Dist. #18
755 E. 100 St.
Brooklyn, NY 11236

FRENCH LANGUAGE TEST OF BASIC CONCEPTS

Lafayette Parish School Board
P.O. Drawer 2158
Lafayette, LA 70502

FRENCH READING TEST

Bilingual Center
Dist. 17, Brooklyn Board of Education
1100 E. New York Ave.
Brooklyn, NY 11203

FRENCH TEST OF READING--INTER-AMERICAN SERIES

Guidance Testing Associates
St. Mary's University
One Camino Santa Maria
San Antonio, TX 78284

GREEK/ENGLISH LANGUAGE DOMINANCE TEST

Greek/English Bilingual Program
Pinellas County Schools
400 E. Oakwood Avenue
Tarpon Springs, FL 33589

HEBREW LANGUAGE TEST

National Testing Bureau
American Association for Jewish
Education (AAJE)
114 Fifth Ave.
New York, NY 10011

HOME BILINGUAL USAGE ESTIMATE

Dr. R.V. Skoczylas
7649 Santa Inez Ct.
Gilroy, CA 95020

HOME INTERVIEW SCHEDULE

Reference #ED 074 191
Educational Resources Information
Center
ERIC Document Reproduction Service
P.O. Box 190
Arlington, VA 22210

HOME LANGUAGE QUESTIONNAIRE

Bay Area Bilingual Education League
(BABEL)/Lau Center
2168 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94704

HOSTOS COMMUNITY COLLEGE PLACEMENT TEST

Hostos Community College of City University of New York (CUNY)
475 Grand Concourse
Bronx, NY 10455

INSTITUTE FOR PERSONALITY AND ABILITY TESTING (IPAT) CULTURE FAIR INTELLIGENCE TESTS--SCALES 2 and 3

Institute for Personality and Ability Testing
1602 Coronado Dr.
Champaign, ILL 61820

INVENTORY OF INTERESTS (ENGLISH AND SPANISH)--INTER-AMERICAN SERIES

Guidance Testing Associates
St. Mary's University
One Camino Santa Maria
San Antonio, TX 78284

INVENTORY OF READINESS SKILLS (INVENTTARIO DE HABILIDADES PARA APPRENDER A LEER)

Educational Programmers, Inc.
P.O. Box 332
Roseburg, OR 97470

ITALIAN READING SKILLS TEST

Tangipahoa Parish School Board
Italian Bilingual Program
P.O. Box 457
Amite, LA 70422

ITALIAN READING TEST-TEST DI LETTURA

S.A.S. Organizzazioni Speciali
Via R. Franchi N. 5
Firenze, Italy

JAMES LANGUAGE DOMINANCE TEST

Learning Concepts
2501 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78705

JAPANESE LANGUAGE RECOGNITION TESTS

Asian American Bilingual Center
2168 Shattuck Ave.
Berkeley, CA 94704

LANGUAGE ABILITY TEST

Monterey Peninsula Unified School Dist.
P.O. Box 1031
Monterey, CA 93940

LANGUAGE ASSESSMENT BATTERY, (LAB)

Houghton Mifflin Co.
777 California Ave.
Palo Alto, CA 94304

LANGUAGE ASSESSMENT SCALES (LAS) LEVEL I

Linguametrics Group
P.O. Box 454
Corte Madera, CA 94925

LANGUAGE ASSESSMENT SCALES (LAS) LEVEL II

Linguametrics Group
P.O. Box 454
Corte Madera, CA 94925

LANGUAGE ASSESSMENT SCREENING TEST

Madeline E. Dalton, Director
Bureau for Children with Retarded Mental Development
Board of Education of the City of New York
65 Court St.
Brooklyn, NY 11201

LANGUAGE DEVELOPMENT INVENTORY FOR KINDERGARTEN AND PRESCHOOL

Administration Building
Lamar Consolidated Independent School District
930 E. Stadium Dr.
Rosenberg, TX 77471

LANGUAGE DOMINANCE CRITERIA

Fernando Canedo--Bilingual-Bicultural Ed. Program
California State University
800 N. State College Blvd.
Fullerton, CA 92634

LANGUAGE DOMINANCE INDEX FORM

Bilingual-Bicultural Program
Pomona Unified School Dist.
800 S. Garey Ave.
Pamona, CA 91766

LANGUAGE DOMINANCE SURVEY

Chess and Associates, Inc.
4500 Campus Dr., Suite 452
Newport Beach, CA 82660

LANGUAGE HIERARCHY ASSESSMENT ORAL/AURAL RATING SCALE

Community School Dist. #18
755 E. 100th St.
Brooklyn, NY 11236

LEAMOS ("LET US READ"): SPANISH DEVELOPMENTAL READING

Paul S. Amidon Pub.
1966 Benson Ave.
St. Paul, MN 55116

LINGUISTIC CAPACITY INDEX

Frederick H. Brengelman
Dept. of Linguistics
Fresno State College
Fresno, CA 93710

MATHEMATICS SPANISH TEST

Director, Bilingual Education
Reading School Dist.
8th and Washington Sts., Admin. Bldg.
Reading, PA 19601

MODERN LANGUAGE APTITUDE TEST

The Psychological Corp.
757 Third Ave.
New York, NY 10017

NATIONAL BILINGUAL ASSESSMENT BATTERY

National Testing Service, Inc.
1905 Chapel Hill Rd.
Durham, NC 27707

NATIONAL CURRICULUM RESEARCH INSTITUTE (NCRI) ACHIEVEMENT TESTS IN HEBREW

National Testing Bureau
American Association for Jewish Education
114 Fifth Ave.
New York, NY 10011

NAVAJO/ENGLISH LANGUAGE DOMINANCE INTERVIEW

ETS Test Collection
Educational Testing Service
1947 Center St.
Berkeley, CA 94704

NEW YORK CITY LANGUAGE FLUENCY SCALE (PUERTO RICAN SCALES)

Office of Bilingual Instruction
Board of Education
131 Livingston St.
Brooklyn, NY 11201

NEW YORK STATE MATHEMATICS TEST

New York State Dept. of Education
The University of the State of New York
Albany, NY 12224

NUEVA ESCALA MÉTRICA DE LA INTELIGENCIA (NEMI)

Editorial Kapelusz
Departmento Internacional
Moreno 372
Buenos Aires, Argentina

PARENT QUESTIONNAIRE ON BILINGUAL EDUCATION

Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education
7703 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78752

PICTORIAL TEST OF BILINGUALISM AND LANGUAGE DOMINANCE

Texas Testing Services, Inc.
401 Poenisch St.
Corpus Christi, TX 78412

PORTUGUESE AS A SECOND LANGUAGE (PSL)/ ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE (ESL) APTITUDE TESTS

Curriculum Research and Developmental Center
University of Rhode Island
Kingston, RI 02881

PRUEBA DE COMPRENSIÓN DE LA LECTURA

Calexico Intercultural Design
P.O. Box 792
Calexico, CA 92231

PRUEBA DE PREPARACIÓN PARA LECTURA (READING READINESS TEST)

Allen Co.
4200 Arbutus Ct.
Hayward, CA 94542

PRUEBA DE VOCABULARIO

Calexico Intercultural Design
P.O. Box 792
Calexico, CA 92231

PUERTO RICAN HISTORY AND CULTURE TEST

Dunkirk Bilingual Program
School 3
710 Lamphere St.
Dunkirk, NY 14048

QUESTIONNAIRE: PARENT ATTITUDE TOWARD BILINGUAL EDUCATION

Dissemination and Assessment Center for Bilingual Education
7703 N. Lamar Blvd.
Austin, TX 78752

RAVEN PROGRESSIVE MATRICES

The Psychological Corp.
757 Third Ave.
New York, NY 10017

SAFRAN CULTURE-REDUCED INTELLIGENCE TEST (SCRIT)

Safran Culture-Reduced Intelligence Test (SCRIT)
19500 S.E. Debora Dr.
Boring, OR 97009

SCIENCE RESEARCH ASSOCIATES, INC. (SRA) TEST OF GENERAL ABILITY-PRUEBAS DE CAPACIDAD GENERAL

Science Research Associates, Inc.
259 E. Erie St.
Chicago, IL 60611

SPANISH AS A SECOND LANGUAGE ACHIEVEMENT TEST

Dunkirk Bilingual Program
School 3, 701 Lamphere St.
Dunkirk, NY 14048

SPANISH AND ENGLISH VOCABULARY AND CONCEPT COMPREHENSION TEST

Spanish Dame Bilingual Education Office
Santa Clara County Schools
100 Skyport Dr.
San Jose, CA 95110

SPANISH CURRICULA DEVELOPMENT CENTER (SCDC) CRITERION-REFERENCED ACHIEVEMENT TESTS

Spanish Curricula Development Center
Dade County Public Schools
7100 N.W. 17th Ave.
Miami, FL 33147

SPANISH/ENGLISH DOMINANCE ASSESSMENT TEST

ETS Test Collection
Educational Testing Service
1947 Center St.
Berkeley, CA 94704

SPANISH/ENGLISH LANGUAGE PERFORMANCE SCREENING (S/ELPS)

CTB/McGraw-Hill
Del Monte Research Park
Monterey, CA 93940

SPANISH MATH TEST

Los Nietos School Dist.
8324 Westman Ave.
Whittier, CA 90606

SPANISH ORAL LANGUAGE ASSESSMENT (SOLA)

Johnstown/Milliken Bilingual-Multicultural Project
102 E. Charlotte
Johnston, CO 80534

SPANISH ORAL PROFICIENCY TEST

Bay Area Bilingual Education League
BABEL Media Center
1033 Heinz St.
Berkeley, CA 94710

SPANISH PHONEMIC UNIT PRODUCTION TEST (REVISED)

Dr. R.V. Skoczylas
7649 Santa Inez Ct.
Gilroy, CA 95020

SPANISH READING COMPREHENSION TEST

Milwaukee Bilingual Education Program
P.O. Drawer 10-K
Milwaukee, WI 53201

SPANISH READING TEST

Bilingual Center
Dist. 17, Brooklyn Board of Education
1100 E. New York Ave.
Brooklyn, NY 11203

SPANISH READING CRITERION REFERENCED TEST

Bay Area Bilingual Education League (BABEL)
Media Center
1033 Heinz St.
Berkeley, CA 94710

STANFORD SPANISH/ENGLISH ORAL PROFICIENCY TEST, 1974 Version

Stanford Center for Research and Development in Teaching
School of Education
Stanford University
Stanford, CA 94305

TEST OF BASIC LANGUAGE COMPETENCE IN ENGLISH AND SPANISH

Educational Resources Information Center (ERIC)
Document Reproduction Service
P.O. Box 190
Arlington, VA 22210

TEST OF ORAL LANGUAGE DOMINANCE

Southwest Research Associates
P.O. Box 4092
Albuquerque, NM 87106

TEST OF PROFICIENCY IN ENGLISH: LISTENING

National Foundation for Educational Research (NFER) Publishing Co., Ltd.
2 Jennings Bldgs., Thames Ave.
Windsor, Berks SL4 1QS England

TEST OF PROFICIENCY IN ENGLISH: READING

National Foundation for Educational Research (NFER) Publishing Co., Ltd.
2 Jennings Bldgs., Thames Ave.
Windsor, Berks SL4 1QS England

TEST OF PROFICIENCY IN ENGLISH: WRITING

National Foundation for Educational Research (NFER) Publishing Co., Ltd.
2 Jennings Bldgs, Thames Ave.
Windsor, Berks SL4 1QS England

TESTS OF READING--INTER-AMERICAN SERIES

Guidance Testing Associates
St. Mary's University
One Camino Santa Maria
San Antonio, TX 78284

VOCATIONAL OPINION INDEX (ADULT)

Associates for Research in Behavior, Inc.
The Science Center
34th and Market Sts.
Philadelphia, PA 19104